中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

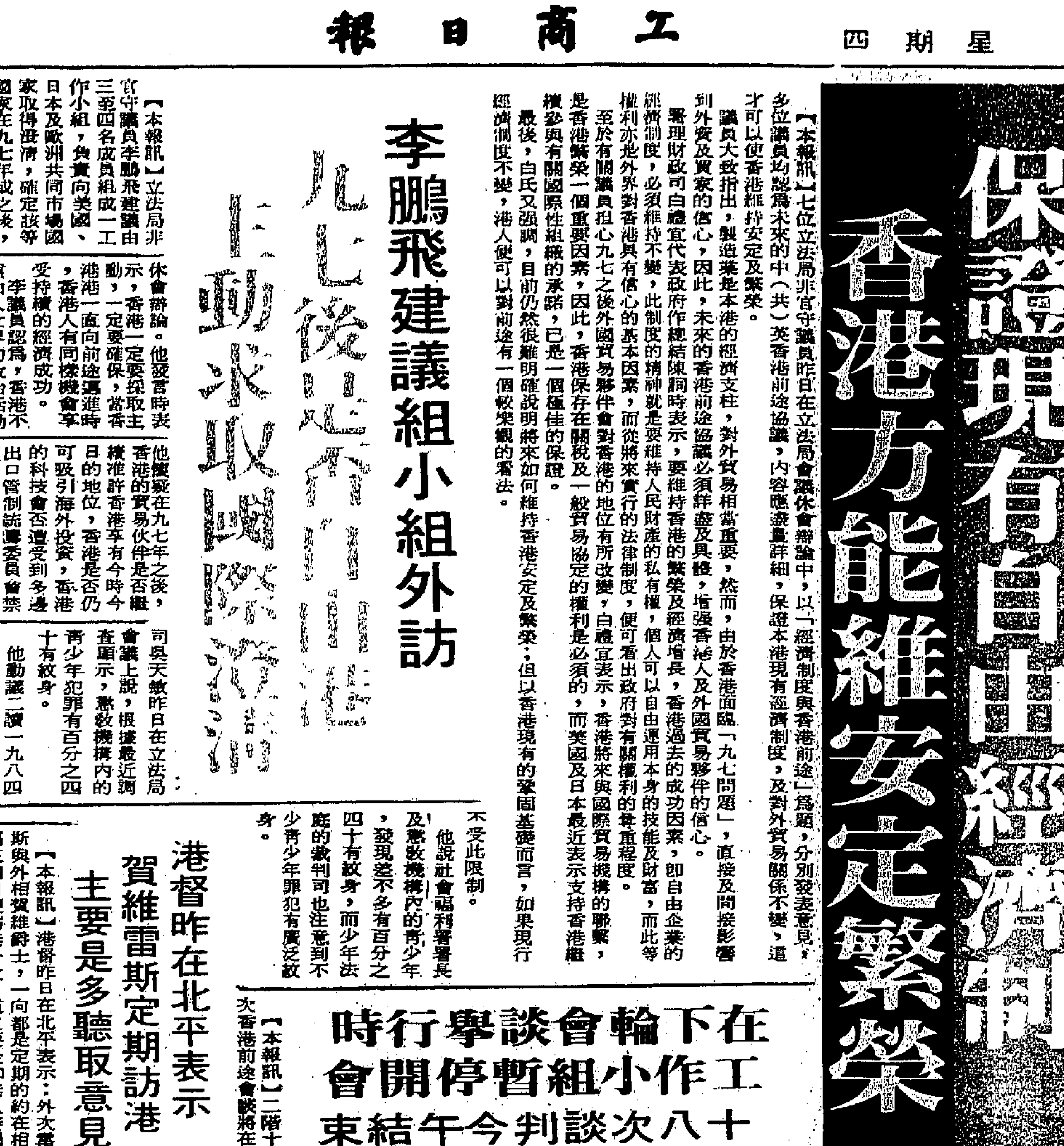
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708、5－279307
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號

英兩大銀行加息兩厘

詳刊第八頁

重要新聞

（一頁）（一頁）（八頁）（八頁）



議員辯論會·白禮宜總結
保證現有自由經濟制
香港方能維安定繁榮

【本報訊】七位立法局非官守議員昨日在立法局會議休會辯論中，以「經濟制度與香港前途」為題，分別發表意見。多位議員均認為未來的中（共）英香港前途協議，內容應盡量詳細，保證本港現有經濟制度，及對外貿易關係不變，才可以使香港維持安定及繁榮。

議員大致指出，製造業是本港的經濟支柱，對外貿易相當重要，然而，由於香港面臨「九七問題」，直接及間接影響到外資及買家的信心，因此，未來的香港前途協議必須詳盡及具體，增強香港人及外國貿易夥伴的信心。

署理財政司白禮宜代表政府作總結陳詞時表示，要維持香港的繁榮及經濟增長，香港過去的成功因素，即自由企業經濟制度，必須維持不變，此制度的精神就是要維持人民財產的私有權，個人可以自由運用本身的技能及財富，而此權利亦是外界對香港具有信心的基本因素，而從將來實行的法律制度，便可看出政府對有關權利的尊重程度。

至於有關議員擔心九七之後外國貿易夥伴會對香港的地位有所改變，白禮宜表示，香港將來與國際貿易機構的聯繫是香港繁榮一個重要因素，因此，香港保存在關稅及一般貿易協定的權利是必須的，而美國及日本最近表示支持香港繼續參與有關國際性組織的承諾，已是一個極佳的保證。

最後，白氏又強調，目前仍然很難明確說明將來如何維持香港安定及繁榮，但以香港現有的鞏固基礎而言，如果經濟制度不變，港人便可以對前途有一個較樂觀的看法。

在下輪會談舉行時
工作小組暫停開會
十八次談判今午結束

【本報訊】二階段十八次香港前途會談將在今午結束，中共「外交部新聞司」齊懷遠昨午在北平稱：下一輪第十九次會談舉行時，工作小組將會暫停開會，而工作小組成員中有份參與前途會談的代表，亦會出席十九次的會談。

在昨日會談白天，中共與英國的小組組長均沒有出席。

第二階段談判已歷一年，昨天的會談仍假「釣魚台二號賓館」舉行，歷時逾二小時四十分鐘。

消息指出：今次的會談，涉及香港在過渡期設立聯合工作小組的問題，而英方對此則提出反建議，及作出明確的態度。

另一方面，在北平的工作小組雙方成員，昨日亦作了三小時半的小組會商。

由於香港前途「工作小組」同時舉行，身為該組的中共（組長）柯在鑠，及英方組員的麥若彬、歐威廉，為了要參加小組的會議，沒有出席是次香港前途的會談。

因此，駐北平英國大使館政務參贊麥孫及史堂穆暫代麥及歐的位置，而中共則以「外交部西歐司」參贊[illegible]

昨晨九時，雙方代表魚貫進入釣魚台會議室，而開會前的話題，由上次古埃及的火鳳凰談到下雨，及老子的哲理。中共「團長」周南更乘機大拋「書包」。周南首先開腔說：「昨日下了一場小雨，現在還沒有停。在中國北方很需要這些雨水，因為雨水滲到地下，滲到植物的根，這好比唐朝大詩人杜甫所說：『隨風潛入夜，潤物細無聲。』」

周南並問旁邊的繙譯，是否可以對這詩句繙譯出，繙譯表示可以，大意是「悄悄的入夜，細細聲音下的雨水」。

伊文思說：「我的國家也有相同的情況，我有一位兄弟在英倫西部當農夫，英國今年春季亦來得乾旱，但在適當時候下雨，農作物生長得很好，大麥快可收割了。我想在中國北方，不會有很多大麥生長。」

「我今次乘機返回北京（北平）時，在三萬呎高空經過新疆，發現黃河的河水不及想像般那麼浩大，而鄂爾多斯高原也沒有下雨。」

鍾逸傑動議二讀
區議會及市局選舉
多項修訂安排建議

【本報訊】多項修訂區議會及市政局選舉安排的建議，昨日在立法局提出。

政務司鍾逸傑在動議二讀一九八四年區議會及市政局選舉（雜項修訂）法案時說：「上次區議會及市政局選舉後，政府已完成檢討選舉及有關行政安排的法例。」

該法案押後辯論。

「中行北京分行」宣佈
本月起為大陸居民
提供外幣存款服務

【本報訊】「中國銀行北京分行」宣佈，由本月一日起，為大陸居民提供外幣定期存款服務，大陸居民可以用個人名義或與海外親戚聯名開設戶口，存放來自海外包括香港、澳門及台灣的外匯或外幣鈔票。

到期的存款存戶可以連本帶息再繼續存放，亦可以要求銀行開出外匯人民幣本票，使到大陸居民可往友誼商店購物。

根據較早前的報導，「中國銀行」在大陸所有分行及辦事處，將會陸續開辦上述的外幣存款服務。

紐約市長李珀
今由大陸抵港

【本報訊】紐約市市長李珀於今日由上海抵港作短暫訪問，並於星期日（七月十五日）離港。

他在訪港期間，將出席由香港美國經濟合作委員會主席鐘士元爵士舉行的招待會，並出席美國總商會及香港貿易發展局的簡報會。

李氏亦將與署理財政司白禮宜共晉午餐，並參觀深水埗典型舊式住宅區，以及一個公共屋邨，和沙田新市鎮。

署理醫務衛生署長邱建江解釋
中醫及跌打針灸
現毋須立例管制

【本報訊】署理醫務衛生署長邱建江醫生表示，政府現時認為毋須立例管制中醫。

邱建江醫生昨日在立法局會議席上，答覆葉文慶議員提出有關諮詢時，作上述表示。

葉議員詢問政府是否會考慮訂定針灸師、中醫及跌打中醫之標準，並要他們向醫務衛生署註冊。

邱醫生表示：根據醫生註冊條例，任何華人有權以正統中醫方法行醫，或施行外科治療。

他說：「因此，政府對這方面並無任何管制，而目前亦不認為有需要立法管制。」他又說：「同樣的諮詢，曾於一九七四年七月在立法局會議中提過，當時之答覆是否定者。」

「關於針灸師、中醫及跌打中醫，即使用中國治療方法行醫人士，迄今情況未有任何改變。」

立法局議員白朗表示
保持港為金融中心
有賴港元幣值穩定

[illegible]

發行債券，但亦有其限度：因為目前的政府一九九七年後的政府亦同樣需要還債。

白朗說，立法局其中一個職責是繼續設計及實行經濟政策，使九七年前和後，可以保留一個良好環境和紀錄，而一個能達到安定繁榮的經濟政策會得到議員支持。

頑皮猴·神出鬼沒
捉迷藏·上天入地
再鬧深水埗又失蹤影

【本報訊】曾大鬧深水埗區的那隻甩繩馬騮，昨晨又再在長沙灣元洲邨一株樹上出現，經漁農處及警員多番搜捕，終被牠逃脫，相信牠已玩倦歸巢了。

該頭馬騮昨晨再被發現躲藏於長沙灣區的元洲街邨一株樹頂上，引致很多邨民圍觀，稍後牠又從樹上跑下，再跑上邨內其他幾株樹頂，最後又跳下橫越興華街跑過對面的長沙灣體育場館門前的一株樹上。

當這頭馬騮四處奔跑時，有數名警員在現場監視，勸諭兒童不要接近牠，而漁農處亦派多名人員準備設法將之捕捉，由於牠奔跑快捷，且攀上最高的樹頂，他們亦感束手無策。

這隻「齊天大聖」很頑皮，與漁農處人員捉迷藏，牠從樹上再跑到長沙灣圖書室樓上，再於跑下時曾把一姓郭的小童嚇着，並抓破其衣裝，抓傷背部皮膚少許，稍後再跑過昌華街九號天台，再跑過青山道，轉入明愛醫院側一條石階，向該處後的石梨水塘跑去，漁農處人員認為牠可能歸巢，已放棄捕捉。

牠最初於前日早晨七時被發現於長沙灣麗閣邨，其後一度失去牠的蹤跡，延至十時許牠最後被發現於海壇街一百六十三號後巷，而漁農處人員攜備吹筒迷魂針擬將之拘捕但無效。



漁農處人員手持繩套及大網準備捕捉「齊天大聖」。

兩局成員明開特別會議

【本報訊】行政立法兩局全體非官守議員將在明晨召開特別會議，商討於明日下午及晚上與英國聯邦及外務部次官雷斯兩度與他們會晤時，向雷斯提出討論的問題。

港督及雷斯兩人今夜將先後抵港，雷斯外交乘英航班機於今夜六時廿分自倫敦抵達，而港督尤德爵士則比他遲一個半小時自北平回港。

雷斯留港三天行程將自明日開始，他在明晨十時，將與行政局議員會晤，中午與商界人士共晉午餐，下午拜訪行政及立法兩局議員辦事處，黃昏時間在督轅接見各界社團領袖，晚上再與兩局議員聚餐。

雷斯於星期六將全日逗留在港督的粉嶺別墅，與港督尤德爵士及其他有關官員進行私人討論，晚上十時五十分乘搭CX二〇一班機離港，他在近英前將召開記者招待會。

一般相信，雷斯後日與港督作幾乎是一整天的會談，有相當重要的事情商討，其中相信包括中（共）英在香港成立工作小組及香港人意見等問題。

港府發言人拒絕透露有那些人士會出席會議。

行政立法兩局非官守議員譚惠珠認為，雷斯來港純粹是收集港人對前途問題最新發展的意見。多位立法局議員昨日均表示，英外次雷斯今天來港，他們在港府前日傍晚正式公佈前均未有所聞。

立法局議員李鵬飛、蘇國榮、范徐麗泰及陳英麟及周梁淑怡，昨日均拒絕猜測雷斯突然決定來港的原因及含義。

蘇國榮議員表示，他對雷斯突然宣佈來港，並不感到太突然，因為如果雷斯在較早時間決定來港，也未必要作公佈。

有關最近盛傳中共建議在港設立中（共）、英聯合工作小組，立法局非官守議員陳英麟表示，兩局議員沒有正式討論過此問題。

陳英麟表示，因為一切有關設立聯合工作小組的消息都只是傳聞，立法局議員沒有正式得到知會，故暫時未有足夠資料討論此問題或對此建議提出贊成與否的意見。

所謂「聯合小組」

英國外交部突然宣布，外次雷斯於今日傍晚抵港訪問，引起本港各界人士紛紜推測。有人推測雷斯今次訪港，可能是前途談判接近尾聲，故英國需要再派高級官員來港徵詢港人的意見；但另一推測則認為，雷斯可能是為了中共提出設立「聯合工作小組」監管香港的問題而來，向港府、兩局及各界人士解釋英國之政策。

上述兩項推測，以後者較普遍，但無論如何，雷斯今次來港，肯定具有很大的意義。

最近英、港兩地均盛傳聯合工作小組之議，已使英相戴卓爾夫人不滿，此傳說的可信程度甚高。因為聯合小組之議，無疑是中共不信任英國與港府在未來十三年過渡期之管治能力，此議未免使人反感。

站在本港的立場，聯合小組之議也不容接受，因為若設此小組，難以防範中共逐步干預本港內政，使港府逐漸變成「跛腳鴨政府」，以致港人爭取高度自治的夢想幻滅。

由八月十五日起
羅湖關卡出入境
延至晚八時卅分

【本報訊】由香港與深圳兩地官員組成的「工作小組」，昨日達成協議，從八月十五日起，將羅湖關卡出入境時間延至晚上八時三十分，而大小梅沙至沙田的渡輪當日亦同時通航，另外，文錦渡關口由十月一日始，汽車過關時間亦延至晚上八時三十分。

由港府署理政治顧問德克率領的香港政府代表團一行八人，昨晨乘火車前往深圳作兩天訪問，與「深圳政府代表團」就有關延長由香港經羅湖及文錦渡前往大陸出入境時間進行磋商。

香港代表團昨午到達深圳「深圳市政府大樓」與深圳「官員」開會。雙方集中討論有關延長關口入境時間的技術問題。

「工作小組」經過三個多小時會議商討後達成協議，初步同意將羅湖入境時間由原來的下午四時三分，延至晚上八時或八時三十分。

至於文錦渡過關時間，「工作小組」亦有新協定，由十月一日開始，將出入境時間由原來下午五時延至晚上八時，不過，試行初期，貨櫃車及旅遊車不受時間放寬的限制。

另外，大小梅沙至沙田的渡輪由八月十五日起開始投入服務。

田元灝議員認為
協議倘為港人接受
外商才會在港投資

【本報訊】在昨日的立法局休會辯論中，田元灝議員認為，未來的香港前途協議倘若可為香港人所接受，則海外的商家便會認為香港經濟制度保持不變，因而對未來充滿信心，樂意在港投資及與本地商人合作。

田氏說，香港與其他國家的國際聯系，是本港能夠保持貿易關係及出口增長的主要因素。因此，香港首先應該爭取成為國際貿易關稅一般協定的正式會員，以便能夠獨立處理國際貿易協議。倘若在一九九七年後斷絕此關係，將會影響極大。

他強調，中（共）英雙方在討論香港前途問題時，應考慮到海外買家對本港產品的品質是否仍然充滿信心，及香港在一九九七年後的情況會否影響商業合約的訂立。因為這對香港的繁榮相當重要。

田氏又指出，關於產品品質，在人力上投資可以是解決辦法。香港需要大量技工，以配合世界不斷進步的趨勢。多年來，香港已發展出一個訓練設施完備的人力訓練體系，而面對未來，香港仍須繼續發展此體系及改善訓練設施。

九七後本港經濟制度
多名議員提出精闢意見

【本報訊】七位立法局非官守議員，在昨日的休會辯論中，其中四人，黃保欽、胡法光、張鑑泉，及蘇國榮等就九七之後的本港經濟制度，提出不同的建議。

黃保欽議員：
經濟不比火鳳凰
破壞容易復甦難

黃保欽議員不同意以火鳳凰比喻香港，他說，鳳凰可以一夜之間從灰燼中重生，但本港的經濟制度則不能如此。例如製造業一旦破壞，即使能復甦，也需時良久。因此，它只可保持原有的面貌，然後逐步施行改革。

他說，在香港前途問題中，工業家很希望中（共）英雙方能達成一項詳細協議，內容足以確保日後本港的經濟制度不會有所改變。他又呼籲，工業家應保持冷靜，繼續如常經營業務，因此，由現在至一九九七年至少還有十三年維持不變，倘若裹足不前，最後只會一事無成。

蘇國榮套用「十思疏」
香港經濟制度泉源
尊重個人容許競爭

蘇氏用「十思疏」來對抗「火鳳凰」，他開始就說：「本人並不信邪，就算以一些美麗吉祥如『火鳳凰』的神話去比喻香港將來的繁榮和安定，亦不敢苟同，但自幼便喜讀魏徵的十思疏，尤其是它的第一段：『臣聞求木之長者，必固其根本，欲流之遠者，必浚其泉源，思國之安者，必積其德義。源不深，而豈望流之遠？根不固，而何求木之長？德不厚，而思國之治，雖在下愚，知其不可，何況於明哲乎？』」

他解釋稱，香港的經濟制度根本是資本主義；它的泉源是對自由，對人性尊嚴、人性價值和人民創造力的信念。香港的成就除了接納資本主義社會的私產權，自由企業，政府不與人民競爭等原則外，更讓人民的才智與進取心獲得充份的發揮，爭取到海外市場和國際的投資。因此，自由企業並非是香港經濟成功的唯一因素，而更重要的是尊重人性尊嚴，政府除為經濟增長提供合適的經濟氣候環境外，更照顧對經濟有重大貢獻的工人之權利和利益，為青少年、老弱傷殘和病者解決需要。

最後，蘇氏說，中共現行的制度和香港的制度不但是經濟方針不同，而是哲理的差異，政治的壓力可以在任何時間觸及改變經濟制度。因此港人需要一個詳盡明確的中英協議。

張鑑泉議員：
確保現存外貿關係
加強商界未來信心

至於張鑑泉議員則指出，香港是世界第十七大出口地，除了因為香港有自由貿易政策之外，香港與一個國際貿易組織有聯繫，也是導致香港繁榮的重要因素，因此，倘若要維持香港前途美好，必須存在一個架構，此架構可使香港保存現存的自治，以及對外貿易關係，必須能夠參與、討論、簽署及實行任何多邊或雙邊的貿易協議，而此等架構必須在日後中（共）英協議中註明，這除了使商界人士有所根據外，亦可使香港的貿易對手有信心。

胡法光議員：
未來協議應詳列
土地及契約政策

另一方面，胡法光議員又認為，未來的協議應詳列土地及契約的政策問題，讓地產商有信心發展，他強調，港島及九龍界限街以南的土地，倘若其所簽署的契約註明在一九九七年後五十年內仍有效的，則業主仍應可享有該土地的權利，而新界土地應該可續准續簽約至二〇四七年，即一九九七年後五十年。

供電中共協議內容
訂明港人有優先權
經濟事務司翟克誠指出

[illegible]中共所得的利潤，中電是受到利潤法則的[illegible]

[illegible]面，翟克誠在立法局表示：中華煤氣公司煤氣廠，分別以一部份應付日益增加的需求。擴展現有煤氣輸送系統工程，現正在建造並行進展中。

他指出：控制計劃規定電力公司最少每五年一次向政府呈交計劃，概述公司資本擴充的提議，特別是每當有任何重大的新資本投資時為然。

他續稱：一九八三年，技術顧問證實兩間電力公司的擴展計劃都足以滿足港、九、新界包括新市鎮的日益增加的電力需求。而技術顧問會繼續就電力傳送和分配是否足夠及具有經濟效益提出意見。

此外，他又表示：供應全港電力的任務最好由私營企業負責此一意見，從紀錄上得到支持，但必須透過控制計劃而作出適當的監管安排。目的是確保消費者享用到可靠和有效率的服務，並務求作出維持此項服務所必需的資本投資。

李鵬飛建議組小組外訪

【本報訊】立法局非官守議員李鵬飛[illegible]

他說：「此類法例的目的，在禁止青少年紋身。」

接受懲教青年
約四成有紋身

【本報訊】署理保安司[illegible]

港督昨在北平表示
賀維雷斯定期訪港
主要是多聽取意見

【本報訊】港督尤德爵士昨日在北平表示[illegible]

英金融時報稱主權不可分割
九七後既不能共管
過渡期又豈可破例

【倫敦十一日路透社電】英國金融時報今日的社論說[illegible]

X光鏡

台瑞芳煤礦場大火 罹難者增至卅二人
國府下令全台煤礦場停工徹查

【台北十一日法新社電】警方稱，離此間不遠一個煤礦場意外事件的死亡總數今日增至三十二人，另有五十人仍然被困在地底約二千公尺（六千五百呎）的礦坑內。

警方稱，昨日，一個抽氣系統發生故障着火焚燒時，總共有一百二十四人被困。

在今日下午加強搶救行動時，將會發現更多生還者的希望增加，而警方稱，他們要求捐贈氧氣設備獲得熱烈的反應。

礦務局一名官員稱，搶救行動將通宵進行，希望盡可能挽救生還者。

【台北十一日美聯社電】正當國府下令台灣所有煤礦場停止生產，接受安全檢查之際，拯救人員星期三繼續嘗試到達一個失火煤礦場內，一百二十四名礦工的被困之處。但是，官方表示他們正在祈求出現奇蹟。

找到生還礦工的機會不大，因為該條相信困鎖着礦工的倒塌隧道，空氣正在減少。

一名官員說：「我們並不悲觀，我們正盡一切的努力。」

離台北東北三十一哩的瑞芳煤礦場的大火，是中華民國一個月內第二次煤礦場災難。

政府下令台灣全部一百二十四個煤礦場由星期四起停止生產，作安全檢查，官方表示檢查行動最少需時一天。

官方表示瑞芳煤礦場是由私人經營，僱有二百五十名礦工，事發前並沒有進行安全檢查。

台接連發生煤礦災變 廳局長引咎辭職
對海山捐款已達七千餘萬台幣

【本報中台訊】台灣省建設廳長黃鏡峯和礦務局長高金福十日分別向省主席邱創煥辭職，以示對接連發生的煤礦災變負責。黃廳長及高局長因日前發生的海山煤礦災變死亡七十四人，目前仍在處理中，十日又發生煤山煤礦災變，一百廿多人生死不明，因此分別請辭以示負責。

邱主席十日尚未對他們的請辭表示意見。

黃廳長和高局長十日是在災變現場，以電話向邱主席辭職。黃廳長是在六月九日就任現職，高局長任現職已四年餘。

【本報台北訊】「送愛心到海山」運動截至十日為止，捐款已累積到七千零十二萬六千八百五十二元一角。

土城豐偉育樂事業公司新開闢的「南天母森林樂園」響應這項運動，將上月廿日至本月六日的門票收入共十五萬三千九百六十元捐給災戶，已由土城鄉公所轉入專戶。

獲救．祈禱：（圖上）台灣瑞芳煤礦場於星期二發生大火後，拯救人員終於在今日救出第一位生還礦工，圖中所見是三十八歲的吳龍貴（譯音）由工作人員用擔架抬走。（圖下）圖為他們的家人向上天禱告，祈求他們能安全脫險。（美聯社傳真）

東協各國今舉行週年會議 舒卿將參與簽署宣言 籲抗越聯盟驅逐越軍

【耶加達十一日路透社電】美國務卿舒爾茨今日抵達此間，準備就高棉和太平洋經濟合作問題與多個非共產「東協」國家召開對話。

舒爾茨將會聯同加拿大、日本、澳洲、紐西蘭各國外長與共市一位代表，參加明日展開的「東南亞國家協會」週年會議。

美國官員說：舒爾茨會簽署一份「東協」宣言，呼籲所有在高棉境內的作戰派系團結一致，迫使越南從這個中南半島國家撤走其大約十七萬軍隊。官員說：美國一向政策是在無須出面的情況下支持「東協」國家在高棉問題上所作的和平努力，舒爾茨亦會支持同樣路線。

地下水雖獲補充 天津仍繼續下沉

【北平十一日美聯社電】「新華社」星期二報導：中國大陸東北工業城市天津去年陸沉的速度已放緩，主要因為有關方面進行緊急保存和再循環。天津市陸沉是由於當地居民大量抽取地下水所致。

該社說：天津去年陸沉十四點四厘米，比一九八二年少兩厘米。

利比亞駐黎大使館 遭突擊隊置彈炸毀
什葉派「撒特團隊」自承所為

【貝魯特十一日法新社電】一支突擊隊在今日黎明前炸毀了貝魯特境內的利比亞大使館。事前，正在工作的四名利比亞人和五名在館外守衛的黎巴嫩憲兵，在脅持下離開使館。

爆炸令兩條主要支柱受到損毀，室內傢俬被炸至拋出窗外。一個秘密什葉派回教徒組織「撒特團隊」，立即聲明是次突襲是他們所為。該組織最近在貝魯特先後綁架了兩名利比亞外交官。

警方說，七名持械蒙面男子在大約凌晨四時衝進大使館，制服了憲兵和利比亞職員，並在大使館以外五百米處扣留着他們。然後兩名男子在四層高的大使館，電梯槽內放置炸藥，然後用遙遠控制器引爆。

他們對憲兵說，他們無意傷害黎巴嫩或利比亞人，只想卡達菲上校損失利益。

印反對黨大團結 促全國抗議一天

【新德里十一日法新社電】印度十八個反對黨和組織今日拋開了意識形態的歧見，表現出罕有的團結，一致要求全國抗議一天，反對喀什米爾邦長阿杜拉上星期被罷免。

他們在此間召開的會議，目的是討論喀什米爾邦的形勢，但是，觀察家指出，該個敏感的部份能夠作為反對派一個共同的政治舞台，以便六個月內舉行的大選中，威脅總理甘地夫人的執政國大黨。

反對派宣佈他們正在促請總統辛格明日提出抗議，全國抗議日的日期將於稍後確定。

阿杜拉的全國協商黨有十二名黨員脫黨，投向政敵沙亞之後，他的黨在政府中便成為少數派，然後，他在七月二日被罷黜。辛格取得國大黨邦議員的支持，隨後便獲委任為邦長。

自從甘地夫人於一九八零年重掌政權以來，所有反對派，共產主義者，右翼份子和社會主義者第一次同意坐下來會談，討論全國性問題。只有一個泰米爾人的政黨沒有參加。

去年諾貝爾文學獎得主 英國小說家威廉高定 出席東協寫作頒獎禮

【曼谷十一日美聯社電】一九八三年度諾貝爾文學獎得主的英國小說家威廉高定，將是在九月底舉行的第六屆東南亞寫作頒獎禮上一位主要發表演說的人。

寫作獎每年都會頒給來自每一位「東協國」—泰國、馬來西亞、印尼、菲律賓、新加坡及汶萊—的作家。

高定的作品有「繼承人」、「潘查馬田」、「紙人」、「蒼蠅王」及其他小說。

社論
港人奮起、自主自決！
—立即籌辦「全民投票」的具體作法

英國外交部前（十）日突然宣佈，主理香港事務的次官雷斯，將於今日訪港。雷斯此行，事前一點消息都沒有透露，甚至兩局非官守議員也一無所知，其任務為何，殊耐人尋味。在此之前，立法局非官守議員李鵬飛，於本月九日在理工學院主持「理工透視」開幕典禮後，會談到香港前途問題。新聞報導說：「他懷疑港人的意見在中（共）英談判桌上，是否受到尊重。若港人不能決定自己的前途，將是國際歷史性的悲劇！」李氏這一段談話，既嚴肅，又沉痛，可謂語重心長，發人深省。雷斯的訪港，是否與此有關，一時是難以推斷的。

且讓我們對李氏的談話作一闡釋，用正面的語氣加以複述。他告訴世人的有三個重點：

其一、在中（共）英談判桌上，港人屢次曾遍表達的意見，並未受到尊重。

其二、港人應該對香港的前途，也就是港人自己和子孫後代的前途，起而自主自決。

其三、中（共）英雙方既未尊重港人的意見，如果港人仍不起而為自己的前途奮鬥，力求自主自決，則必然「將是國際歷史性的悲劇！」

我們相信，絕大多數生於斯、長於斯、愛好自由的香港市民，對於李鵬飛氏的意見必然由衷佩服，全心支持。我們要大聲疾呼：為了免於釀成國際歷史性的悲劇，為了免於港人及其子孫後代成為悲劇性角色，大家應該立即警醒，挺身而起，為港人自主自決而團結奮鬥！

在「港人自主自決」的大前提之下，我們提出幾個重點建議，以供各方研究、採擇、施行。

第一、是主權的基礎。我們港人必須認清，不要為一個專制暴虐的一時性政權的虛聲叫囂所嚇詐，亦即是「主權」問題的假像須予澄清。香港主權歸屬「中國」，乃是歸屬於全體中國人，應該歸屬於為全民支持的統一的國家政府。而目前中共政權並不具備此一基礎條件，所以主權問題應該將來再談。鄧小平不是對「統一台灣」也說過：可等一百年、一千年嗎？中共要講道理，也應承認不能盲動。

第二、是自決的法例。香港誠然是所謂殖民地，這是歷史性的世界問題，聯合國憲章明白訂定，殖民地人民對其本身前途，有自主自決的權利。港人要求自主自決，合於國際法例與世界公理。港人理直氣壯，法、理、情，都站得住。

第三、是自決的辦法。我們認為可從兩大要點來說明：

甲、自決的主題：分為大與小兩種：

較小者為：中共對北防的兩局議員代表鍾士元爵士等三位所反映的港人意見，以鄧小平的話來說，根本不承認其為港人民意；而港人各種反映都支持兩局議員代表的意見。解決此一爭論的方式很簡單，就是以港人投票的方式予以認定。投票主題是：贊成兩局議員代表反映的意見？或是贊成鄧小平的意見？

較大者為：中共一再聲言「一國兩制」，香港維持資本主義制度「五十年不變」，香港成立「特別行政區」，「港人治港」；鄧小平甚至以拋香賭咒的誓言，要求港人信任，港人就姑且表示信任一次，以測中共的誠意。既然是「一國兩制」、「港人治港」，就請中共不要插手香港的事，一切治理的方式由港人自主自決。解決此一信任問題的方式也很簡單，就是以港人投票的方式予以認定。投票主題是：港人願意中共來管治？或是由港人自主管治？

乙、自決的方式：自然是以公民投票的方式以表現民意的歸趨。此事可分四個步驟：

其一、主辦公民投票的機構：理應由香港政府主持其事。因為英國一再聲明，香港未來的安排，將符合港人的意願，公民投票正是表達港人意願的最明確、最合理的方式。時至今日，英國有責任讓港人表達他們的心聲；同時也讓全世界知道，經過公民投票所表現的結果，是港人真正的意願，可昭大信於天下；英國亦可免除「包辦」、「出賣」之譏，使英國在國際間保持清白的聲譽。如果萬一香港政府不願辦理，則請兩局非官守議員，領導各區議會議員，組織「公民投票自決前途聯合委員會」辦理之。一切經費開支，列出預算，由香港政府照數撥付。這是關係香港人命運的大事，用香港納稅人的錢，理所當然，港府或任何方面都不得拒絕或阻礙。

其二、公民投票應在和平、公開、自由的情況下進行，如有外力強暴脅迫，或過利誘，香港治安機構應負責預防與取締，正如議員選舉之應獲得保障一樣。

其三、公民投票的準備期間，應將投票主題及其意義，以及利害關係，廣泛向全體港人宣揚周知，俾供充分了解，由其自由意志予以鑑別判斷。

其四、向聯合國人權委員會等有關機構和歐、美、亞洲與香港有深切關係的主要民主國家，寄發聲明函件，促其關注並派員觀察；普遍邀請世界各大新聞傳播機構，派員實地了解，採訪報導。

港人為爭取自己的前途福祉，時間愈來愈迫促了；再不挺身而起，必將遺恨無窮！大家團結奮鬥，方能免除國際歷史性悲劇的結局！

獄中虛度廿七年 死囚重見天日
獲判無罪釋放喜與慈母重聚

【日本．仙台十一日路透社電】一名五十三歲男子，在死囚室內消磨了幾近三十年時間，今日被法庭宣判無罪後獲釋。他是於一九五五年，被判處四項謀殺罪。

西滕之強被控在這北部城市附近，殺害一家四口罪名成立，判處死刑；而高等法院在一九六零年維持原判。

但在進一步的上訴後，一九七九年獲法院決議重審；並在一年前開始。

今天，西滕被仙台地方法院洗脫嫌疑，並稱是沒有足夠的證據去支持他曾被指稱所作的供詞。

在法庭外是一幕感人的場面：西滕擁抱他七十七歲老邁的母親，並告訴旁觀者謂：「我是從絞刑台的邊緣回來的。」

美海軍飛機 起飛後墮毀

【馬尼剌十一日美聯社電】美國第七艦隊星期三表示，一架美國海軍攻擊機從航空母艦「美國」號起飛後不久，便在阿剌伯海北部海面墮毀，機上一名飛行員喪生，另外三人受傷。

一份由位於馬尼剌附近的蘇碧灣美國海軍基地發出的公報，形容三名倖存者的傷勢輕微。

該公佈說，該架EA六B「巡迴者」飛機正在執行例行任務。

美人民喜愛雪糕 定七月為雪糕月

【華盛頓十一日法新社電】美國總統列根已決定對美國雪糕表彰一番，將明日定為全國雪糕日，七月定為全國雪糕月。

美國總統列根正式宣佈：「雪糕是一種有營養及完備的食物，美國百分之九十人民，都喜歡吃。」

白宮公佈的數字顯示：美國人去年共吃了超過八億八千七百萬加侖雪糕。

列根支持兩院通過之議案稱：「我籲請美國以適當的儀式和活動，慶祝此盛事。」

加彭油長透露會議內容 維持油價限制產量 希能刺激呆滯市場

【維也納十一日美聯社電】加彭（非洲國家）石油部長稱，「石油輸出國家組織」各國油長於週三同意維持現行油價，及繼續限制生產，希望藉以刺激不景氣的市場。

查奧巴油長稱，會議決定對沙特阿剌伯輕質原油，維持價格在每桶二十九美元，而其他價格皆以此價格為標準。

他沒有提供其他詳細資料，但在今日稍後時間安排有一個新聞招待會。

查奧巴在結束為期一天半閉門磋商的會議中出現，他說：「我們維持在倫敦的決定」。

石油輸出國各部長在週三同時稱，在他們討論如何從降價邊緣維持價格時，他們是將成員國伊朗及伊拉克的戰爭擱置在一旁的。

貧窮國家改善經濟 當務之急減出生率
美擬貯糧救援第三世界飢饉

【日內瓦十一日路透社電】世界銀行總裁克勞森今日呼籲貧窮國家減低人口的增長，以便協助加強發展及改善生活水平。

在乃洛比就人口及發展問題的研討會中，克勞森發表演說稱，當經濟及社會進步有助於放緩人口增長之時，人口的迅速增長也打擊了發展。

此間今日發刊他的演詞謂：「如欲發展有所成功，在放緩人口增長的努力中，國際社會別無抉擇，祇有一種緊急的意識共同合作。」

他說，對於那些最貧窮的國家，除非很快能夠達成較低的人口增長，否則發展幾屬全無可能。那些情況較好的發展中國家，繼續的高出生率亦可能使人民生活的改善，受到無限期的耽延。

克勞森稱，減低出生率政策應該是「人道的及非強迫性的」，而政府方面亦應該証明少養孩子是對父母具有最佳的利益的。他指出，政府亦可以循各種途徑鼓勵避孕和節育。

他指陳：「在發展中的國家，估計約有六千五百萬對夫婦，很多是居於偏僻鄉村地區的貧民。他們不想再有孩子，但卻不使用任何避孕的方法。」

他說，家庭計劃也是一種健康措施，健康的母親和孩子才可以減低嬰兒的夭折率。

世界銀行會承擔約五億美元於推行人口計劃及超過一億美元於保健計劃，現更有意於未來數年間增加這方面的貸款最少一倍，尤以在非洲及亞洲地區為然。

【華盛頓十一日法新社電】美國總統列根星期二在此間說，美國計劃在第三世界貯備糧食，俾能使遭受慢性糧食短缺和飢饉，比目前為迅速。他說，這種貯備糧食計劃，意味在兩週內可以應付緊急需求，一向由美國運輸糧食，往往需時三個月到六個月。

列根說，他不久將要求國會同意撥款五千萬美元，以應付糧食緊急需要。他並建議組織一個研究小組，進行飢饉預測。

同時，美國國際發展局一官員賓克夫遜對記者稱，今年美國對撒哈拉沙漠地區的糧食援助大量增加，至少有一百三十萬噸，總值達四億三千萬美元。

應否設「成人電影院」 台灣縣市長大辯論
反對者較多．有些很內行

【本報台北訊】由於台南市長蘇南成主張，設立「成人電影院」，使電影院私加黃色情節鏡頭一事，化暗為明，同時可免未成年人涉足，受到不良影響。自蘇南成的見解公開後，發生一場有趣的「成人電影院辯論」，各縣市長紛紛發表意見，非常熱鬧。

大部分的縣市長，對於此時此地開放成人電影院的事，都持反對意見，堅決反對者認為東西文化內涵不同，態度稍微緩和者認為在沒有建立完善的管理制度，和國人守法觀念未建立前，不宜設立。

但是，許多縣市長在接受訪問時，對於美國日本的成人電影院卻有相當程度的了解，似乎都看過成人電影。

高雄市長許水德主張「順乎自然」。他說外國的成人電影院並非一旦開放就毫無限制的任其演出。甚至同為成人電影院，其內容及水準也因地區的不同而有差別，如果國內設置成人電影院，一定要審慎的檢查其演出內容，以防止後遺症產生。因為有些東西引進國內便有了不同的效果，最明顯的例子是電動玩具。

許水德主張一項新的舉措要付諸實施，應該考量固有傳統、道德觀念，配合社會風尚、教育水準，以免弊多於利。許水德不會為成人電影院催生，但他樂見水到渠成，順乎自然。

台北縣長林豐正說：我認為應以審慎的態度、漸進的方式來處理。因為我國的文化背景與外國不同，民眾是否能突然接受開放成人電影是個問題，所以不妨先做個有計劃的民意調查。

基隆市長張春熙說，外國人的守法精神要比我們好，在此情形下，對於設立成人電影院，我們不一定樣樣都學外國人。

同時，在業者而言，也不一定都很守法，譬如成人電影的尺度問題，審查不嚴就易氾濫成災。再就風俗習慣來說，也不適宜設立成人電影院。

桃園縣長徐鴻志認為，目前色情氾濫，導因於閉路電視色情錄影帶充斥，及電影、電視暴力節目過多，設立成人電影院，弊多於利。

苗栗縣長謝金汀認為，在民風保守的苗栗縣，不適合設立成人電影院；即使設立，在管理上必定會產生很大的困擾。

他說，有的人年滿十六、七歲，但外貌狀似二十許人；有的年近三十，但天生一副娃娃臉。為了區別觀眾是否成年人，如果需先核驗身分證，成人電影院的管理將會是困難重重。又，十七、八歲已結婚的男女，雖未成年，但能禁止這些人觀看成人電影嗎？

彰化縣長黃石城表示：我們必須就本國的文化背景、歷史根源及國人的倫理觀念、風俗習慣……等多方面因素，加以分析、比較再做結論，不宜貿然決定。台中市長林柏榕對開放成人電影院，認為目前還不適當。尤其禁止未成年者觀看，在商人無法遵守職業道德的情況下，是難以管制的。

南投縣長吳敦義說：開放成人電影院此非其時，蓋成人電影開放後，無法禁絕一般電影院在影片中插映黃色鏡頭，如同合法的酒家茶室林立，仍無法根絕地下酒家一樣。

【本報台北訊】行政院新聞局九日表示：直到目前為止，主管機關尚無開放「成人電影」的計劃。

「成人電影」仍被視為足以「傷害少年或兒童身心健康」及「妨害公共秩序或善良風俗」的電影種類，依據電影法第二十六條，仍應予以刪剪或禁演。

大千世界

法囚犯夠耐心．湯匙挖洞潛逃

【法國第厄普十一日法新社電】這個海峽港口的警察今日稱，在城市監獄內一名囚犯，用一個湯匙挖掘地洞逃之夭夭。他的同謀人（他用一個餐叉）則躲在一個垃圾箱內。

被控打劫銀行等候審訊的鮑連德及高沙特於三個月前在監獄浴室一幅牆下開始挖掘。

昨晚，他們鑽過他們所掘的洞穴，並走向監獄的大圍牆，一名在外面的同謀者將一條繩梯拋給他們。

鮑連德爬上繩梯並跳過另一邊去，但高沙特怕得要死不敢照樣做，於是躲在一個垃圾箱內，希望被人帶出去。在今早例行的搜查中他被發現。

孟加拉母大虫．四出吞噬途人

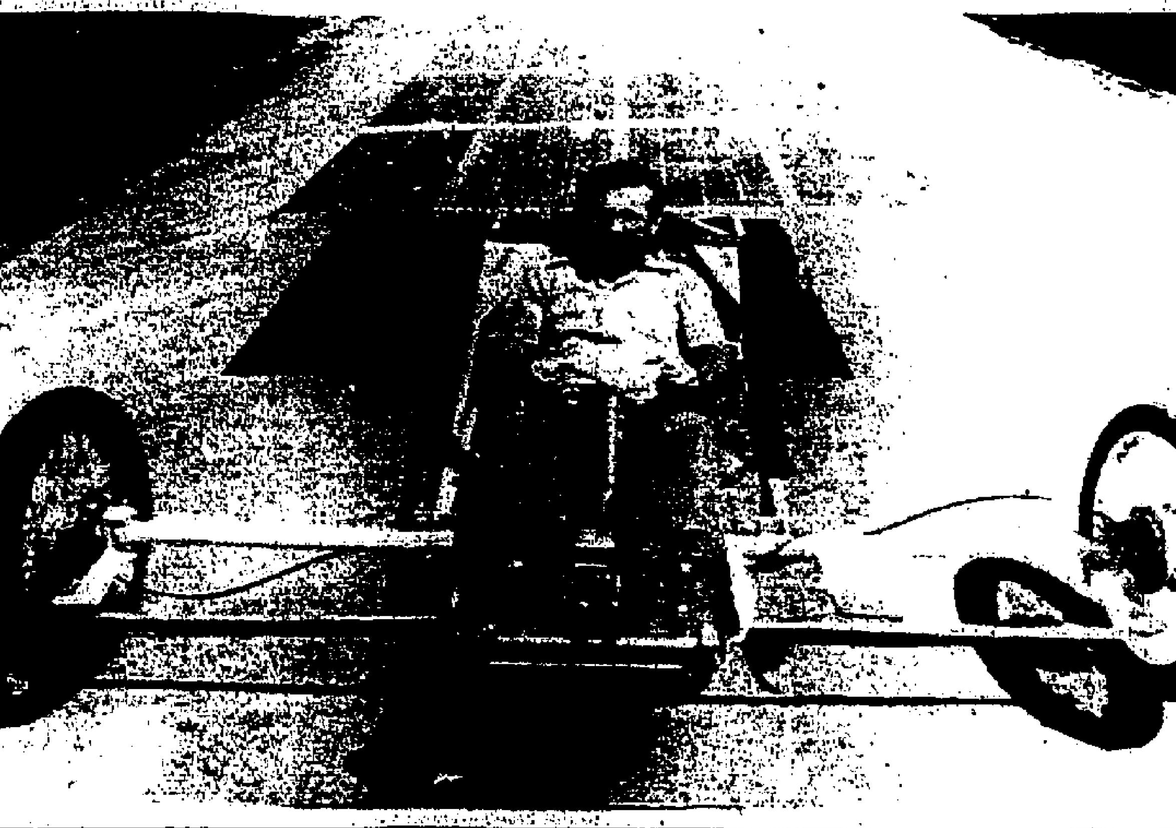
【達卡十一日法新社電】此間一份調查報告稱，孟加拉老虎在過去二十年來，於孟加拉西南部森林內，吞噬了三百八十二人。

該報告補充謂，只有一成的屍體是可以從濃密的森林中尋回。密林掩蓋了克尤拉地區約二千五百平方哩（六千五百平方公里）。

政府於一九七三年，因認為會危害老虎，而通過一項法例，禁止在西南部森林內射殺老虎，目前據稱國內尚有四百頭老虎。

大部份的受害者為：伐木者，漁夫及採蜂蜜者。

報告稱，最近的遇害者為一名學生，他是在一艘停泊在一條河流中游的遊覽船上[illegible]時被殺的。

太陽能三輪車：美國春田市一間太陽能實驗室主任，正駕駛着一架用太陽能發動的三輪車。他將在星期四駕駛此車，參加橫越美國本土的旅程。（合衆國際社傳真）

時事傳真

㊀「東南亞國家協會」第十七屆部長級會議，十日在耶加達舉行。各國外長及隨從參謀出席了一項閉門會議。（美聯社傳眞）

㊁蘇聯流亡電影導演達哥夫斯基夫婦（左一及二），十日在義大利米蘭的一個記者招待會中，與一羣蘇聯流亡大提琴家、導演及作家會面。（美聯社傳眞）

㊂英國安妮公主（中）週二訪問美國加州「環球片場」，欣賞片場內的大白鯊表演。

㊃新環球小姐瑞典佳麗巫汀，週二早在邁阿密的酒店床上吃早餐時，手持週二的邁阿密先驅報，報導她在當選時情形。

㊄美國洛杉磯以北約二十哩的山區發生大火，火場面積達一百五十英畝，當局出動剷泥機來截斷火路，以免火勢繼續蔓延。結果，山火發生後兩小時，始告撲滅。（合衆國際社傳眞）

沙理士昨在招待會報告
赴洛杉磯參加奧運前 港隊須繳交選手資料
開幕儀式進場禮李鉅能任旗手

【本報訊】第廿三屆奧林匹克運動會，經已定於一九八四年七月廿八日至八月十二日期間，在美國洛杉磯舉行，香港會成爲一百四十九個國家及地區的參加隊伍其中一份子，在二十一個比賽項目之中，香港報名參與箭藝、田徑、獨木舟、單車、劍擊、柔道、射擊、游泳（跳水）及風帆，共九個項目。

香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會會長沙理士，將會率領由六十五人組成的香港奧運代表隊赴美參賽，代表隊會分三批先後出發，日期是七月十九、廿二及廿五日。至於已離開香港，在北美洲及歐洲參加熱身賽的游泳及單車隊選手，將於七月十九日在奧運村與大隊會合。

沙理士昨午三時正，在拱北行召開之記者招待會上發言時指出，隨着時間的過去，運動員在奧運會上之成績，每屆都有新的突破，而賽會在行政及管理方面，也有很大的改進，尤其是儀器日新月異的現今，對於運動員賽前賽後之藥物檢查更加嚴密，以確保比賽的公平性，同時，香亦一如其他參賽地區，需要在赴洛杉磯之前，呈交各選手的訓練過程和健康狀況等資料，寄給美國賽會備案。

對今次香港奧運代表隊的參賽經費，政府是撥出九十萬港元支助，而九間參賽屬會，亦支付每名運動員一千五百元正，餘下不足之數，則全部由港協承担。預計洛杉磯奧運會，香港需要支出逾百萬港元的參加經費。

担任極具意義，持旗進場儀式的重責，會落在英聯邦運動會上，手槍速射金牌得主李鉅能的身上，他帶領香港腳，進入本屆奧運會。

沙理士最後透露，雖然在準備參加此次奧運會的道路是崎嶇不平，但在各人同心合力，一一予以克服，順利派出一支本着奧運精神的香港隊遠赴美國比賽。（方圓）

港協昨晚款待運動員
代督黎敦義會晤健兒

代理總督黎敦義昨晚出席爲即將前往洛杉磯的香港奧運隊而設的招待會。

是次招待會假西洋會所舉行，由業餘體育協會暨奧林匹克委員會主持。黎氏在場與代表隊隊員融洽交談約一小時。

黎氏到達會所時，受到港協暨奧運委會會長沙理士及名譽秘書楊駿驪歡迎。

出席者亦包括署理民政司麥法成、康樂文化署署長岳士禮及市政局主席張有興。

沙理士祝賀各運動員能入選代表香港參加奧運會，並且熱心地接受訓練。

他說，今次選出之奧運代表隊伍是歷年來最具代表性的。這正反映出本港對體育及康樂的興趣與日俱增。

他又說：「本港對體育之濃厚興趣是由現時體育設施的增長，各體育總會舉辦的訓練與發展計劃的增加，以及本港運動員參與多項本地與海外地區性比賽所致。」

「誠然，這是體育協會與政府透過康樂體育局和市政局合作的成果。」

他強調：「這些都是構成成功的肯定因素。」

足總今開特別同人
討論增加各項收費

【本報訊】足總將於今日下午六時，召開特別同人大會議，討論有關增加各項費用和其他修章事項。

參加奧運：香港奧運代表隊出發在即，昨午舉行一次記者招待會，由港協暨奧委會會長沙理士（右三）主持。（本報記者林永基攝）

足總今日特別同人大所討論修改的，共有十條章例，其中第一條爲修改足總章例第廿一條第二節B一，此條章例原爲華裔球員中持保印身份證者，須在港連續居留三年才可成爲本地球員。現由於香港政府改用新身份証，而取消綠印黑印之分，故章例之綠印字眼遂要取消。

有關各項收費方面，要修改之章例共有五條。其中包括入會費方面，基本會員由原來的五百元加至五千元，贊助會員由五百加至一千，球証由二十加至五十。

轉會手續費方面，合約球員由五十元加至一百元，而業餘球員則維持十元。業餘球員車馬費方面，則由不超過一百元加至不超過二百元。

根據藍皮書，聯賽賽事最高收費定爲十元，現時物價飛漲，故交由管委會研究修改，至於違犯足總章例的最高罰款，則由二百五十元加至一千元。

此外，有關銀牌及足總盃兩條賽例，亦會提出修改爲加時比賽，半場不准休息，立即換邊進行比賽。（伯納）

楊駿驪發表參賽觀感
對港隊不能期望過高
提倡體育運動須由學界做起
曾兩度赴洛杉磯感空氣污濁

【本報訊】香港奧運代表隊領隊楊駿驪，昨午接受記者訪問時透露，香港隊參加今屆洛杉磯奧運會不期望過高，他認爲港隊奪取獎牌的機會相當微。

楊氏認爲，雖然今次參賽，香港所支出的經費逾百萬，但他相信是值得的。

由於香港的主觀及客觀環境，選手的水準是很難與其他國家相比的。楊氏指出，香港若要在體壇爭一席位，就要在學界中提倡和普及。不過，對於部份運動員，放棄學業及工作，全力準備奧運會，他是不贊成的。

在這次香港代表隊中，以游泳項目的選手佔最多，楊氏解釋時稱，較早前在漢城行之第二屆亞洲游泳錦標賽裡，香港泳將博取佳績，加上平日的積極訓練，所以他們能夠派出四男四女參加游泳項目。

此外，射擊的運動員，平常的訓練也相當嚴謹，因而參賽的選手也很多。

楊氏最後指出，他曾經兩次前赴洛杉磯開會，對於場地設備感到非常滿意，唯一的缺點，是空氣太污濁。

工商日晚報舉辦
「奧運金牌競猜」

【本報訊】第廿三屆奧運會將於本月底在美國洛杉磯揭幕，本屆奧運會參賽國家達一百四十餘個，競爭勢必激烈，那幾個國家會奪得最多金牌？實爲關心體壇人士及讀者最有興趣者，本報爲此，將在奧運會期間，舉辦一項「奧運金牌競猜」遊戲，以增加讀者興趣。猜獎辦法簡單，獎品特別豐富，中獎機會大，詳細辦法本報將於日內在工商日報及工商晚報同時公布，希爲垂注。

南華足球委員會開會
進一步討論組班大計
元老可能質詢處理部份舊將問題

【本報訊】南華足球委員會今日召開會議，進一步討論有關組班情況及副主任林建岳欲聘吳偉文担任技術顧問一職。

林建岳今屆被周啓奎邀請上山協助一臂之力，因爲周啓奎深知林建岳對足球的狂熱，他亦花錢起錢，也有財馬在手，邀他上山，可以替南華爭取較佳成績，以鞏固他出任足主的地位。但南華進行組軍迄今卻並不順利，雖然林建岳與黃創山交情甚篤，但由於精工本身也需要一些適合他們的球員，在有意與無意之間便與南華展開「爭奪戰」。不過，寶路華的球員早已爲該會授意優先「過戶」給精工，而且大部份球員都希望效力精工，因此，南華迄今仍未簽得一名寶路華球員。

南華今日的足球部會議，將有委員查詢有關組班的情況。林建岳爲了建立自己的地位，曾親自出馬與黃創山斡介，而且獲得協議，精工盡量將剩餘的球員轉讓給南華，最明顯的是，精工在說服余國森轉給南華。由於林建岳已帶了四名球員上山，他們實際上只需物色一員中堅或後衞，一員中場便足夠，外援方面已有拉南及蘇援奧活奴，加上黎永昌，可以組成一條有力的鋒綫，南華要物色一名可以留軍的外援。

關於林建岳欲帶回吳偉文上山，足主周啓奎並不反對，因爲吳偉文與林建岳簽的是前人合約，但須動用球會基金，而且，多一名教練協助訓練球隊，可以減輕吳文偉的工作量。

南華目前分開兩派意見，支持周啓奎的一派則認爲吳文偉可以專職担任領隊，訓練球隊由吳偉文負責，但另一批元老則極力反對，因爲吳偉文年前突然離隊，使南華十分尷尬，而且吳偉文在去屆效力東方時所發生的新聞，實在有損球會聲譽，恐怕事件會在南華重演，因此極力反對吳偉文上山。

南華足球部將會展開一場權力鬥爭，據稱，林建岳爲了大局着想，也不會堅持，但他將會說服各元老，吳偉文將不會干預足球隊的行政，他只担任林氏的私人顧問，獻議給他，再由他轉告於委員會，使球隊能經常注意要改善的地方。

南華元老今日亦將會在席上質詢有關足鈎主對處理部分舊將的行動，但周啓奎亦有足理由，職業球隊要專業化，處理任何事情是不能姑息的，只要球會認爲某一個球員對球會的成績幫助不大，便要換血，以有這樣才可以給南華恢復昔日的雄風，上季雖有改進，但四大皆空，未能奪取任何錦標，而且觀眾數字有下降跡象，故此要進行大改革。

周啓奎今屆出任足主並非初次，但在過職位，他早已担任足主，已有佳績，照理應元老信任，故應有一定的力量。在他任內，當然希望將球隊成績提升，足球委員會只能提出建議，亦不能過於干預足主的決策，在未知球隊表現之前，亦不能妄下批評，因此，委員會儘管質詢，也不能阻撓足主在任內之大計的。（太陽神）

體壇透視

遲子燕

每年一度波總週年聯賽頒獎大會，各路兵馬嘅頭頭都分別亮相參加呢個盛會，可以講係冠蓋雲集，極爲熱鬧。

由于足總同人改選日近，在野派突然起義要拆部「奪手機器」，「肥仔梁」呢位綽號「九華會代表」最爲惹人注目，睇講有「阿姐」做佢嘅後台撐，難怪呢位老人家專日春風滿面，似乎表現出佢胸有成竹咁嘅款。

今屆單實最重嘅「大東方」，雖然冇法爭得任何一項錦標，惟是佢地就得番兩個「精神獎」，亦都聊表安慰，可惜今時今日將軍一去，變咗大樹飄零，四圍滔老細都有人肯入閘，變咗歷史重演年前嘅「大家傻」。

較早時話佢地個「彼得黃」搵個「肥仔銘」入閘，其實呢個只不過係一廂情願，對方根本已乏攞波嘅興趣，等日間個「大少名」依家物色贊助商進行成點，佢老人家就話加緊進行中，依家唯一嘅辦法就係集眾成麥，相信要響下個星期內可獲答案，到時亦告明朗。

雖然個「手蛋」密鑼緊鼓進行組軍嘅工作，惟是佢地嘅進度就頗爲緩慢，似乎就係攞陳嚟食咁嘅貨式，惟是佢地個「大旗手」就認爲唔係汽水咁簡單，原因就係依家嘅經濟不景，大家對新的一季嘅球市都唔睇好，因此對球員嘅細節問題，認眞要審愼考慮始能動筆。

獲阿姐支持競選 肥仔梁春風滿面
大東方覓贊助商 下星期將有答案

足總週年頒獎禮
聯賽冠軍精工
由胡國雄領獎

【本報訊】足總週年晚宴暨頒獎典禮，昨晚假座珠城酒樓舉行。

昨晚足總共頒發各組聯賽優勝隊伍，最佳體育精神獎、神射手獎、青年盃及區際優勝隊伍、裁判出勤獎等。

首先頒發的，是甲組聯賽優勝隊伍，今年甲組聯賽冠軍由精工蟬聯，昨晚精工由隊長胡國雄代表領獎，從足總會長手中接過聯賽冠軍獎盃。今屆精工已是六度蟬聯聯賽冠軍寶座。

今屆的甲組神射手獎，由於獲得商業贊助，故得獎者可以獲得三千元獎金。因爲獲獎的邦迪並沒有到場，故由隊長胡國雄代爲領取獎盃及獎金。

茲將昨晚所頒頒發獎項列出如下：

甲組聯賽：冠軍精工、亞軍寶路華。

乙組聯賽：冠軍警察、亞軍荃灣。

丙組聯賽：冠軍港燈、亞軍港會、季軍五一七。

預備組聯賽：冠軍愉園、亞軍東昇。

甲組聯賽最佳射手：精工邦迪。

最佳體育精神獎：甲組東方、預備組東方、乙組加山、丙組A九巴、丙組B港大、青年盃高級組麗新、初級組南華。

裁判出勤獎：一等球証波鑑駒、梁錦生、諾士、蘇錦棠，另外尚有二等球証七人、三等球証十四人。（伯納）



融洽交談：港協暨奧林匹克委員會昨晚假西洋會所招待而將前往洛杉磯的香港奧運隊，代理港督黎敦義（左）與參加奧運風帆項目的黃鐸安（左二）及潘利強（右三），在招待會上閒談，右爲港協暨奧林匹克委員會會長沙理士。

中華青棒及青少棒
同獲遠東區代表權

【台北十一日中央社電】遠東區青年棒球及青少年棒球錦標賽在今天下午閉幕，中華青棒和青少棒代表隊在第二天的賽程中，再分別以十二比零和四比零擊敗關島青棒、青少棒隊，以兩連勝戰績，雙雙贏得世界青棒及青少棒錦標賽的遠東區代表權，八月中旬將分別前往美國羅德岱堡及蓋瑞城角逐世界錦標賽。

兩支中華青棒球隊在兩場連勝後，已分別取得世界青棒及青少棒錦標賽的遠東區代表權，他們將赴美國參加八月十一日至十八日在羅德岱堡舉行的世界青棒錦標賽、八月十三日至十八日在蓋瑞城舉行的世界青少棒錦標賽。

領隊鄒鑑傳昨表示
荃灣下屆派隊參賽

【本報訊】荃灣領隊鄒鑑傳表示：荃灣下屆肯定會組軍參賽。

鄒鑑傳昨晚在足總週年晚宴上表示：較早時，在荃灣體育節的會議中，他曾與各委員談及荃灣的動向，而當時大部分委員均贊成荃灣組軍參賽。

至於荃灣的組班情況，鄒氏稱，目前仍未全面展開，但鑑於荃灣屬於一間地區性球會，因此將考慮組織全華班。

目前，荃灣原則上會留用所有舊將，至於新球員的加盟，現時仍未有與他們接觸。

此外，荃灣的教練和足球主任人選，目前亦未曾決定，現時尚在物色中。

鄒鑑傳表示：希望荃灣各委員能盡快召開會議，商討有關組班問題，包括足主、教練、球員的人選。目前，只要荃灣各執員能抽出時間，即可開會商討，到時組班情況將可明朗化。（伯納）

港青赴瀋陽參賽
持足總會旗出發

【本報訊】香港十七歲以下青年軍，將於明日（十三日）出發，飛赴瀋陽參加「中青盃」邀請賽。

香港青年軍將於明日下午二時四十分出發，出發前，將於一時由青訓主委林建名，在機場主持授旗禮。

據悉，由於時間倉猝，足總未能趕及向有關當局申請，因此明天青年軍授旗禮只能頒授足總會旗，而非香港旗。

港青是次出外，先會飛赴天津，再飛赴北平，然後才轉機瀋陽。

據港青教練黎新祥表示：是次前往瀋陽參賽，同組隊伍，計有廣東及瀋陽兩隊，其中以廣東實力較強，故希望港青能夠擊敗瀋陽，爭取出線。

至於是次參賽的外來隊伍，除香港外，還有日本和澳門。（伯納）

體壇往事堪回味

南華轉戰澳洲傳捷報

△廿九年前的今日，南華足球隊轉戰澳洲，首仗風雨交加下與維多利亞隊交鋒，以六比一獲開得勝。

南華以中衛線表現最出色，唐相、鄒森與李作發不斷把球準確的供應前鋒，半場已攻入了五球，下半場因穩操勝券已不爲已甚了。

水球聯賽泳池中講手

△廿一年前的今日，公開水球聯賽發生打鬥，陸軍球員曾候安與中青紅隊球員徐中光，在泳池中大打出手，球証把他們雙雙逐離場。

是役陸軍以十四比〇獲全勝。

非籃球勁旅擊敗港聯

△十六年前的今日，擁有四名世運選手之菲律賓工商盃冠軍籃球隊馬利華沙，首戰全港聯隊，以八十一比六十一獲勝，修頓球場全部滿座。

客軍初時以菲籍球員上陣，港聯尚可應付得來，互有往來，當調上幾員美籍身高手長的球員後，復加上全場緊迫盯人打法，戰情便出現一面倒了。

聯賽冠軍：精工蟬連六屆甲組聯賽冠軍，昨晚在足總週年晚宴暨頒獎典禮中，領取聯賽冠軍獎盃後，領隊黃創山（後左），隊長胡國雄，（前左），職員鄭淑卿（後右）張遠（前右）合攝。（本報記者潘永強攝）



一絃琴

足球季前小插曲

足總大選突然熱鬧起來，但這只是球季開始前之插曲罷了。

既非同類，未易立足，在朝派根深蒂固，是不容易被威脅的。

總算有膽量力爭

海蜂新秀陳國輝與隊主大門法，雖然未必能勝，總算他有膽量。

任何球員都可以據理力爭，足總是有章例可循的。

擬准外幣流通不合時宜 打擊港元造成三大弊端

胡漢輝認為股市下挫經濟因素影響最大

【本報訊】金銀證券交易所主席胡漢輝表示，近期股市出現跌市的原因，經濟因素影響較大，昨日跌市的原因亦與[illegible]因素有關。至於後市，胡氏認爲要視乎人心安定、息口回落和港元穩定之[illegible]。

對於[illegible]外幣在本港流通的建議時，胡漢輝指出，以現階段來說，這個建議實不合時宜。[illegible]現存的找換店將不能繼續經營，[illegible]幣更成問題，這樣會導亂[illegible]。

此外，胡氏又說，近期內將絕無新股上市，計劃在這[illegible]而退。

至於[illegible]段期內監管香港的問題，[illegible]，但這個小組必須僅作[illegible]際的行政工作，方可被接受。

引起市民深切關注 外幣流通法押後辯論

立法局非官守議員專案小組召集人白朗議員，昨晚與政府官員舉行會議，討論撤銷外幣（禁止流通）法例的法案。

該專案小組表示，由於法案引起市民的深切關注，故認爲需要有更多的時間去考慮市民的意見及其他可減輕市民憂慮的方法。

但鑒於立法局現會期將快完結，非官守議員要求政府將該法案押後至下年度立法局會期才進行恢復辯論。政府已答允此項要求。

白朗透露本週六銀行公會舉行例會，在檢討現行利率政策時，將會一起討論准許外幣在市面流通法案。

白朗謂，這項法案提出後，引起不少關注，因此專責小組認爲有需要了解更多公衆人士的意見，以及研究其他能減輕公衆憂慮的可行方法之後，才進行辯論該法案。

每日平均售出四千安士全港缺貨

富格林銷路破紀錄 估世界總售量一成

【本報訊】國際黃金有限公司發言人稱，今年第二季的本港富格林淨銷量達[illegible]九百八十九安士，打破了[illegible]銷售紀錄，而且如以人口數目計，更打破了世界性的銷售的紀錄。

第二季的本港富格林淨銷量比較去年同期的[illegible]六百九十五安士增加百分之[illegible]十九，亦打破了在八〇年第四季所創下的舊紀錄，當時淨銷量爲[illegible]八百八十七安士。

國際黃金有限公司發言人稱，轉入七月，富格林銷量更爲暢旺，每日不少於四千安士，有很多分銷處出現缺貨現象，該公司已趕運一批富格林來港應付，預料將於本星期五（七月十三日）及星期六運到。

本港目前的富格林淨銷量已差不多爲全球淨銷量的一成，本年上半年本港的淨銷量達十二萬九千二百二十七安士，全球淨銷量則爲一百三十[illegible]。在去年同期，本港的富格林淨銷量佔全球百分之四點二。

該發言人指出，全港共有四百二十[illegible]個地點分銷富格林，該公司正盡力調配存貨，盡量使市面維持正常供應。

富格林共有四種不同重量可供投資人士選擇，分別含淨一安士，半安士，四分一安士及十分一安士之九十九[illegible]純金。

國際黃金有限公司發言人稱，中國[illegible]富格林是一明智的保值[illegible]，富格林的含金量得到國際公認，無論在何處買賣，都無須檢驗成色。

[illegible]人對黃金一向極爲偏愛，而且在現時的價位，[illegible]購買富格林[illegible]方法。

[illegible]淨銷量[illegible]十四萬二千七百[illegible]安士，[illegible]九萬二千九百八十九安士。

同業拆息參差混亂 收市部份降至廿厘

【本報訊】本港銀行同業拆息昨日之表現頗爲混亂，[illegible]三十[illegible]八至四十二厘之間，收市亦報四十厘。

但部份美資及華資銀行在收市前之拆息率突然急降，昨夜錢收市報二十厘。

銀行界人士認爲，由於近日港元匯價已略回穩，昨天部份銀行拆息率下跌，也算是合理現象。不過，由於大部份銀行的拆息率仍高，假若這情況持續的話，本港將再現加息機會。

得期（遠東）有限公司外滙部經理馮顯和認爲，銀行同業拆息率高，將使加息機會轉濃，假若拆息率仍持續高企三十至四十厘，則本港加息機會實不能抹煞。至於港元走勢，主要是視乎拆息率及美元走勢而定，但以目前的情況看，美元升勢雖已屬過份，但後市仍有報升的可能。

海外信託銀行外滙部經理朱立英表示，部份銀行的同業拆息昨午收市時，由四十厘跌至廿五厘是一個合理現象。因爲高息作用在於穩定港元，這兩天港元已逐漸回穩，故同業拆息回落亦屬合理，同時，昨日上午隔夜錢仍高企四十厘，經有人折港滙不會而下午後見回落。

朱氏表示，相信短期內拆息仍有波動，拆息水平主要由美電走勢決定，若美電穩定下來，回落至接近指導滙價的七點八二水平，則拆息可回落至加息前的十多厘水平。

雷斯訪港害苦股市 左一巴掌右一巴掌

得心紅魚

[illegible]

本星期三（即昨天）[illegible]逃過劫運。由於反彈一天便即刻跌幅大過升幅，如此市道，無論如何都不能睇好。較早時，我們報導過，投資界知名人士說，大市要退守到七七〇才會有支持點，若不能守穩，破[illegible]。如今，看形勢，九月份之前，跌破去年度低點六九〇水平的可能性[illegible]。事關散戶已死得七七八八，而大戶在昨日低價時仍有大量推出求貨，[illegible]然是認爲形勢有不妥，否則「自己貨」，斷不會賣死大市者。

昨日跌市的原因，市場人士指出，利空來自政治因素方面大於經濟理由，[illegible]反應已經在前天告一段落，昨日，與英國外交部次官雷斯突然訪港有關，因爲雷斯此行，並未有預告，據說連議員們事前亦不知，令到市場人士諸多猜測，終至發生敏感性拋售，正式累死股市也。

紛云的市場議論之中，都是把雷斯訪港與中共要求在一九九七年之前，收回香港主權，治權前的過渡期中，成立監察小組有關。除了英國外交部次官突然訪港之外，另一因素則因爲議員們近來的態度，令人引起疑慮，因爲很明顯議員們表現的態度與過去大爲不同，大多數議員行動，都與香港人站在同一陣綫了，與英國及中共的宗旨，頗有不同之處，雖然此時此地，議員們所做的功夫未必能阻礙到談判的進展，但是對於英國與中共私相授受的把香港交給中共，卻會帶來一定的麻煩。不過反應在投資市場人，相信會令股市出現更多利淡消息，基金不計成本拋售，大部分理由與此有關，所以說是受到政治因素影響，令到昨市再度大幅向下，外國下跌，拆息仍高企者，只屬次要了。

工商界

雷斯訪港投資者恐慌拋售

股市再挫四十點 八百關得而復失

股市

港股經過前市技術性反彈三十點之後，昨日在前途談判的消息影響下，大市終又轉升爲跌，昨天大市的跌幅，不但把前市的升幅完全抵消，而各類股份且低於週一收市價一至兩個價位。

投資者作出恐慌性的拋售行動，全市冗轉向下，其中午時曾略有些微買盤外，各類股份普遍均以全日最低價收市，收市恒生指數共跌四十一點七，以七十三點六一收市，成爲自去年十月十三日以來的新低點。

基金會昨日又繼續出貨，半日市四會總成交共一億三千九百五十三萬元。市場人士指出，在跌市中而成交額反增，顯示市內拋售活動仍强勁。

英國外交及聯邦事務大臣雷斯突然宣佈來港訪問，是次訪問顯然有特別意義，投資者憂慮中（共）英雙方在組成工作小組上意見仍分歧，這對前途談判將構成不良影響。

另一方面，銀行同業拆息連續數天均企三十至四十厘的高水平，市場人士憂慮銀行將透過加息支持港元，致形成出貨活動有增無減。

德昌昨日掛牌上市，股價受到大市低沉的拖累，開市報二元一角，較上市價高一角，但其後表現一蹶不振，最後以一元五角三仙收市，較上市價跌百分之廿五。

至於其他股份方面，開市時已祇見一面倒的賣盤，而賣盤價亦普遍低掛二至三個價位，在開市後十多分鐘，始見有買盤入市吸納，首盤成交價低三至四個價位，滙豐五元五角五仙，跌一角五仙，長實六元六角，跌二角，和黃九元二角，跌二角，其後市況一直向下調低，二三綫股亦難免受影響，與藍籌股之跌幅大致相若，在開市後的首一小時，大市均毫無承接力，十一時恒生指數報七八二點四三，下跌廿二點八八。

中段以後，市內仍屬賣盤的天下，藍籌股普遍下跌七至八個價位，和黃跌破九元水平，置地險守二元關，二三綫股中，依利安達、勵晃、恒基、新城市之跌幅最大，中午時市內一度出現承接力，但大市彈升幅度有限，相反，末段由於加息傳聞出現，收市恒又再向下調整，收市恒生指數報七六三點六一，下跌四十一點七。

長實收市六元二角，跌六角，怡和、和黃之跌幅更凌厲，怡和收市五元八角，跌八角五仙，和黃跌七角，和八元七角。

在昨日跌市中，九澄、中華煤氣表現突佳，九澄十元二角，跌二角，煤氣微降五仙，報五元二角。

德昌上市跌破底價

收市價報一元六角成交疏落

【本報訊】德昌電機工業製造廠有限公司股票昨起在香港證券交易所掛牌。

昨晨上午的德昌電機在港會以二元一角開出，隨即降至一元七角水平，成交疏落，最低是一元五角，最後跌破二元的上午價，以一元六角收市，總成交僅爲七十四萬八千股。

市場人士相信，假若德昌在其他交易所亦有上市的話，相信會遭受更大拋售壓力。

德昌電機爲獨立經營的微型馬達設計及製造商，其股票上市，除公開發售每股面值港幣五角股份四千萬股外，另配售股份三千萬股，全部售價均爲每股港幣二元。

圖左起爲德昌電機工業製造廠有限公司主席汪松亮與香港證券交易所主席莫應基，同屬於股票掛牌開始買賣時。

指數及成交額

	上午	收市	升／跌
恒生指數	782.43	763.61	−41.70
遠東指數	3479.39	3390.96	−199.14
金銀指數	637.80	621.43	−31.33
金指數	697.41	782.48	−33.06
銀指數	529.97	507.11	−29.73

四會成交總額：一億三千九百五十三萬元
香港會：二千三百二十一萬元
遠東會：六千零七十一萬元
金銀會：五千五百四十八萬元
九龍會：十三萬元

九九金破三千二關口 收市再下挫七十二元

金市走勢

【本報訊】昨日本港九九金市走勢續見疲弱，由於西歐金價跌勢持續，港市人心偏淡，昨市早市已跌破三千二百元關口，承接力弱。轉打加息但無大制激作用。

九九金前市尾盤爲三二四三·〇，昨日上午開市成三一九五·〇，比前市低開四十八元，最高成三二三〇·〇，最低成三一八四·〇，收市價爲三二二七·〇。息價轉打加息九·七二元。

下午開市成三二二五·〇，最高成三二二五·〇，最低成三一六五·〇，收市價爲三一七一·〇。收市價比前市跌七十二元。中段走勢反覆，尾市再傳出美國加息，價位再急跌，以接近低價收市。幣日波幅爲六十五元。

週二外國行情，金價方面：倫敦報三四四·二五美元。瑞士報三四四·五美元。紐約八月份期金收市成三四五·三美元（跌四·五美元）。芝加哥九月份期金收市成三四七·七美元（跌五·四美元）。

美鈔反覆，大鈔報七·八二八，普鈔報七·八二三。美電最高成七·八四四，最低成七·八三〇。通天單最高成七·八三九，最低成七·八二五。

富格林金幣收市價（一安士）
買入二七八〇元
賣出二八〇〇元

本港金鈔外幣行情表

七月十一日（星期三）

（九九K金）	
開市	3195.0
收市	3171.0
最高	3230.0
最低	3165.0
（白銀）	583.0
（飾金價）	3420.0
（美鈔）大鈔	7.828
細鈔	7.823
（美電）最高	7.844
最低	7.830
（通天單）最高	7.839
最低	7.825

（日元）	
大張（萬計）	323.00
細張（萬計）	322.50
（其他外幣）	
英鎊	10.22
星洲元	5.47
加幣	5.89
[illegible]	5.88
菲幣	0.33
大披索	3.64
細披索	3.63
馬來西亞元	3.36
[illegible]（百計）	55.00
[illegible]（百計）	5.20
西德馬克（百計）	275.00
法國新法郎（百計）	89.50
瑞士新法郎（百計）	326.10
泰銖（百計）	34.10
[illegible]（百計）	241.00
新台幣（百計）	18.10
每百港元兌人民幣	29.04

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

售賣禮券徵收手續費 範圍已擴及美資銀行

面面觀

繼三大銀行向客戶徵收購買禮券手續費之後，美資銀行亦已作出同類行動，向購買禮券的客戶徵收手續費。

美資銀行是於上月份開始徵收購買禮券手續費的。但凡非該行客戶的市民，到該行購買禮券，則須繳費五元，至於該行客戶，則可免繳上述手續費。而永隆銀行亦已開始向購買禮券的客戶徵收兩元的手續費，顯示購買禮券將徵收費用的範圍，現正不斷擴大。

根據資料顯示：率先向客戶徵收禮券手續費的銀行爲滙豐、渣打及恒生。但凡在這些銀行購買禮券者，不論購買的面額多少，每張均需繳交手續費二元。而這個價格，直至目前爲止也沒有變動。

但自上月份開始，美資銀行亦跟隨上述三間銀行的行動，但凡在該等銀行購買禮券的市民，而又非銀行的客戶，則需繳費五元。不過，如屬銀行的客戶，則可免繳該等手續費。

這些向客戶徵收手續費的美資銀行，包括萬國寶通銀行及大通銀行等。至於中（共）資銀行方面，暫時仍未有跟隨行動。根據統計，目前向客戶徵收手續費的銀行，總數仍不足十間。而其餘大部份銀行則仍免費提供服務。銀行向客戶徵收手續費，他們所持的理由是銀行經營成本高，希望藉此彌補成本開支。

究竟銀行有沒有必要向購買禮券的客戶徵收手續費呢？其實，銀行在收到客戶購買禮券的現金後，通常也可保留數天，在利息上的收入，也可彌補這筆印刷禮券的成本。因此，筆者相信銀行徵收這方面的手續費，主要是彌補銀行的總經營成本，並非單爲填補印刷禮券上的開支吧了。

至於其他華資及中（共）資銀行，今後是否也會在這方面徵收費用呢？筆者估計將有更多銀行跟隨上述行動，因爲本港銀行禮券的買賣活動，大多集中在三大銀行，假若這三間銀行需徵收手續費，部份市民可能轉向其他銀行購買。這些華資銀行的客戶也因而增加，在沒有額外收入的情況下，客戶增加對銀行也沒有好處，因此，這些銀行確有可能趁客戶增加的時機，提出向客戶徵收購買禮券手續費。（麗萍）

工業

加息地產公司週轉難 置地需多付二億利息

【本報訊】本港最優惠利率自今年三月十二日的八厘半以來，經過六次調動後已上升一倍至目前的十七厘水平，導致一些地產公司需要償債務重擊。

新鴻基資料研究部經理譚廣流指出，在利率急劇上升之下，會有多間地產公司出現財政困難。

本港利率的上升超乎地產公司意料之外，以爲在地產市道復甦下可循樓宇銷售來應付償欵，地產公司反因加息而導致負担加重，特別是一些早已負重債的國家。另有一些認爲利率已穩定下來，而增加向銀行借欵的地產公司。

置地公司常務董事鄭偉思說，置地早已作好額外準備，並表示最近的加息行動目的在抵消港元在美元强勢下出現的投機。

他指出置地已安排好二百二十億元的貸欵準備，並表示置地現時的總負債爲一百三十億元，預料年底時置地總債項約爲一百五十億元。

雖然他表示銀行上週增加最優惠利率三厘二五，短期對置地不會構成重大問題，但譚氏估計置地在上週加息後，今年最少要額外支付利息二億元。

漢華銀行預期美經濟續復甦

【本報訊】美國第四大銀行漢華實業銀行在紐約出版之「金融周刊」日前稱美國經濟將持續復甦。

目前美國信貸需求量雖已達最高水平，惟將進一步增長。該行預測在這種情況下美國利率將會更高而美元將變得更爲堅挺。

週刊指出，美元兌率高企對美國經濟，尤其對外貿易影響甚大。

美國出口八〇年以來一直下降。八〇年至八三年，美國出口下降近百分之二十，而這期間美元兌率上升百分之四十三。

不少進口物品目前已打入原來美國產品佔主要地位之美國國內市場，影響了美國之就業。

公司條例規則通過 首席按察司獲授權

【本報訊】立法局昨日通過公司條例第二九六條，授權首席按察司制訂有關公司結束的一般規則。

經濟司翟克誠在動議該條例下的一個決議案時說，該條例亦授權首席按察司制訂有關公司條例的規則，包括成本規則。

翟氏解釋說：「這些修訂是因應八四年公司（修訂）條例制定後而作出的，同時亦可使輔助法例與主要公司條例的新規定相吻合。」

本港股市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	5.60	5.50	5.65	5.45	−0.20	1,636,372
恒生銀行	28.80	28.10	29.00	28.00	−1.00	111,200
東亞銀行	18.00	18.00	18.00	17.70	−0.40	11,400
海外信託銀行	2.50	2.45	2.50	2.40	−0.075	131,000
友聯銀行	3.90	3.90	3.9[illegible]	3.90	−0.20	1,000
工商銀行	1.91	1.90	1.91	1.82	−0.02	11,000
嘉華銀行	1.18	1.18	1.18	1.15	−0.02	600,000
永隆銀行	22.50	21.80	22.50	21.80	−1.50	9,300
（公用類）						
港燈集團	5.20	5.05	5.20	5.00	−0.20	772,840
港燈債券	73%	73%	73%	73%	−10%	2
港燈認股証	6.30	6.10	6.45	6.00	−0.50	72,500
九龍電燈	10.40	10.20	10.40	10.10	−0.20	525,400
澳門電燈	0.03	0.03	0.03	0.03	——	140,000
中華煤氣	5.15	5.20	5.20	5.00	−0.05	307,000
電話公司	41.75	41.00	41.75	41.00	−1.50	10,800
中華巴士	5.25	5.25	5.40	5.20	−0.30	4,200
九龍巴士	5.10	5.10	5.10	5.00	−0.40	4,000
油蔴地小輪	2.05	2.00	2.15	2.00	−0.15	88,000
香港電車	8.90	8.90	8.90	8.90	——	1,000
（倉碼類）						
九龍倉	2.90	2.775	2.95	2.775	−0.225	1,246,500
（航業類）						
中華造船廠	0.76	0.76	0.76	0.76	——	20,000
華光航業	2.50	2.50	2.50	2.50	——	2,000
華航認股証	60.00	60.00	60.00	60.00	——	300
偉達航運	0.07	0.07	0.07	0.065	+0.005	30,000
東方海外	2.00	2.00	2.00	1.82	−0.10	12,000
（建築類）						
保華	2.275	2.30	2.35	2.275	−0.15	322,000
新昌	0.58	0.57	0.58	0.57	−0.03	580,000
青洲英坭	6.50	6.15	6.50	6.00	−0.85	6,600
鴻榮建築	0.47	0.47	0.47	0.47	−0.03	8,000
（投資類）						
聯合企業	5.10	5.15	5.15	5.10	−0.05	6,000
怡和証券	5.00	4.80	5.05	4.80	−0.45	80,000
新鴻基	0.85	0.80	0.85	0.78	−0.06	687,000
[illegible]証券	0.10	0.09	0.10	0.09	−0.02	68,000
[illegible]國際	1.53	1.43	1.53	1.43	−0.12	195,000
[illegible]認股證	0.31	0.31	0.31	0.31	−0.05	12,000
康力投資	1.05	1.05	1.05	1.05	——	1,720,000
（地產類）						
置地公司	2.20	2.075	2.25	2.05	−0.20	3,287,165
置地債券	52%	52%	52%	52%	−7%	1
置地認股權	2.40	2.20	2.40	2.20	——	7,000
新城市地產	0.48	0.49	0.51	0.48	−0.06	33,000
大元置業	2.00	2.00	2.00	2.00	——	4,000
[illegible]興業	0.32	0.305	0.32	0.305	−0.025	2,830,000
長江實業	6.60	6.20	6.65	6.20	−0.60	1,835,000
建懋國際	0.16	0.16	0.16	0.16	——	4,000
[illegible]地產	0.235	0.23	0.235	0.23	−0.01	194,000
大昌地產	0.62	0.60	0.62	0.58	−0.04	186,000
聯邦地產（A）	2.70	2.625	2.70	2.625	−0.175	120,000
信和置業	0.25	0.25	0.25	0.24	−0.02	210,000
新昌地產	0.12	0.12	0.12	0.12	−0.015	10,000
恒基兆業	0.93	0.84	0.90	0.82	−0.08	851,000
大寶地產	0.165	0.165	0.17	0.165	−0.005	180,000
華信地產	0.47	0.47	0.47	0.47	−0.03	16,000

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
華光地產	0.28	0.29	0.29	0.28	——	32,000
合和地產	1.50	1.50	1.50	1.50	−0.15	17,000
新鴻基地產	4.60	4.25	4.60	4.20	−0.45	427,000
恒隆地產	1.95	1.88	1.95	1.85	−0.02	51,000
亞細安	0.17	0.18	0.18	0.17	−0.01	320,000
新景豐	0.08	0.08	0.08	0.08	−0.01	20,000
廖創興	1.60	1.62	1.62	1.60	−0.01	14,000
百利保	0.42	0.42	0.42	0.42	−0.03	5,000
信託公司（A）	3.675	3.675	3.675	3.675	−0.025	70,000
利興發展	1.65	1.65	1.65	1.65	−0.05	16,000
德智發展	0.415	0.415	0.415	0.415	−0.005	1,200,000
華盛發展	0.60	0.60	0.63	0.60	−0.05	5,000
國際城市	0.38	0.37	0.39	0.36	−0.03	4,366,000
世紀城市	0.06	0.07	0.07	0.06	——	144,000
遠東發展	0.23	0.23	0.23	0.22	−0.01	272,000
新世界發展	2.475	2.375	2.475	2.35	−0.225	88,000
（工商類）						
怡和公司	6.45	6.80	6.45	5.80	−0.85	1,636,986
怡和九厘半債券	63%	63%	63%	63%	——	9
怡和認股證	0.86	0.79	0.90	0.79	−0.14	754,500
和記黃埔	9.20	8.70	9.20	8.65	−0.70	1,736,000
和記黃埔優先股	0.82	0.82	0.82	0.82	——	115,000
和黃債券	73%	73%	73%	73%	−7%	6
和黃認股權	3.50	3.35	3.50	3.25	−0.35	207,000
太古洋行（A）	13.60	13.10	13.80	13.10	−0.90	730,754
太古洋行（B）	2.125	2.05	2.125	1.95	−0.125	135,000
會德豐（A）	2.70	2.675	2.725	2.675	−0.125	874,000
莊士集團	0.57	0.55	0.57	0.53	−0.04	84,000
環球電子工業	2.75	2.425	2.75	2.425	−0.325	400,000
德昌	2.10	1.60	2.10	1.50	——	768,000
香港電視	2.95	2.95	3.05	2.95	−0.10	582,000
康力投資	0.275	0.225	0.275	0.255	−0.015	1,902,000
港機工程	6.00	5.90	6.10	5.90	−0.35	20,400
康力認股證	0.09	0.09	0.09	0.09	——	37,000
鱷[illegible]電器	1.53	1.49	1.54	1.46	−0.07	941,000
王氏工業	0.80	0.82	0.86	0.80	−0.03	625,000
金山實業	0.92	0.90	0.92	0.90	−0.01	570,000
鶴達科技	2.00	2.00	2.00	2.00	−0.10	10,000
邵氏公司	10.00	10.00	10.00	10.00	——	1,000
寶威國際	1.39	1.39	1.39	1.39	+0.02	20,000
生力啤	5.57	5.55	5.75	5.50	−0.35	13,600
人頭馬	7.75	7.75	7.75	7.75	——	1,000
立興	4.45	4.35	4.45	4.35	−0.10	50,000
寶光	1.00	1.00	1.00	1.00	——	88,200
仁孚	0.90	0.90	0.90	0.90	−0.08	8,000
愛美高	1.50	1.48	1.50	1.47	−0.02	272,000
依利安達	1.25	1.24	1.26	1.24	−0.06	248,000
（百貨類）						
永安公司	1.19	1.19	1.19	1.18	+0.01	198,000
鱷魚恤	4.80	4.80	4.80	4.80	−0.10	2,000
（紡織類）						
南豐紗廠	12.30	12.30	12.30	12.30	−0.30	3,000
南聯實業	4.95	5.00	5.00	4.925	——	320,000
佩香美製衣	2.125	2.10	2.125	2.10	——	4,000
（酒店類）						
大酒店	16.50	16.00	16.50	16.00	−1.00	8,800
遠東酒店	0.52	0.52	0.52	0.52	−0.03	14,000
富豪酒店	0.26	0.24	0.27	0.24	−0.03	1,845,000
富豪認股証	0.03	0.03	0.03	0.03	−0.02	100,000
凱聯酒店	0.17	0.17	0.17	0.16	−0.02	80,000
美麗華酒店	17.00	17.00	17.00	17.00	−0.20	3,000
海港公司	27.20	27.20	27.20	27.20	−0.60	3,000

昨成交最多股份

股票	股數
國際城市	4,366,000
置地公司	3,287,165
[illegible]興業	2,830,000
康力投資	1,902,000
富豪酒店	1,845,000
長江實業	1,835,000
和記黃埔	1,736,000
怡和公司	1,636,986
滙豐銀行	1,636,372
九龍倉	1,246,500

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
偉達航運	0.065	0.07	7.69
寶威國際	1.37	1.39	1.46
永安公司	1.18	1.19	0.85

收市價以遠東會為準

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
[illegible]証券	0.11	0.09	18.18
怡和控股	6.65	5.80	12.78
青洲英坭	7.00	6.15	12.14
環球電子	2.75	2.425	11.82
遠東發展	0.26	0.23	11.54
富豪酒店	0.27	0.24	11.11
新昌地產	0.135	0.12	11.11
新景豐	0.09	0.08	11.11
新城市地產	0.55	0.49	10.91
凱聯酒店	0.19	0.17	10.53

遠東分類指數

類別	指數	跌
銀行	4695.49	168.96
公用	4388.20	135.53
地產	3054.90	292.41
工商	2558.68	219.77
倉碼	10722.85	889.51
酒店	2644.09	141.27
投資	1679.86	156.8
航運	500.43	37.20
紡織	3090.17	2.68

經濟陷困境難發展貿易代辦處關門

放棄南美非洲市場 貿局開拓大陸日本

【本報訊】由於中南美洲及非洲一些國家經濟陷入困境，導致要收緊進口限制，故香港貿易發展局短期不會拓展該等地區的貿易宣傳，免浪費時間，及化費金錢。該局目前的政策，是集中在歐美市場，以及日本及大陸宣傳活動上。

貿易發展局助理幹事羅永燦昨日在一公開場合表示，南美國家，如阿根廷、委內瑞拉、墨西哥，近期相繼出現經濟問題，導致要多方面實施入口限制以平衡貿易收支，非洲方面，又有曾是本港貨品一重要市場的尼日利亞實施限制外滙和進口的措施，令本港對該地的出口劇降，幾致停頓。鑑於該等市場的現在狀況，羅氏說短期不會有重大轉機，故貿局暫時已放棄對該等國家的宣傳活動。

他表示，貿易發展局關閉在馬賽、墨西哥市和內羅比的辦事處，主要亦是基於此原因。他又指出貿局這兩年將較謹愼，暫無開設新辦事處之意。但會集中推廣貿局在歐美及日本和中共的活動。目前貿局在全球設有廿七個海外辦事處及顧問代表。

羅氏另外特別提到日本及大陸市場，指出該兩市場極有拓展潛力，尤其是大陸市場，年初貿局在廣州舉辦的首次展覽會極之成功，貿局計劃明年在廣州或上海再舉辦同類展覽會，惟確實地點未定。貿局目前尚未決定在大陸開設辦事處。

另一方面，羅氏指出在八三年貿局屬會館共處理了二萬零六百宗來自各界的諮詢，其中以來自廠商及出口商的諮詢佔大多數。這項諮詢數字較八二年增加了達百分之三十三，而在八四年上半年，又比去年同期增加了百份之廿二。

他亦表示貿局去年總共處理了各項貿易諮詢十三萬，預料今年有百份之十的增加。

銀行收緊按揭業務 工業股僅押兩三成

【本報訊】由於股市持續下跌，金融機構全面收緊股票按揭條件。此外，銀行和財務公司亦大舉過倉，証券業担心會加重大市拋售壓力。

較早時估計大市技術支持點在恒生指數七八〇關，結果在周一跌破，大市拋售壓力沉重，銀行亦在此際大舉「斬倉」，部分銀行且暫停接受股票按揭。

証券業人士指出，散戶在美電急升股市劇跌一役中，損失慘重，部分投資者措手不及或不願補倉，結果由銀行斬倉，使大市成交量有了增加。手頭持有二、三綫股甚至部分藍籌的投資者，暫時亦不容易套現，部分原因是缺少承接力，而銀行方面亦不願意此時按入股票或將按揭比率壓低，若干工業股只能按兩成左右。

時富財務有限公司股票部經理郭思治表示，大市連跌十多個交易日後，銀行對股票按揭更爲謹愼，跌市開始的頭五日，還倉情況還算溫和，但在此後的三、四日，即開始大舉過倉，上週五港元尾市暴跌，銀行公會臨時決定大幅加息後，本週一斬倉情況便甚爲嚴重，散戶損失甚大，大市出貨壓力亦重，昨日八百關又得而復失。

郭思治表示，股市跌勢雖已中止，後市去向仍難預料，任何利淡消息會引起另一次拋售，但倘使今天開始的第十八輪中（共）英會談有比較溫和的結果，又可能出現急速反彈。業內人士和基金目前大都採取觀望，靜觀情況發展。

他表示，雖然大市陰霾密佈，散戶還未完全離市，從事追市買賣，有人會趁低吸納。其實，銀行對藍籌和公用股按揭依然受理，部分可按揭五成，但二、三綫股則審愼得多。

他說，利淡因素大部分已經反映在股市上，出貨已接近尾聲，如果有利好消息入市，隨時反彈並非沒有可能，目前較主要的影響因素包括美滙走勢，會談公布，基金動向，利率和市場拆息等，如果沒有特殊消息，估計股市短期內會在牛皮基礎上發展。

工商界

銀行雖然大幅提高息口 無碍小型住宅市道 固定利率供樓妥善

【本報訊】雖然銀行於上週五大幅加息，加重供樓者的負担，但銀行界人士指出，這項加息對一些小單位業主影響不大。

一銀行樓宇按揭部的負責人說，近年購買中、小型單位者，多爲年青人，這些人積蓄不多，多將收入的一部份，作供樓之用，現在雖然息口大幅提高，但因中小型樓宇的樓價基本不高，故實際多付的利息不會很多，僅每月多支出數百元而已；況且高息不會長期持續，因此，雖然大幅加息，但相信不會對這類人士帶來太大的經濟打擊。此外，現在超過百分[illegible]

[illegible]發展商大都定一個低水的息率，目的爲吸引買家，以將樓宇售出，過發展商可在樓價方面以彌補息口的損失。去年十一月，利息高至十六厘時，部份地產發展商爲吸引買家，避高昂之十六厘半抵押款利率之威脅，推出付款計劃，辦法給予買家爲首兩年以固定之十三至十四厘半低息。

折息扳升支持港元 滙指再急增零點三

外滙動態

[illegible]兌其他主要貨幣又再創[illegible]將拆息大幅抽緊，無論[illegible]兌美元保持在七八三元[illegible]歐日貨幣便順勢上昇[illegible]昨日的港元實際滙兌[illegible]爲本年內及過去十個月[illegible]由於美元續受高息及[illegible]法郎等又報新高。然而[illegible]美元外，銀行公會又再[illegible]，長期拆息也高企十七[illegible]市場人士恐本港再加息[illegible]

昨日本港外滙市場[illegible]三・二元，兌美電報七[illegible]元報七八二・八〇元及[illegible]七八四・一〇元，較上[illegible]港元兌其他貨幣滙價[illegible]一〇二〇元，下午收市[illegible]元。港元兌日圓上午收[illegible]報三二三・一元及三二[illegible]

本港銀行同業拆息方[illegible]之拆息高企在三十五至[illegible]下午收市時隔晚拆息報[illegible]一個月期報二十三厘，[illegible]報十八厘二五。

湖南黑龍江貿易團 同抵港欲引進外資

【本報訊】中共湖南省一個「經濟貿易代表團」到訪香港，希望透過香港爲一橋梁，引進先進的技術及利用外資，幫助發展工業與水電工程。

該團團長「湖南省副省長」周政昨表示，湖南省的過去原在內地的對外開放發展較晚，自八一年中以來，外地在該地投資祇四千多萬美元，最近祇加上一項爭科威特低息貸款的人造板投資，共約七千六百多萬美元。

該省將開放兩個投資區，分別爲長沙與岳陽區，綫區面積約有五平方公里，預算有七十一項項目可供投資，包括工業、林牧，能源交通，旅遊及房產等。

周氏說，目前不能估算可以引進投資的數目，但一些如水電工程投資，可能需要八至九億「人民幣」。

另外，中共「黑龍江省省長」陳雷亦率領一行六人的經濟貿易代表團抵港。他表示，今次來本港主要是學習港澳經[illegible]濟管理經濟，同時在十[illegible]個方面探討與外資的合[illegible]作，包括農、牧、工、[illegible]礦業等多方面發展。希[illegible]望引進外資，技術設備及人材。

揭開股市悲觀一頁

財經評論

股市已到了乏善足陳的境地，所有股價跌至慘不忍睹的局面。相信讀者還記得一位最高嶄的財經顧問舒爾茲兩個月前曾來港訪問。他說，恒生指數會跌至八百餘點水平，然後才有機會向好，因爲政治因素使然。

當時還有人批評他看得較悲觀，但目前形勢發展，較他的預料更壞，現在更有人担心大市會下滑至去年最低點六九〇水平，如果如是的話，就眞是大震撼。

既然股市還麼波動和這麼刺激，那麼我們也一起來探討一個刺激的預測，究竟六九〇點會否在近期內出現呢？這個近期是二三個月內。

筆者認爲，出現的可能性不能抹殺，因爲單從政治考慮，形勢已相當不妙。首先是中（共）英政府現在爲在香港設立中（共）英聯合工作小組而有很厲害的爭論，英方認爲這會威脅港府的獨立施政地位，那聯合小組有「影子內閣」的味度。

這些爭論對投資者來說，打擊十分大，即使那一方勝利，股市也會崩潰。因爲中（共）勝利的話，即香港有這麼一個聯合小組，那叫商人怎麼放心。如果是中（共）妥協，不設小組的話，投資者又恐中（共）會很不滿意，會想出其他方法，例如對新華社升級，結果又是干預港府行政架構。

總之，大市被此「小組」應否設立而傳透，除此「小組」問題引起干擾外，令外中英前途協議，能否在九月之前草簽，也很有疑問，如果不能如期草簽，中（共）更的叫方面宣佈處理香港的做法，則莫說六九〇點會跌破五百點也可能跌破。

雖然大家都深切期望有一個完善的中（共）英協議，但是，股市能否忍受那麼長久時間，便是一大問題呢？

股市已到了乏善足陳的境地，投資者千萬要小心，不要冒險犯難。

一種商品幾種標價

官府所受壓力甚大，衆所週知，目前[illegible]

[illegible]

本地貨幣唔跌至奇

[illegible]鈔票（撤銷）法案，原本於今日在立法局提出二讀，但由於[illegible]押後辯論。由於港人對於港銀唔敢抱太大信心，所以港元兌美金處於合理水平[illegible]

高院昨晨裁判・辯方揚言上訴 佳寧私人公司清盤

【本報訊】不屬於佳寧集團，卻與該集團有千絲萬縷關係的私人公司——PERAK PIONEER有限公司，終逃不過清盤厄運，昨日由高院裁定清盤。但PERAK代表律師則揚言上訴。另一方面，佳寧清盤官表示會繼續追討佳寧以外的有關負債公司，來償還債務。

PERAK的實收資本約六千美元，但其欠債卻逾一億美元。該間私人公司的資產，主要是一些倒閉公司的股份及貸款。該公司是首間不屬「佳寧」，而卻遭清盤的「私人」公司。

PERAK其中一名董事是陳松青一名秘書HORNCB HO。該公司最終負責人據說是一名叫SALONGA的菲籍男子。

該清盤官指PERAK積欠佳寧六億七千六百萬港元，另一方面裕民財務亦同意安永會計師樓之事，聲稱該公司亦欠下裕民三千一百萬港元。但他指出，實際的債項可能比爭端中更多，根據該公司未經審核的八三年度會計顯示，除該筆爭議債項外，該公司負債卻逾二億三千七百萬元。而實際的赤字可能更多，因該公司逾五億元貸款及股票，該等款項目前似已毫無價值。

史氏指出，PERAK是首間不屬佳寧而遭清盤的私人公司。他亦表示會繼續類似的行動，來尋求償款清還佳寧債權人。

他說，他們接管佳寧有關的十六至十七間公司，有五間已入稟清盤。

期金（昨日共成交26手）

商品期貨市場行情

月份	結算價	與上日比較
84年七	335・00	－11・00
八	337・00	－11・00
九	341・00	－10・00
十	344・00	－11・00
十二	351・00	－11・00
85年二	359・00	－11・00
四	366・00	－11・00
六	374・00	－11・00

原糖（全日共成交657手）

商品期貨市場行情

月份	收市價	與上日比較
84年九	4・96	＋0・17
十	6・05	＋0・06
85年一	6・84	＋0・05
三	7・10	＋0・12
五	7・48	＋0・17
七		

黃豆（昨日共成交1651手）

商品期貨市場行情

月份	收市價	與上日比較
84年七	130・20	－2・80
八	131・40	－1・80
九	132・00	－1・80
十	129・20	－3・00
十一		
十二	128・80	－2・20

港金評論

迎陳

升跌指數 近期指數 遠期指數

Ⓐ平均綫圖急轉直下 Ⓑ收市價跌至最後支持區 Ⓒ遠期指數開始超過近期指數，顯示大市即將轉勢

A平均綫圖

B收市價圖

A港金日綫圖

B強弱指數（九日）

(A)港金已跌近三一六〇最後支持位 (B)強弱指數嚴重超賣，倘能反彈已成V形

今日預測價位若出此範圍請用日綫圖計波幅	
預備位	3300
	3277
預測高位	3249
考慮入市	3231
	3226
較强阻力	3203
平衡位	3180
較強支持	3157
考慮入市	3139
	3128
預測低位	3111
預備位	3082
	3060

短評：上日曾指出金價倘能眞正跌破三二五〇支持，則下一強力支持爲三一六〇至三一九〇，週三指出數日內可能出現反彈建議見低買入，如能按所提議週三於三一七〇水平買入者，靜候反彈，週四如已回升，不宜追市買入。

以上資料純屬參考，並不代表本報意見

金門私人公司 接獲星洲工程

【本報訊】金門（香港）有限公司的全資附屬機構——金門（香港）私人有限公司獲新加坡電信局批出一份價值約港幣七百萬元（坡幣一百九十萬元）的合約，在武吉㠶區人造衞星地面通訊站進行打樁及挖土工程。

全部工程需時十五個星期完成，已於五月初動工，預計本年八月中完成。至於地面通訊站的建築工程仍有待招標。

該通訊站建成後，將成爲新加坡第二個人造衞星地面通訊站，建築工程總費用估計約爲港幣七千七百七十萬元（坡幣二百一十萬元）。整項工程預計於八五年十二月完成。

金門（香港）有限公司曾負責在本港赤柱地面通訊站興建兩座鋼鐵接收站及該通訊站的控制室大樓。

所羅門羣島政府 吸引港人往投資

【本報訊】澳洲萊斯銀行昨早與所羅門羣島政府簽署一份總值三千萬美元之貸款合約，以作爲所羅門羣島政府在工業發展及公共工程計劃之用。

所羅門羣島中央銀行行長曉士昨早在本港一記者招待會上指出，根據今年頭三個月的數字顯示，該國出口總值共達二千四百萬元，較去年同期增加一千萬美元。

預計全年出口總值可達七千九百萬美元，並較去年增加二千萬美元。

另一方面，該國政府現正積極爲該國工業發展作出努力。爲吸引更多外資到該國投資，該國財政部長滙路表示，該國政府現正在多方面給予外商優惠，其中包括稅項上的優待。

金飾生意突見轉旺

本港各行業現況剖析

最近一段期間，本港各類金飾生意甚佳，爲近多年來表現最佳的一段期間，主要的利好因素是金價下降；另一方面，今年是雙春兼潤月，是婚嫁的好年頭，市民的實際需求增加，亦對市道有利。

在各類金飾中仍以黃金製品較爲好銷，鑽石亦不錯，珍珠首飾則較爲普通。下半年的生意將會更佳，因爲下半年的婚嫁會比上半年多。

本港足金金飾的款式，近年來已逐步的改變，這從很多金飾行的櫥窗陳列品已可看到。過去大部份金行均陳列一些龍鳳配、福祿壽之類，但這些較保守的款式已逐步地被新潮及輕巧的款式所代替，新潮輕巧的金飾銷量不斷增加。金飾的銷售對象除了婚嫁者之外，年青女子對足金金飾的興趣也明顯提高。以往女子較喜歡配戴手鈪，但近年已逐步被手錶所代替，亦可反映出潮流在改變。

今年以來本港的首飾出口亦甚佳，其中仍以美國爲最大市場，但日本市場擴展頗快，去年已經取代了新加坡而第二位。不過，遊客來港購買金飾則有轉弱之勢，原因是近期間遊客來港已告減少，且消費力高的遊客亦減縮。由於世界經濟復甦，消費力增強，對高級消費品的金銀珠寶首飾需求增加，故此首飾打單注港甚多，令本港首飾鑲嵌工場的開工情況相當繁忙。近期寄來的訂單仍以美國最多，其次爲西德、法國及沙地阿拉伯等。

本港出口的首飾主要是以黃金或白金鑲嵌碎鑽，寶石或珍珠的飾物，其中美國的吸納量超逾一半。

據統計，至去年十二月底爲止，本港的珠寶首飾鑲嵌工場共有六百七十四家，僱用工人八千四百八十八名。

一九八三年首季本港珠寶首飾外銷數量達二億九千九百五十五萬一千港元，較一九八二年同期增長百分之六十三。對美國的銷售總值爲一億六千一百二十六萬四千港元，較去年同期增長百分之九十八。本港珠寶首飾對第二大市場日本的銷售，今年首季僅比去年同期增加一成，數值爲四千七百一十一萬港元，然而對第三大市場沙地阿拉伯的銷售則較去年首季增加近千倍。

新界新聞

一般事務隊聘臨時管工 屯門區欲效油蔴地 加强執行管制小販

【本報訊】新界市政署正在屯門區展開一項試驗計劃，聘用二十四名臨時管工，參與一般事務隊工作，提高工作效率。

該個全新的編制及操作方式，與市政局正在灣仔與油蔴地實施的試驗計劃相似，惟在人手方面較少，分三組共二十四名臨時管工隊伍，加强執行小販管制任務。

新界市政署助理署長黃志光昨晚出席新界鄉事會例會時，作上述表示。

黃志光又說：荃灣區亦推行一項試驗計劃，已重組一般市務隊伍，裁減一級工人的數目，藉此提高工作效率。

重組屯門與荃灣的一般事務隊伍計劃，是當局進一步提高工作效率的措施。新界市政署未來的發展方向，將視乎該兩項實驗結果而定，然後才考慮將否伸展至其他區域。

新界市政署實施的兩項試驗計劃，與近期發生的「爲仔事件」無關，主要是加强效率。黃氏解釋：該署一向嚴格執行無牌小販政策，因此小販「走鬼」傷路人的事件在新界區非常罕見，因此該署未有成立特別小組計論。

他說：雖然上個財政年度政府出現龐大赤字，籌劃的五十八項街市及熟食中心工程，預料仍能在一九九一年依期進步。

黃志光又說：該署未來一年內，將分別在西貢、元朗及聯和墟推行大規模的小販徙置計劃，屆時新界區的無牌小販數目，將由目前的二千四百人降至一千五百人。

小梅沙臨時碼頭 預料下月初可啟用

【本報訊】沙田至大小梅沙臨時碼頭即將啓用，但油蔴地小輪公司仍未決定該航綫的開辦日期。

政府發言人指出，臨時碼頭在本月稍後時間或下月初，便可供使用，直至位於馬料水的永久碼頭，在一九八八年落成爲止。

油蔴地小輪公司發言人指出：該公司目前仍然在等候深圳船運公司的答覆，才能決定該綫的啓航日期，包括船期班次與收費等。

另一方面，據悉九巴已表示有興趣開辦一條由沙田火車站至上述臨時碼頭的巴士綫，目前已開始試車。

房署副署長馮通表示 Y型居屋受歡迎 考慮再推出發售

【本報訊】房屋署副署長馮通表示，市民對購買Y型居屋的初步反應頗爲熱烈，房屋委員會稍後會視乎實際購買情況，來考慮是否繼續推出同類型單位發售。

他昨日在一個午餐會後稱，房委會自月前開始接受公屋住戶認購位於沙田大圍美林邨的Y型居屋單位申請後，至今已收回近兩萬份的申請表格，反應相當熱烈。同時一些市民參觀完示範單位後，也感到十分滿意。

不過，確實的購買情況要待月中攪珠結果後才能知曉。

他表示，房屋委員會稍後會視乎實際的購買情況，來考慮是否有需要繼續將同類型單位推出發售。

另外，在談及公共屋邨的管理工作時，他表示，並非單祇是收租及處理清潔的服務，最主要的目標是使住戶能享有美好的居所和優美的居住環境。

他說，現時全港約有五十多萬個公屋單位，再加上二萬三千多個商業單位，所以管理這些龐大的物業，是相當繁複和需要相當的專業人員的。

離島學校設備 應與市區看齊 葉采芊呼籲港府

【本報訊】離島政務專員葉采芊，昨日呼籲政府盡力改善離島區學校的設備和其它康樂設施，使區內兒童能得到健全的學校教育。

葉采芊稱，離島區學校的設備及其它康樂設施與市區比較，實不足之處。

他是在昨夜應邀出席長洲國民學校本年度學業禮獻詞時，作上述表示。

葉氏說，小學教育爲整個教育制度的初階，亦爲人生旅途中通常都會經過的階段，對日後人格的形成，品德的灌輸有重大的影響。現在的學校教育已不限於書本知識的傳授，還强調正當的身心訓練，促進意體合作的精神，磨鍊意志，提高解決問題的能力。

因此，政府須改善目前離島區不足的學校設備及其它康樂設施。

他同時讚揚長洲國民學校歷史悠久，對本地教育的發展和推動，貢獻良多。過往，憑着創校者的勞碌耕耘，社會賢達之匡扶鼓勵和校內員工之和諧合作下，使長洲國民學校能在一個遠離市區與設備不足的小島上，達成教育的目標，其成就實足以驕人。

設立米埔野生生物教育中心

港府支持口惠實不至

【本報訊】政務司鍾逸傑昨日說，政府對設立米埔沼澤區野生生物教育中心，給予一般性的支持。

他是答覆楊少初議員詢問時有上述表示：楊少初議員問題是希望知道政府在設立該中心所付出的資本支出和經常開支，以及該中心開放給市民參觀的日期及入場規定。

鍾氏答謂：「直至目前，政府沒有直接支付米埔沼澤區野生生物教育中心的資本支出和經常開支，但政府對該個由香港世界野生生物基金會發展的計劃，給予一般性的支持。」

他說，收回水池，以及興建小部，建設觀鳥處及一個小型臨時教育中心的費用，是由香港賽馬會及私人捐出，該區是保護野生動物條例劃定的範圍，因此有漁農處管理員巡視。

他說，漁農處可以發出許可證，供個人及團體入內參觀。世界野生生物基金會也採取步驟，集合一小組專家以發展該中心及擴展其作用。

鼓勵港人積極參政 離島推動選民登記 目前登記率已有五成

【本報訊】離島政務主任黃鴻超昨日呼籲區內居民，支持選民登記運動，儘快登記爲選民，積極參與地方行政。離島政務處將於本月底展開大規模之選民登記宣傳工作。

黃鴻超指出，估計區內合資格的選民約有二萬七千人，目前已有一萬四千二百四十二人已登記爲選民，登記率高達百分之五十七以上。

該處希望能透過今次的宣傳運動，鼓勵更多的居民登記。由於離島地廣人疏及交通不便，且政務處研於人手，故該處家戶探訪居民宣傳選民登記的工作進行十分困難。不過黃鴻超強調，該處人員將會盡其所能的去工作。

同時，政務處亦希望籍着家戶訪問探訪，能向居民闡釋區議會的工作及功能，鼓勵居民積極支持地方行政。

黃鴻超謂，由於離島區地廣人疏及交通不便，故該處必須透過各鄉事委員會、地方團體首長及村代表的幫助，呼籲鄉民支持政府推行地方行政，登記爲選民。

他呼籲各鄉事委員會，地方團體首長及村代表，協助政府推行地方行政，積極鼓勵村民登記爲選民。

鄉議局擬向各界徵集 土地政策意見書 以便九月向平反映

【本報訊】新界鄉議局已擬就一份「一九九七年後香港土地政策意見書」，將公開徵集各界人士意見，在九月前向北平反映。

該份意見書是根據鄉議局兩個多月前訪問北平時遞交的意見書爲基礎，並已作出修訂。

消息稱，有關之意見書待正外遊的鄉議局主席劉皇發返港後，將公開徵集各界人士之意見。

鄉議局土地政策小組昨日召開特別會議，討論意見書之內容。

署理鄉議局主席廖正亮在會後表示，意見書大致已經完成，但內容方面因部份涉及專業問題，如地契的分劃等，故仍有部份需要斟酌，因此目前未能公開蒐集意見。

廖正亮表示，希望能在下月初展開蒐集意見之工作，該局將寄出二至三千份問卷於有關人士，蒐集對意見書內容之意見。他並謂，鄉議局更打算透過報章呼籲各界人士，提供對意見書內容之意見。

雖然時間十分短促，但廖氏稱因不欲意見書疏忽了任何有關土地政策的問題，故該局將儘量的去做好，希望能在九月前向中共反映。

警察公關科姚中年指出
警方與傳播界互助 有利社會撲滅罪行

【本報訊】警察公共關係科首席新聞主任姚中年，昨午在一個餐會上指出：良好的警察與傳播界關係有助警方撲滅罪行。

姚氏說，「新聞界向市民宣傳防止罪案訊息，鼓勵他們舉報罪案，及提供罪案資料與刊登或報導警方發出之呼籲，都是有助撲滅罪行。」

在舉例說明警方、傳播界及市民三方面之合作成功時，姚氏指出由於新聞界刊登警方發出之一名通緝犯的照片，及根據一名市民提供的資料，警方最近偵破該案並把兇手繩之於法。

姚氏在午餐會強調維持此三方面之良好關係，對整個社會都有利益。

他說警方已加強與傳播界聯絡，包括新聞界，電視及電台。

在過去之一年，警察公共關係科高級人員曾有六次特別會談中，除保持例行之聯絡外，並商談如何加強互相合作及了解。

姚氏指出警察公共關係科屬下新聞組重組後爲傳播界提供更好之服務。

他說：「警察公共關係科新聞組是每日廿四小時辦公，由四組有經驗之新聞主任輪值當班。每月平均發出的中英文稿件逾三百份，解答新聞界提出的詢問逾過一萬宗，及市民之查詢一千多宗。」

如有嚴重罪案發生時，當值的高級新聞主任會立即趕往案發現場協助新聞界採訪。此種措施是確保新聞界得到準確之消息，以及警方可以順利展開調查。

過去一年，由新聞組派出專人前往現場處理的重要事件有二百餘宗，爲歷來之最高紀錄。該科亦安排召開記者招待會，發表嚴重罪案之資料。

兩匪劫的士 一疑人被擒

【本報訊】兩名匪徒，昨日凌晨在薄扶林道，假扮乘客騎劫一名的士司機三百元現金後逃去，司機不甘損失乘車從後追趕，在另一名的士司機幫助下，終拘捕一名疑匪交交警方。

劫案發生於昨晨二時許，兩名男子在西環士美菲路截停一輛的士，並吩咐的士司機陳祥向薄扶林道駛去。

途經薄扶林道一個油站時，兩匪突然襲擊的士司機，搶去他身上三百元現金及一只七十元的手表。

匪徒得手後沿薄扶林道逃去，司機不甘損失，從後追趕。此際另一名的士司機亦聞訊加入追捕，至薄飛路附近時，終拘捕一名疑匪，送交警方處理。

被捕姓葉的可疑男子年約廿二歲，警方並在他身上搜出二百八十元現金。

四年前馬會保安員及一主婦 涉嫌非法收受利益 全案審結今日裁判

【新亞社訊】四名馬會前任保安部僱員及一名主婦，分別涉嫌被控串謀非法收受利益，包庇馬場內之非法外圍馬，盜竊，及在蓄意根據防止賄賂條例所發出之通知時，故意給假口供及不理會或未能遵從該條例所發出之通知規定，結果爲廉政公署人員揭發，將五人檢控，全案昨日在維多利亞地方法院審結，法官在聆訊案情後，押候至今晨始行裁決。

本案於本年四月九日正式審訊，經兩個半月時期審訊，先後共有五[illegible]

法官將第一至第三被告之保釋取消，還押監房看管，第四被告仍准以三萬元保釋外出，第五被告准以一萬五千元保釋外出。

被告⊖韓達榮，卅八歲，賽馬會前保安總監，⊜葉興，四十八歲，賽馬會前助理保安經理，⊜關其雄，四十三歲，賽馬會前保安員，⊜殷鳳羚，卅七歲，家庭主婦，首被告之妻，⊜陳滿儀，卅三歲，賽馬會前女保安員，被控十八項罪名，分別指各人於八一年三月至九月期間，串謀收取他人利[illegible]事原因。

集體行劫灣仔大廈住戶 三人罪名成立 判囚四至五年

【新亞社訊】三個匪徒行劫灣仔一棟大廈看更和住客，其中一匪臨走前竟告知事主眞實姓名及有傳呼機，結果被警方掌握線索拘捕，其中兩人昨在維多利亞地方法院各被判入獄五年，另一人上週認罪，被判囚四年。

三個被告⊖馬偉光，[illegible]

案情表示，其中一個匪徒臨走時告訴姓林事主自己眞實姓名，自詡有傳呼機，事主有膽可找他算賬，結果警方憑傳呼機號碼，將三名被告拘捕，經認人手續後，將三人檢控。

兩少女昏迷屋內 現場有一批約丸 疑爲第一類毒品

[illegible]

巴士靠站撞上路旁 兩名乘客受傷

[illegible]

六合彩派彩

【本報訊】八四年第五十五期六合彩，前日攪出號碼如下：

2、3、15、23、28、29

特別號碼：34

頭獎：頭、二獎無人中

二獎：頭、二獎無人中

多寶累積獎金：二百一十五萬一千六百五十三元

港督尤德夫人參觀 啹喀軍人家庭福利

[illegible]與啹喀軍人家屬一個愉快之上午。尤德夫人是由駐港三軍司令布樂民夫人陪同訪問英皇愛德華七世啹喀來福槍團第一營及參觀營內之軍人福利設施。

她們一行人於抵達該營時，由該營司令官中校迎迓，然後參觀營內的教育中心福利[illegible]

他們於參觀營內小學時，受到啹喀童的熱烈歡迎，並爲他們表演歌舞助慶。

尤德夫人，在希斯中校陪同下，與啹喀軍人家眷觀談時情形。

社聯計劃獲美資助 協助弱能人士康復就業

【本報訊】香港社會服務聯會資源發展計劃獲香港美國婦女會捐款，資助其屬下六間福利機構，用作推行八項社會服務計劃。這些計劃一旦推行，便能爲弱能人士提供就業前復康訓練、協助弱智青年或患者重返社會及幫助弱智人士重新踏入社會自力更生。此外，更會改善一間婦女院舍的居住環境及爲「可能有問題」的幼兒提供早期甄別評估及所需的服務。

在多項社會服務計劃裡，其中較爲特別的是香港弱智人士協進會所進行的「大哥哥，大姐姐」計劃。這項服務計劃的目的是透過義工的協助，爲四十名弱智學生提供更多的個人的資料和照顧。這些學生多數來自破碎的家庭，或其父母爲弱智，或精神病患者，他們的家庭未能發揮適當的家庭功能，故有需要由受過訓練的成年義工爲他們提供更多社交活動，協助他們建立更穩定及更積極的個人人際關係。許多社會福利計劃對受助人及市民大衆來說，實在是一項極具意義的計劃。

然而，社會上許多熱心人士雖然有心造福社會卻苦無途徑，香港社會服務聯會將會竭盡所能將這些捐款分別導入最有效和需要的服務裡。



圖爲香港社會服務聯會助理總幹事（機構服務）古婦琪小姐（左）接受香港美國婦女會總幹事放珍納女士捐贈支票。

男子空手行劫、搏拉！ 服藥後劫便利店 姑念胡塗予輕判

【新亞社訊】一名青年服食了一些藥物後空手進入一間通宵便利商店行劫，被警方檢控，昨解九龍地方法院審訊，被告認罪，法官判其入獄三年。

法官在判案時表示，在晚上工作的人已經十分辛苦，還要受被告這種人騷擾，實在應受保障，不過，他不明白的是，被告犯案時並沒有出示武器，爲什麼兩名事主竟會順利交款，同時，又不明白被告爲何膽敢在沒有武器下單人打劫，按照慣例，不持械打劫亦要重判入獄四至五年，但姑念被告家庭發生糾紛，同時在犯案前又吃了藥，再加上被告肯認罪，節省審案時間，故減刑至入獄三年。

主控當庭透露：被告曾有三次輕微案底，包括偷竊，毆打他人等。

被告律師向法官求情，表示被告家庭發生糾紛，令被告十分沮喪，案發時，被告是吃了一些藥物才出街的，神智十分迷糊。

被告錢永浩，十九歲，被控在五月十一日凌晨在皇后大道西一間「七—十一」通宵店打劫黃克強四百元。

案情透露：黃克強及另一名姓高店員同在皇后大道西一間「七—十一」店內工作，五月十一日凌晨五時四十分，被告闖入店內，喝令兩同店員把收銀機內的金錢放入一個手提袋內，兩名店員交錢後，即遵照被告之喝蹲在地上，被告揚長而去。兩名店員隨後按動警鐘及追出店外，向一名巡警報案，並展開分頭追截，稍後即見被告在一輛小巴上數錢，兩店員截停小巴，被捉欲逃走的被告，遂告人贓並獲。

嶺南學院多項課程 已獲專業學會承認 現接受新生入學申請

【本報訊】嶺南學院之專業文憑課程現已開始接受入學申請。高級程度預科班將於八月一日開始接受申請。有志入學者可親身或用郵寄方式向該學院註冊處索取章程及申請表格。校址爲香港司徒拔道十五號，電話五—七二二二二六。

嶺南學院會計學系、管理學系、市場學系及秘書專業課程，相繼獲得有關專業學會承認，包括香港會計師公會、公司秘書及行政人員學會、香港人事管理專業協會、香港管理專業協會、市場學會等。該校現時尚繼續與其他專業協會[illegible]等求更多科目的承認資格。

嶺南學院的高級程度預科班（ADVANCED LEVEL PROGRAMME）爲二年制課程，該課程設立的主要目的是爲幫助學生準備參加香港高級程度會考，使學生在該試獲得滿意之成績。學生經過該試及格後可進入香港多間專上學院就讀或申請到海外繼續深造。

學生完成該二年制課程後所得成績，可獲美國及加拿大多間大學作爲第一年學分。同時，學生參加香港高級程度會考後，成績達到學院入學要求者，可申請入該學院修讀專業文憑課程。

嶺南學院爲政府認可註冊之專上學院，並接受政府津貼。一年級至四年級學生，均名由政府津貼學費，給予學位。三、四年級生可經校方向政府申請資助，一九八四至八五年度最高額將提升至每年三千三百元。另外免息貸款最高爲三千九百元。五年級生可申請免息貸款，最高額達七千二百元。該學院並設有多項獎助學金供成績優異或家境清貧的學生申請。

因小故刺斃兄長 青年承認誤殺罪 判入小欖精神院長期治療

精神病者犯案問題 法官籲請當局正視

【新亞社訊】一名患精神病青年，因小故刺斃兄長，爲警方拘控，昨解最高法院審訊，被告否認謀殺罪，但承認誤殺罪，獲控方接納，副按察司王見秋聆畢案情及審閱三位精神病專家檢驗被告之神經報告書後，接納他們之建議，判被告無限期在小欖精神病院治療。

大法官在判案時稱，這是一宗悲劇，無論對死者及被告而言均是，且輿論亦指精神病患者犯案之事件愈來愈多，有關當局應該正視這個問題。

被告施俊雄，廿一歲，原被控於去年十一月十三日，在荃灣地區，謀殺廿六歲男子施志圖。

辯方大律師向法官表示，被告於八二年底曾入精神病院治療三個月，出院後仍要接受門診，犯案前十天曾在門診接受治療，犯案時可能是精神病突發。

案情透露：死者爲被告之兄長，與妻同租住荃灣大馬街宏華大廈四樓E座尾房，被告於八〇年從大陸來港，跟身居住在大埔一臨時安置區，而經常返回其兄家吃飯或借少量金錢，去年十一月十二日下午六時半，被告往找其兄，雙方因錢銀問題發生口角，被告稍後離去，翌日上午九時半，被告再往找其兄，其時被告之嫂要換衣服，要被告暫出房間，被告不理，並睡在床上，其兄遂出聲要被告外出，被告突然跳起拿起櫃上一把生果刀，朝其兄胸部揷入，然後奪門逃去，其兄稍後送醫院時證實不治。

案發同日下午七時許，被告返回上址，結果被埋伏警員拘捕，帶返警署落案提控。

退回居屋單位 今日公開重售

屯門兆山苑小量單位續發售

【本報訊】第六批由原有業主退回的居者有其屋單位，將由今日起，在何文田居者有其屋中心公開重售。每月入息不超過七千五百元的家庭，均可申請購買。

房屋委員會發言人說，該批單位遍佈於市區及新市鎮十個屋苑，將以先到先得方式，售與符合居者有其屋計劃一般資格規定的私人樓宇家庭、或房屋委員會與房屋協會住戶。

該批單位建築面積介於四十二與六十五平方公尺之間，售價由十五萬元至三十六萬元。

有意購樓的市民，可由即日起於辦公時間內，前往居者有其屋中心索取申請表格及居屋計劃手冊，並參閱所售單位的詳細資料。

大批市民昨日已在何文田居屋中心輪候，購買退回重售的居屋單位。

初中學位分配完竣 結果如何返校查詢 獲派位者三年免費

【本報訊】教育署宣布，一九八四年度初中學位分配經已完竣，全部參加派位辦法之學生共八萬六千九百八十名均獲派官立、資助或私立中學之中一學位。

該署發言人說，所有獲派之學位均爲三年免費學位。

他說，派位結果將於明日分發與各參加小學。學生應依照其原讀小學所規定之程序回校查詢派位結果，亦應攜同其「小六學生證」回校，以便貼上個別派位證。

他表示，所有學生應依照第一次註冊期限所指定之日期及時間，前往獲派之中學報到。

各中學之第一次註冊期限爲七月十七日及十八日，倘若學生不於第一次註冊期限內報到者，則作爲放棄所派學位論。

發言人謂，至於第二次註冊日期（即七月二十五日）乃主要爲最近由於遷離原有學校網或因交通困難而需要申請轉校之學生而設。

他說，此等學生或其家長需與有關之學校網分區委員會秘書或其助理或該區教育主任聯絡。倘分區委員會秘書或其助理認爲申請理由充份，當會批准，並設法協助轉校。

此外，學生或其家長因上述理由而須轉學者，亦可直接向各中學申請，惟各中學校長須先得其分區委員會秘書之同意始能收錄此等學生。

男子佯裝顧客 搶走金鍊一條

【本報訊】一名男子佯裝顧客，昨日傍晚闖入上海街一間金行內搶走一條約值二千餘元金頸鍊，得手後逃逸。

發生搶劫案周寶興金行，位於上海街五九三號地下，昨日傍晚六時十五分，當時店內有數名職員，一名男子假扮顧客進入金行內，向一名男職員訛稱購買金頸鍊，職員不虞有詐，取出多條金頸鍊給予挑選，豈料該男子乘職員不覺，攫去一條六錢兩分價金頸鍊，得手後奪門而逃，職員窮追未果，乃折返金行報警報案。

半島遊覽旅行團 三百批暑假出發

圖爲半島部份遊覽團留影

由半島遊覽企業有限公司主辦之世界各地遊覽團，昨日又有十八批旅客依期分乘豪華客機出發赴世界各國渡假。據悉：該公司本年度暑假期間所舉辦之旅行團人數又創下新紀錄，比預期人數增加百分之八十。各團將繼續陸裝出發，在各行各業吹淡風中，該公司有此驕人成績，可見港人出外旅遊注重享受及選擇旅行社之信譽。

又據該公司負責人稱，鑑於連日來報名參加往世界各地遊覽者異常擁擠，特請凡有意於假期出外渡假者，必須從速報名，以免再次客滿見遺。至於有關旅行團及出發日期，可逕往該公司總行星光行八〇七至八一〇室，電話三—六九四九五一（十線）或香港中環德輔道中金城銀行大廈六樓全層，電話五—二四九二〇一—一（五線）五—二五六二一一（五線）查詢報名。

香港華人牙醫公會 第十屆理監事就職

香港華人牙醫公會第十屆理監事，經同人大會選出後，於六月廿一日互選會議中，順利選出全體職員，現定昨日在會所舉行新舊任交接儀式。該會第十屆新員如下：

主席：香永芬，副主席：黃秉權、梁約翰、何福注、黃炳麒。總務：初立信、付福事。財務：何少明、熊令祥。學術：梁義籌、張尚賢、吳文晃。福利：陳學文、關偉安。交際：馮文華、梁定安。康樂：鄭鍵平、梁瑞光、許日初。董事：何省三、關世傑、周潔泉、馬明德、陳國家、熊雲予、李壽持、劉子安、梁國華、陳里斯、葉再生、溫裕泉。監事長：梁孔賢。副監事長：馮奇、陳仕榮。稽核：梁世光。調查：關夢熊。

正覺蓮社三校 昨聯合畢業禮

【本報訊】佛教香海正覺蓮社所屬佛教正覺學校、佛教何鳳睿紀念學校、佛教陳弋宏上下午校，於昨日上午十時半，於上水彩園邨陳式宏學校禮堂，舉行聯合畢業典禮。

主禮人正覺蓮社副社長何忠全居士在頒授畢業證書後致訓詞勗勉畢業生，畢業後不忘師母生毋忘三恩：一、佛恩——佛教薰陶之恩，二、父母恩，父母鞠育教養之恩，三、師長恩，師長教導之恩。

何副社長又謂：香海正覺蓮社係由覺光法師所創立，數十年來竭力弘揚佛法，渡化世人，爲社會需要而作出貢獻，諸如設辦寶靜安老院，蓮理院，濟助貧弱等等，以至興學育才，建樹良多。本社早年即率先興設佛教正覺學校於粉嶺，繼又設辦佛教何鳳睿紀念學校於葵涌，年前再興辦佛教陳式宏學校於上水，冀合門普遍設港九新界各區，爲青年一代造福。



佛教正覺蓮社三間屬校聯合畢業典禮，敦請副社長何忠全居士主禮頒授畢業証書。

中醫師公會 夏季贈醫藥

【本報訊】港九中醫師公會，本濟世爲懷，福利人群，同享康樂之旨，歷年均有舉辦贈醫贈藥，廣濟貧病，從未間斷，夙蒙坊衆、善長，商行及各界人士仗義支持，慷慨捐輸，得以集腋成裘，共襄善舉。際茲炎夏季節，暑熱蒸蒸，晴雨無常，氣候變幻，易染疾病，該會會長余滌，理事長許仁生，監事長曾洪譽及理監事同人公推許展然、高浩榮爲正副主席，區富單爲贈委會主席，對贈醫贈藥之舉，義不容辭，繼續舉辦，現定於本年七月十五日下午一時假座該會禮堂，請永遠會長伍卓琪博士主持夏季贈醫贈藥，十六日正式開始贈醫。倘蒙社會熱心人士慷慨贊助，捐助藥劑金，使推濟派貧，得獲治療，早復健康，恩同再造，福有攸歸，該會同人自當深感盛德，如蒙樂助，請以劃線支票寄交該會，或電知該會派員到取，創發收據。該會贈醫藥地址：香港莊士頓道八十六號四樓，電話：五—二七九九七八。

律政司唐明治評休會辯論
踴躍發言見寶貴 深信香港未來地位不變

【本報訊】律政司唐明治認為，立法局昨日的辯論是相當有價值的，各議員在昨午都發表了他們的寶貴意見。

但對李鵬飛議員提出成立一工作小組與歐美各國洽商及澄清本港在九七年後的地位的建議，他則認為是較為繁複及牽涉頗大的工作。

唐明治昨夜在社區治詢處週年大會稱，上述的目標不外是繼續確保本港與其他國家的貿易關係，而本港現時憑藉其優良的港口條件和具備專業人材的管理，已使香港成為重要的貿易中心，他相信，這些條件在今後也是同樣重要的。

他認為，本港已成中共與世界各國溝通的橋樑，他更「打賭」的說，不管特殊的政治氣候怎樣改變，本港的角色仍必會繼續，同時對在港居留的外國人相信仍會相當多。

另外，對於英外次雷斯今次突然的到訪，是否與最近傳出中共建議談判雙方成立工作小組，聯合監管本港在十三年過渡期的情況有關，他則沒有透露。

不過，他認為雷斯的到訪，是有助於本港與倫敦之間的了解，因為兩局議員上次往倫敦後，就一直沒有再赴英倫反映意見。

他說，雷斯訪港期間，會與行政局議員商討有關的問題和聽取他們的意見。

律政司唐明治昨夜認為，立法局的辯論是相當有價值。

署理保安司立法局動議
使用槍械犯罪 判處終身監禁

【本報訊】署理保安司莫天敏，昨午在立法局會議上，動議三讀一項法案，建議加重使用槍械犯罪之最高刑罰至終身監禁。

他解釋，根據一九八四年槍械彈藥（修訂）法案，擁有槍械、彈藥或偽造槍械時拒捕，携帶槍械、彈藥或偽造槍械意圖犯刑事罪，及擁有槍械或彈藥意圖傷害人命等罪行，罰則均由原來入獄十四年增至終身監禁。

此外，無牌擁有槍械或彈藥的刑罰由監禁十年增為監禁十四年。而將偽造槍械改為槍械者，最高刑期則由五年加至十四年。

莫氏又指出，該法案亦作出一項技術性的修訂，以便假如「携帶偽造槍械意圖犯刑事罪」之罪名不成立，亦可被判觸犯較輕之「擁有偽造槍械」罪名。

撲滅罪行委員會成立之後，負責研究使用槍械犯案問題工作小組，在分析過最近的罪案統計數字趨勢，及東南亞地區對同類罪行的嚴厲罰則後，建議加重此等刑罰。

他又說：罪案統計數字顯示，使用槍械犯案的情形續有增加，尤以金行劫案為然，所以，政府決心遏止槍械犯案的數字的上升增加，使犯罪者要接受相當長期的監禁懲罰。

當街非禮女童 工人入獄半年

【新亞社訊】一名年逾半百五金工人，乘一六歲大女童在街邊小解時撫摸該女童下體及臀部，被一名巡經該處之軍裝警員目睹，而將其拘捕揭發檢控，昨解粉嶺裁判署審訊，被告認罪，倫納善法官判被告入獄六個月。

天星小輪空船 撞沉一機動船 男子跳船獲救

【本報訊】一艘「無乘客」天星小輪「盈星號」，昨午在昂船洲西南海面，撞沉一艘機動船，幸船上一名五十六歲男子及時跳離船上，事後被救起無恙。

撞船意外發生於昨午四時許，一艘無乘客之天星小輪「盈星號」正駛往昂船洲加油，當駛至昂船洲十七至十八號浮泡時，疑剎掣不及，船身左舷撞倒一艘途經該處長約十五呎機動船之右尾部，由於衝力過猛，機動船被撞穿一個大洞後，轉瞬即告沉沒，機動船上的一名十五六歲姓曾男子及時跳出，被小輪船員救起他並無受傷。

天氣

天晴．炎熱

吹和緩西南風，天色晴朗，天氣炎熱。

今日最高氣溫約為卅二度，今晨一時室內氣溫廿八度，濕度百分之八十三。

亞洲各大城市天氣

城市	天氣	氣溫
澳門	驟雨	氣溫26度至32度
台北	天晴	氣溫25度至33度
漢城	有雨	氣溫23度至29度
東京	驟雨	氣溫21度至29度
馬尼剌	多雲	氣溫24度至31度
曼谷	雷暴	氣溫24度至33度
吉隆坡	雷暴	氣溫23度至32度
新加坡	天晴	氣溫25度至30度
廣州	雷暴	氣溫25度至30度
上海	薄霧	氣溫27度至34度
北平	有雨	氣溫20度至21度

年終酬金新法例 農曆年初一實施

【本報訊】署理勞工處處長許舒博士昨日說：當局計劃在一九八五年農曆年初一實施有關年終酬金的新法例。

許氏指出，根據法案中第二十五條，規定僱主須在受僱人士上任前，為其提供有關年終酬金之資料。

他說：勞工處已印製有中英文本的指南，闡釋有關年終酬金之條文。該指南由星期五（十三日）起在該處各辦事處免費派發。

他續說：為確保新條例保障之所有僱員，他在委員會審議階段提出動議，修訂學徒條例第四十八條。

斯里蘭卡返港工人 要求發放合約薪金
資方謂自願返港不予賠償

【本報訊】三十名受僱往斯里蘭卡工作，返港後報稱遭毆打及無理解僱的地盤工人，昨再赴代理公司交涉但未有結果。

昨午二時，三十名工人前赴旺角好望角大廈其受僱的源盛公司，派出三名代表與資方談判，於三十分鐘後結束。

會後工人代表邱志平表示，資方並無誠意賠償工人薪金。

工人向資方提出三項要求包括追討合約餘下的兩個月欠薪和一個月遣散費，及解釋遭毆打原因。

工人表示，公司的說話前後矛盾，因在斯里蘭卡的資方代表在八日曾表示公司與日本公司有關該地盤合約已經完結，需把他們送返本港。但工人代表稱，該公司則否認合約已完結，並且再聘人往斯里蘭卡合作。

工人一再強調，七位遭解僱工人並沒有搞事，他們在七月被解僱，其他工人遂向公司理論並靜坐，要求合理解釋，但九人遭斯里蘭卡警察拘捕。

邱志平稱，當九人被拘捕後，其他工人恐怕九名工友人身自由遭削，曾向當地中共領使館求助。

他稱，他們與公司簽五個月合約，目前只工作兩個月餘，他們希望公司能補償合約餘下兩個月的薪金，目前仍有三十名工人在斯里蘭卡。

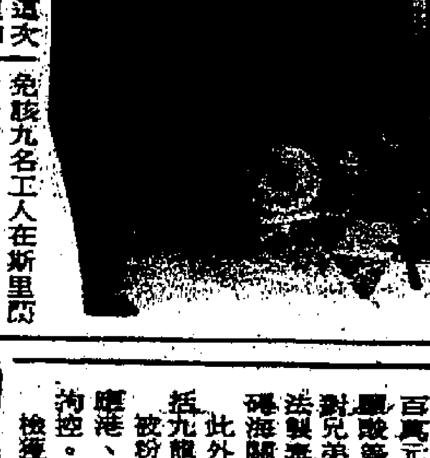
源盛公司股東李先生則認為，工人的要求是無理，公司只會賠償遭解僱七人的薪金，而其他工人因自願返港，並非公司要求，故不予賠償。

李先生解釋，該公司並沒有對工人表示與日本公司的地盤合約已完結，而遣返該批工人，該批工人是自己要求返港的。

他表示，在短期內將有另一批工人前赴斯里蘭卡，以接替已返港工人的空缺。他希望這次事件交由勞工處處理和仲裁。

李先生解釋，該七名遭解僱工人是滋事份子，經常搞事才把他們解僱，他們更教唆其他人罷工和阻止當地工人工作，因而與當地工人發生衝突，在當地警方平息下，當場拘十三人，後釋放四人。該公司為免該九名工人在斯里蘭卡坐牢，才把他們送返本港。

該批工人昨晨前赴勞工署尋求協助，據勞工處發言人柯太表示。現時勞工處正進行資料搜集工作，進一步了解事情的眞相才作出適當的行動，她希望工人與資方能自行協議，把問題解決。



在毒品機關檢獲之毒品及微波焗爐。（本報記者鄧福創攝）

田元灝率製衣廠商赴平
向中共提出如何維持 港在國貿處獨立地位

【本報訊】立法局議員田元灝今日以私人名義，率領「香港製衣廠商訪問團」訪問北平，向中共「領導人」反映他們對本港製衣業未來發展的意見。

訪問團由本港成衣製造商及出口商組成，將向中共「領導人」講述香港目前製衣出口工業情況，及提出如何於九七年後，維持香港在國際貿易上的獨立地位。

由於香港現時參與的國際貿易組織有多個，其中包括貿易總協定及多纖協定，所以訪問團今提出未來香港與各進口國家談判雙邊協議時，能否一如現時的獨立地位而不作為中共一個地區。

香港成衣出口額佔總值百分之四十強，極易受世界經濟變遷的影響，訪問團會說明「香港製造」的重要性，並向中共提出能否同意在九七年後再維持一段時期不予更改。

關於訂立商業合約方面，訪問團認為，中（共）英就香港前途所簽訂的協議，如香港市民可以接受，海外買家便會相信香港的經濟制度會保持不變，因而會樂於和香港的廠商繼續簽訂商業合約。

學生參與打鬥事件 佔[illegible]總數一成

【本報訊】署理保安司莫天敏說，政府現正在對付科黨和青少年犯罪的問題。在青年、學生參與打鬥的事件，佔全部毆鬥案件的百分之十二，滅罪委員會的工作小組，正研究策略對付。

莫氏稱，目前沒有學生參與集體打鬥的統計數字，但根據一九八二、八三及八四年首六個月所有的集體打鬥數字，一九八二年平均每月有九十五宗，一九八三年每月有一百三十六宗，而一九八四年每月則有一百八十五宗。他說，這些集體打鬥涉及有四個人或以上參與的案件，而性質則由學校內欺凌弱小的行為以至事前有計劃和使用武器的打鬥。

他說，警隊設有一個罪案情報小組聯絡調，收集及整理有關科黨及黑社會活動的資料。

至於一般有關學生參與集體打鬥及集體犯罪方面，莫氏謂學生紀律監察委員會最近聽過對政府現行為打擊青少年犯罪而提供的服務作出檢討。

經濟司翟克誠指出
有遮蔽碇泊處短缺 政府計劃研究應付

【本報訊】經濟事務司翟克誠指出，政府計劃研究是否需要增加更多避風塘及有遮蔽碇泊處，供漁船及其他船隻使用。

研究完成之後，便可以決定應付避風塘及有遮蔽碇泊處短的實際步驟。

他說，本港現有八千零三十八艘注冊的機動漁船。並有避風塘及有遮蔽碇泊處，供船隻使用。

而憲報公佈的避風塘及有遮蔽碇泊處面積共約四百五十四公頃，可供二萬五千一百九十五艘各類型的本地船隻停泊，如根據容納本港所有船隻所需面積計算，則尚欠一百零六公頃。

此外，翟氏昨在立法局會議上提出兩個因素需要考慮：

第一，當颱風威脅本港時，不一定所有可能會使用避風塘及有遮蔽碇泊處的船隻，都會留在香港。

第二，雖然避風塘及有遮蔽泊處的通道應儘量保持暢通，但並不多可以肯定找尋庇護的船隻亦會使用此等地方。

他說：「所以，雖然地方是有所不足，但實際上短缺的現象並不如表面那麼嚴重。」

海關破獲先進製毒機關
檢獲值四百萬毒品 三涉嫌男子今提堂

【本報訊】首宗利用迷你芬蘭蒸氣浴焙乾毒品的製毒先進設備，已遭海關調查科人員在鯉魚涌海康街破獲一個近七年最龐大製毒機關中所揭破，並當場檢獲四十七斤值四百萬元三號海洛英，一批製毒工具包括士的違、咖啡因、鹽酸等及四部特大型微波焗爐，被捕的三名男子（包括一對兄弟）涉嫌與案有關，已被落案控以五項罪名，分別非法製毒、藏有毒品作非法販賣用途，藏有第一類毒藥及阻礙海關人員工作，今日在銅鑼灣裁判署提堂。

此外，海關調查科人員消後再搜查港、九多處地點，包括九龍塘、九龍城及香港仔，惟未有進一步發現。

被粉碎之龐大製毒機關，相信活躍了一段時間，主要供應港、九的毒品市場。海關人員相信稍後將會有更多人被拘控。

檢獲之新進迷你蒸氣浴製毒設備，其優點是可快速焙乾大量毒品，普通使用微波焗爐或其他方法焙乾毒品，較前者緩慢及限於數量不多，倘若利用迷你蒸氣浴焙乾毒品，每天可焙乾達四十斤毒品。

破獲之龐大製毒機關，位於鯉魚涌海康街九號某樓一單位，據海關調查科調局長湯國揚表示：該科人員在監視一個販毒集團已逾三個月，卒掌握線索，於上週日起一連三晝夜派出大批人員在上述可疑地點展開埋伏及監視。

在本週一上午十時，埋伏的海關人員發現有三名可疑男子進入上址的單位內，但關員未有立即採取行動，一直採取嚴密監視，至當晚七時半，其中一男子出外，但未有携帶任何物品。十時半，另兩人相繼離去，海關人員接獲指示，即採取行動，惟兩人逃走，雙方經過一番追捕及糾纏，兩疑人終被制服，糾纏間，兩疑人及關員均告受傷，同獲送院敷治無礙。

稍後，海關人員帶同兩疑人返回上址，結果在該單位內檢獲上述毒品。

海關人員再於前日凌晨三時許，流至九龍塘界限街與喇沙利道交界的根德閣，從一間高級公寓式住宅單位內，帶走一名男子，繼而搜查九龍城一單位，查出該處曾經製毒，但無所獲，稍後又到香港仔一地點搜查，亦無所獲。

東區走廊流量大
啟用後繁忙鐘點 行車時間省四成

【本報訊】自從港島東區走廊啟用以來，沿英皇道行走的車輛在繁忙鐘點之行車時間已經減省百分之四十。

運輸司施恪昨日在立法局會議席上答覆王澤長議員詢問有關東區走廊在上月通車後的情況時指出，由筲箕灣至銅鑼灣一段之英皇道，在繁忙鐘點期間行車時間已減省百分之四十，即在一段為時二十二分半鐘的旅程中減少九分鐘，而由英皇道轉往住宅區和商業地區的道路交通流量亦大為改善。

東區走廊的每日交通流量為二萬部車輛，據報只有四宗交通意外。警方的雷達經偵察到有四百九十六宗需要以傳票方式檢控的案件。

施氏謂，東區走廊除進口外，並設有三個接駁處，而通過太古城之道路需要負担較大的交通流量，但這情況只屬暫時性的，當東區走廊在明年中伸展至筲箕灣時，通過的車輛將不再需要駛經該屋邨。

運輸司表示，東區走廊之每小時四十英哩（或七十公里）最高車速限制是切合實際情況的，因為還要顧及在道路接駁處會有轉換路線等因素。警方的報告稱大部份駕駛人士均遵守這項車速限制。

在星墮馬受傷昏迷 譚文就救治後無碍

【本報訊】據新加坡消息報導：香港騎師譚文就星期日在當地出賽時，墮馬受傷昏迷，後被送院救治後，傷勢並不嚴重。

譚文就在本週日策騎「飛蹄」角逐第八場一八五〇米路程賽事，參賽馬匹達十九匹之多。在起步及中段，「飛蹄」表現均不俗，但在轉入直路四百米處，「飛蹄」突踏及另一匹馬的後蹄，隨即失去平衡，譚文就被拋落馬下，暈倒地上。在場的醫生及工作人員立即前往救治。

協和街又發生小販傷人案
荔枝小販一聲走鬼 三母子無辜被撞傷

【本報訊】小販走鬼」又再傷及途人，昨午一名母親與兩名兒女在觀塘協和街小巴站附近，被一輛賣荔枝木頭車在趕着走鬼時撞倒，三人被撞至倒臥地上，男童背部及眼角受輕傷。

昨午四時卅分，小販管理隊前往觀塘協和街小巴總站一帶掃蕩聚結該處的無牌小販，是時一名姓陳廿七歲女子手抱着一名兩個月大女嬰及携帶一名兩歲半男童在路旁飲椰汁，詎料當小販聽聞小販管理隊員駛至，「走鬼」之聲響徹整條協和街，霎時間手推木頭車有如雞飛狗走的亂闖亂撞，母子三人由於在混亂中不知所措，閃避不及，慘被一輛賣荔枝木頭車撞倒，三人被撞至顛倒地上，幸母女則告無恙，但其姓黃兒子背部及眼角被撞傷，幸傷勢輕微，事後被送醫院敷藥。

警方其後聞報到場調查，但撞傷人之小販已不知所踪。

讀者來論
「鄧大人」，保重！

蔡逢甲

大凡看過「鄧大人」對着香港記者戟指大罵耿颺、黃華「胡說八道」的電視表現，與及對香港三位議員的傲慢神氣，無不覺得驚奇，為什麼「鄧大人」發那麼大的脾氣？

據筆者所相識的中西醫都說：這是不大正常的，恐怕「鄧大人」的心肝脾肺腎會有毛病！

筆者對於「鄧大人」，曾有幾個不同的感想：在他第一次被毛澤東關入牛棚時，未免覺得有些可憐，堂堂一個黨中央的「總書記」，竟作了階下囚；及至彈出，代行周恩來的「國務院總理」職務，筆者覺得他眞是不平凡，在共產黨的黨性來說：原已仆低而能再起，已極少有；更難得的是：天安門事件以後，他又再度被打低，而放逐南粵，受葉劍英、許世友、韋國清等軍要所庇護，終於又復北上恢復自由身；這種屢仆屢起，到底出人頭地；等到華國鋒、汪東興、葉劍英他們把「四人幫」一個個扣起，為他舖平了第三度復出的大路以後，「鄧大人」果然一年一年的按步就班奪得了大權，而有今日的獨霸為王局面出現。若論權術與政治手腕，世獨周恩來不是個「皮」：而對上述葉、許、韋、華、汪諸要之一一擊倒，則曹阿瞞恐亦不免甘拜下風了！

「鄧大人」之有智謀，又能忍耐，更能乘勢，其為歷代奸雄所少有，倒是值得他引以自豪，可以睥睨羣雄，說耿、黃如小子，港胖如無物；「國家元首李先念、「人大」、「政協」首腦鄧穎超、彭眞亦全不放在眼內，只有親信小趙、小胡、小姬和他才有資格講話，這種天下莫予敵的雄風，眞是威蓋一時了！

本來，以近年大陸同胞的生活而言，鄧、胡、趙集團的「開放」政策，總是比毛、華時代改善一點的，其「實踐是眞理檢驗的唯一標準」也未嘗沒有多少事實表現；而「鄧大人」自親身視察深圳，珠海等幾個「特區」以後，且放言將開放沿海十四城市為「特區」的豪舉，他的不顧馬列共產謬論，不惜向資本主義投降的勇氣，原是頗值得一贊的。

問題是：他的「四個堅持」，他的無視三民主義，他的自大狂，他的忘恩負義，無說服感化政敵的仁德與度量；以及自打嘴巴，否定「實踐是眞理檢驗的唯一標準」——即上述無視三民主義的實踐成功，無視在台灣的中華民國政府卅五年來忍辱負重，埋頭苦幹，勵精圖治的卓越的成就；堅要君臨天下，以威迫利誘的統戰手法，企圖在台的中國正統政府向它投降；而又欲重施毛賊翻雲覆雨的手法——一面親英，一面欺英，一面棚日，一面玩俄，其結果呢？

筆者說：「鄧大人」保重啊！這眞的不是挖苦你的話，請平靜聽聽我這一個小民的忠告吧！

請你用你的智慧、能耐、判斷力，良心來衡量一下：「中華人民共和國」這個俄式的國家名稱，是否比中華民國的國名好？你們表現了大露天晚上五顆大小黃星的國旗，是否比青天白日滿地紅光的國旗好？你們名目上信奉的馬列毛社會主義，六十多年來在世界上那一個國家行得通？那一個共產國家是人民安居樂業，生活滿足的？而在台灣的中華民國政府，卅五年來由於努力實行國父孫中山先生的三民主義，已成為一個開發的國家，在亞洲與日本、南韓、新加坡，及香港地區同列進步和景氣的國家，而你們行的所謂馬列毛社會主義，卻是一窮二白，這幾年由你老主持之下，雖有改善，但仍自認要二十年才能趕得上，然則你們又何苦硬要再「四個堅持」呢？

又你們在野時，網羅到不少文藝作家，藝術家、戲劇家等等為你們幫助取得政權，但你們這卅五年以來連一枝「國歌」都未創造出來，其他歌藝竟被鄧麗君一人壓倒了一切；你們體育球有不少成績，但若以人口面積及嚴格訓獸師一樣的訓練法，則成績實在比不上一個台灣。由此可見，事實確是眞理檢驗標準，你們要台灣臣服於你們，是絕無可能，亦無此理的。

基於上述道點，筆者相信絕大部份中國人，包括大陸大多數同胞在內，大家都希望你能以兩件起而且實執政權的大本事，立刻宣佈取消列毛社會主義，實行國父的三民主義，恢復中華民國國號，恢復中華民國國旗，宣佈全國統一，歡迎在海外和台灣的國胞回歸大陸，舉行全國普選，則你們功勞之大，是不怕十億同胞不會推你做國家元首；也再不會怕葉、許、韋、汪等人的造反，或蘇俄與越南的侵略了！

「鄧大人」，放下屠刀，立地成佛！全國甚至全世界的人類禍福，很可能就在你一念之間底下決定。千秋萬世功業，在此一舉，請賜眞保重！

大人物幹大事業，世能為小事，而動氣動肝，如果你不受忠告與警誡，異你將自食其果，因衝動，不加意，而加速損害生命，一旦撒手人寰，不獨天下大亂，人民受苦，你的多年奮門，亦化為烏有，且落得遺臭萬年！請保重！

多支奧運參賽隊伍紛遭恐嚇

舒卿不信三K黨所為

疑屬蘇聯反情報活動

【華盛頓十一日法新社電】國務院官員對「華盛頓郵報」表示，多個國家的奧運隊伍所接獲的死亡恐嚇，可能是「蘇聯使用的反情報」。

國務卿舒爾茨說，那些有美國白種優越主義者組織「三K黨」標記的信，可能是蘇聯「反情報活動」的顯露。

該郵報在週三的社論中說，那幾封寫有種族主義及貶斥文句的信打有維珍尼亞及馬里蘭州的郵戳，寄發馬來西亞、津巴布韋、斯里蘭卡及韓國等四個國家的奧委會收啟。

國務院官員對該郵報說，那些信的形式及語句有蘇聯其他反情報標式的特徵。那些官員說，一項以勸服第三世界國家抵制該會的廣泛活動正在展開，發出那些信件，只是其活動的一部份。

聯邦調查局一位發言人說，該局正展開調查那些恐嚇事件，但拒絕作進一步評論。

【北平十一日路透社電】中共繼幾個亞洲國家之後，今日亦收到恐嚇信件。內容聲稱要殺死他們派出參加奧運會的運動員。一名中共的奧運委員會官員拒絕透露那封恐嚇信的詳情，只聲稱是由美國的三K黨發出的。但他對記者表示：信內充滿「非常卑劣的語句」。

馬來西亞、新加坡、斯里蘭卡及韓國的奧委會亦曾接獲類似的恐嚇信。

中共將派遣為數三百五十人的隊伍前往洛杉磯；其中二百二十五人為選手；部分人員現已在美國，其他的則將在這數日內起程。

或將主辦一九八八年度奧運會的韓國以及新加坡，今日聯同斯里蘭卡及馬來西亞聲稱，他們收到附有三K黨標誌的函件。

漢城收到的恐嚇函件

香港奧運委員會亦遭受死亡恐嚇

【香港十一日法新社訊】電視新聞廣播今日報導：香港奧委會主席沙理士說稱，他們亦收到涉嫌是「三K黨」發出的死亡恐嚇信。

「亞洲電視台」報導：沙理士在新聞發佈會上稱：三K黨將恐嚇內容寫在一封信內，但迄今仍未能即時獲得他的證實。

直至目前為止，至少已經有六個其他國家接到恐嚇信。它們是中共、新加坡、馬來西亞、斯里蘭卡、韓國和津巴布韋。

內容表示：「如果你們這些蠢獺猴狗敢來美國的夏季奧運會，則將會被射殺或吊死。」

「黑種人和黃種人將不准來玷污美國的運動場。我們已經迫使蘇聯退出奧運，我們亦不會容許粗野之夫參加的。」

一名韓國奧委會官員稱，他相信類似的信件，已經發送給所有參與夏季奧運會的非白人國家。

新加坡奧委會官員狄希龍稱，他們沒有將所收到的信件知會美國，因為新加坡信任奧林匹克委員會及洛杉磯警方，會提供必須的安全措施。

美國國務卿舒爾茨昨日在新加坡表示，該等恐嚇異常橫蠻致令他不能相信恐嚇信是由三K黨發出的。

舒爾茨訓，他幾可肯定該些信件是一項反情報活動，但他拒絕說出他是否暗指的是蘇聯。

海外華僑投資增逾六成

【台北十一日路透社電】經濟部稱：在一九八四年上半年，外國人及海外華僑在台灣的投資，總數約達二億五千二百八十萬美元，比去年同期上升超過百分之十。

該部門說：來自美、日及歐洲的外國投資，達一億三千七百六十萬美元，比去年同期上升幾近百分之八。

經濟部一官員向路透社記者說：來自超過十個國家的海外華僑商人，其中包括香港在內，投資一千五百二十萬美元，增幅逾百分之六十。

在一九八三年的外國及海外華僑的投資總額，超過四億零四百萬美元，而該官員預期，本年將會高逾五億美元。

英鎊疲弱英倫銀行發動保衛戰

【倫敦十一日綜合外電報導】英國兩家主要銀行柏克萊和西敏寺國民銀行，今日提高其複式利率，從百分之十提升至百分之十二。

柏克萊和西敏寺國民銀行這次率先提高利率，預料倫敦市內的其他銀行很快便會跟隨。

此項行動是隨着英倫銀行發出的消息而作出的。英鎊兌美元的匯率出現有史以來的最低價，跌至一英鎊兌一點二九七美元的水平，英倫銀行計劃採取保衛英鎊的措施。是次英鎊下跌，主要是受到歷時十七週的煤礦工人罷工以及碼頭工人罷工升級影響所導致。

台灣軍火大走私案

槍枝百餘嫌犯數十

軍事法庭首度開庭審理

【本報台北訊】屏東林邊軍火走私案，警備總部軍法處十日公開審判。提訊被告達十人之多，十一日上午將繼續開庭調查。

本案的涉案人數達六十四人，破獲槍械一百三十餘枝，是歷年來最大的軍火走私案。

從軍事檢察官指控的事實來看，王水龍等人先後兩次走私軍火的規模相當龐大，光是所扣案的手槍就有一百廿六枝，還有衝鋒槍、手榴彈及各式子彈。

起訴書指出，這兩起軍火走私案的關鍵人物王水龍原是屏東縣籍「昇龍發二號」漁船船長，一九八二年九月間，因出售漁船而結識了來台灣的菲律賓華僑陳金山、湯炳明二人，王水龍仍隨船擔任船長。

同年四、五月間，因浦漁業虧損，陳金山等人便提議在菲律賓購買槍械銷台，以攫取暴利，並要王水龍留意是否可行。

同年底，王水龍回台渡假，與陳丁居、李敏榮兩人閒談，獲悉高雄市「七賢幫」因徒衆遭人欺負，欲覓槍械以供報復，於是決意非法輸入槍械。

「七賢幫」的黃天福聽說這件事後，透過李敏榮接頭，出資卅萬元台幣，陳丁君又找到劉文忠投資五十萬元台幣，除留十萬元台幣給王水龍作盤纏外，其餘悉數轉交陳金山作購買槍彈款項。

去年十月二日，鄭勝利出面以卅萬元台幣僱用「先啓號」漁船，在屏東南平外海等候，王水龍等人游水上船，到菲律賓接運五十枝手槍，兩百五十發子彈，於十一月十日返抵南平外海，由鄭勝利接運上岸。

今年二月十日晚間王水龍、陳丁居、陳永進、蔡銘森等人乘坐竹筏出海，轉乘紀國雄駕駛的「明勝財號」漁船，前往菲律賓，與菲律賓人蘇錫柯會合，接駁陳金山等人在菲購妥的左輪手槍八十八枝、衝鋒槍五枝，手榴彈兩枚、子彈一千七百九十三發，於二月十九日晚間返抵林邊鄉永利村外海，再由林家濟接駁上岸。其後，經憲治單位一一循線將他們逮捕歸案。

外交綁架案四嫌犯

蘇格蘭場提出檢控

尼日利亞要求引渡狄科

【倫敦十一日美聯社電】蘇格蘭場說：三名以色列人及一名尼日利亞人，週二被控綁架一名尼日利亞大富豪狄科，及向他注射藥物的罪名。狄科是在史丹斯特機場，被發現藏在一個板條箱內。

其中一名疑犯，是四十六歲的沙比奴醫生。以色列的傳播媒介証實他曾在特拉維市郊的沙朗醫院任職為一名麻醉師，及在一個精銳的軍事單位，擔任為一名後備軍人。

其餘的被告是：廿七歲的雅拉克，二十七歲；據蘇格蘭場說，他是一名旅居尼日利亞的以色列商人。阿比度，卅一歲，在奧尼斯出生的以色列店主格爾樹夫，四十歲；他自己証實為一名尼日利亞外交官，並道出其在拉哥斯的寓址。

蘇格蘭場說：上述四人將於週三在倫敦南部的林珀夫法院受審。

蘇格蘭場一名女發言人說：爾樹夫「聲稱與尼日利亞大使館有連繫」，但他說，沒有他擔任外交官的紀錄，而他未提出有外交豁免權。

前尼日利亞運輸部長狄科，是尼國「最受通緝」的逃犯。於尼日利亞軍人在新年前夕發動一次政變，推翻文人政府後，他便逃往英國。自此之後，拉哥斯當局曾指控他貪污的罪名。

週二，在拉哥斯的國營電視台報導，尼日利亞的軍事政府，要求英國把他立即交回。它亦要求英國對在機場扣留一架尼日利亞貨機及機員一事，予「無條件道歉」。

【倫敦十一日美聯社電】三名以色列人及一名尼日利亞人，被控綁架尼日利亞最受通緝的逃犯前運輸部長狄科，週三被倫敦一法庭決議交由警方扣押八天。倫敦以南林珀夫法庭的地方法官，預備在七月十九日傳召該四人，進行另一次聆訊。

【尼日利亞首都拉哥斯十一日路透社電】尼日利亞代理外長伊布拉希姆宣佈：尼國現正要求英國引渡流亡的前任部長狄科及兩名英國機師。

他在一項聲明中稱：英國駐拉哥斯高級專員懷特，已將此要求轉達英國政府。

聲明稱：英國機師華德及其副機師，曾於五月駕駛一架私人噴射機離開拉哥斯機場，「明顯然侵犯尼日利亞的機場安全及領空」。當時尼國曾扣押所有私人噴射機。

公報指出：「他們的無恥行為，得到英國駐拉哥斯高級專員辦事處的默許及幫助。」此間認為，此項引渡要求針對英國要求批准就狄科被綁架一事接見一些尼國駐倫敦外交官而提出的反要求。

英國高級專員辦事處一名發言人對路透社表示：上述有關該辦事處牽涉的斷言是不確的。

他表示：「我們對於該噴射機逃離的事，事先並不知情。」

尼國上述聲明，是自英國外相賈維爵士聲言，英國警方意欲就狄科被綁架一事盤問尼國駐倫敦外交人員以來，首次作出的正式反應。

公主與艷星：安妮公主在英國出席一個英國電影與電視學會與荷里活聯絡結盟的酒會，與著名荷里活女影星鍾歌蓮絲握手寒暄。（合衆國際社傳眞）

新任美國駐台代表

宋賀德抵華履新

抵步聲明致力促進中美聯繫

新任美國在台協會台北辦事處處長宋賀德十日抵台後，對新聞界發表簡短聲明談話。

【台北十一日中央社電】新任美國在台協會台北辦事處處長宋賀德，昨晚抵華履新，他在發表抵華聲明時表示，今後將努力促進中美間的商務、文化和其他官方關係。

他表示，美國在台協會一直在努力促進中美間的商務、文化、和其他非官方關係，他非常高興能夠接任這一新職，來進一步朝着這個方向努力。

他強調，今後將盡一切可能的努力來拓展美國的貿易，特別是美國對中華民國的輸出，以及美國在中華民國的投資。

離開中華民國已有十八年的宋賀德，對於能再度回到台灣，感到興奮，他希望能夠很快和老朋友見面，同時結交新朋友，並到台灣各地旅行。

宋賀德原任美國駐新加坡大使，早年曾在我國學習中文，並在美國駐華大使館服務，一九六五年調離台北後，也担任了許多與中國事務有關的職務。

據了解，宋賀德抵華後立即展開拜會活動，並聽取各項報告，然後預定下個月返美度假。

英罷工行動出現不可收拾之勢

碼頭工潮談判破裂

渡輪工業面臨癱瘓

【倫敦十一日美聯社電】旨在迅速解決英國碼頭工人罷工的會談於星期二晚破裂，同時有更多碼頭工人表決加入罷工的罷工行列。工會職員則提出警告，罷工糾紛可能擴展至渡輪服務。

運輸及雜務工人工會（它於星期二號召碼頭工人罷工）與全國港口僱主協會經過七小時的會談並無結果，同時並無定下進一步會談的時間。

在國會，首相戴卓爾夫人於星期二警告罷工者，他們危害了自己的職業，因為托運人將會轉而使用歐陸的港口代替前來英國。

工會的全國碼頭主任康厄利稱：「罷工將會繼續，若干渡輪服務將受影響會有可能。」

該協會於星期二報導謂出現普遍的混亂，英國碼頭工人的其中大部分人在全國各主要港口進行罷工。

英國東北部的碼頭工人於星期二晚表決加入罷工行列，而在英國西南部威茅斯的碼頭工人則拒絕處理所有的貨物。但稱，他們會繼續駕駛橫渡英倫海峽的渡輪。

【倫敦十一日法新社電】英國運輸及一般工工人會命令船塢工人擴大其罷工行動至全國港口，英國全國工業今日將面臨停頓的威脅。昨日開始的罷工行動，已經影響至倫敦、曼徹斯特、利物浦、布里斯托及南安普敦。

與此同時，全國海員工會命令其會員，由週五午夜開始，停止運輸國營「海聯公司」擁有的渡船上的貨物。

該項罷工，是反對政府計劃將渡船售予私營工業的一項抗議行動。

自一九七二年以來，這次是船塢工人首次進行全國性罷工，是抗議僱用非工會工人搬運鐵砂前往受礦工包圍的鋼鐵廠。

鐵娘子在國會警告工人

罷工危害本身職業

徒令英國經濟受損

水靜河飛：由於英國的碼頭工人九日開始舉行全國性大罷工，以致倫敦港內的碼頭一片平靜，沒有人負責起卸貨物。（合衆國際社傳眞）

本報特譯

國會山莊酒會打對台

美國共和黨因為安排接待一個來自中國大陸為數十二人的共黨青年團，因而在黨內掀起抗議的風暴。

二十名共和黨衆議院保守派人士，向國會共和黨人士提交了一封函件，促請他們杯葛在美國國會大廈發生的事件。

與此同時，八名參議員與大專院校共和黨學生團體及保守派人士，在國會山莊作東道主，招待一羣來自中華民國的學生。

大專院校共和黨發言人彭甸稱，這次的反招待行動，「強調我們對中華民國自由與安全的承諾。」

據發給整個地區共和黨領袖的請柬稱，這次為「中國共產黨組織」──「全中國大陸青年聯盟」所設的社交聚會，以及為他們安排女件，均是由青年共和黨全國聯盟的主席克拉克及共和黨全國委員會主席法蘭高夫所負責。

這次接待會是青年政治領袖美國委員會所安排。該委員會是經國務院支持，由兩黨成員組成的組織。據克拉克稱，接待會是加強列根總統最近訪問中國大陸的後果。他說，該委員會一個代表團受邀在今年訪問中大陸。

持異議的共和黨人士，在一封由伊利諾州參議員克蘭思，及共和黨衆議院研究委員會主席，加州參議員丹尼美亞共同草擬的函件中謂：「我們相信，中國共產黨及其政府政策，是與共和黨所代表的立場完全對立的。」

函件中謂：「他們漠視其公民的人權已有長遠的歷史。鑒於他們強迫墮胎，處決或監禁民運份子，以及對言論自由和集會自由這等基本權利，完全不予容忍；我們相信，由我們的黨來主辦酒會款迎一個代表他們官方的青年團體，是極不妥當的。」

但克拉克卻稱，接待會「並非因招待任何人而設，只不過是歡迎他們，和給予他們一個機會來會見我們與及學習我們的見解，我們認為，這可以使他們接受我方政治意識的影響，並且，對他們返回中國大陸時有好處，知道我們支持列根總統及其政策。」

共和黨全國委員會發言人格林勒說：「最難以明瞭的是：為甚麼美國人反對給予中國大陸人民一個機會，直接的看一看我們為甚麼會引以自豪，和為甚麼我們會是一個如斯偉大的民族。」

參議員克蘭思的發言人蒙達格拉夫說：「這次事件是絕對愚蠢的舉動。青年團所能見的，都是「中華人民共和國」領袖為他們仔細組織的行程中，刻意地讓他們去看的如果這個青年團獲准在此間自由地出入，及可以去看他們所想看的一切的話，這是極之不尋常的。」

他又補充謂：「這次我們黨派被利用作先頭部隊，在美國國會招待這些人士是一件可恨的事。」

他繼續稱，這次在此間作東道主舉行接待會去交換青年共和黨稍後訪問中國大陸的協議的是「極之糟糕的做法。」

列根及布殊競選連任委員會的官員，曾嘗試去取消中華民國接待會。蒙達格拉夫說：「他們告訴我們不要搗亂，因為這樣，我們會妨礙他們，但我們告訴他們說『任何的窘迫都是你們自食其果的』」（選譯自「華盛頓時報」）

英油輪在巴林外海遇襲

圖示二十六萬一千零十一噸的英國油輪「英國名望」號的檔案圖片。它於七月九日在波斯灣巴林附近被火箭擊中。租給荷蘭打撈公司「史密國際公司」的油輪，據報被一支火箭擊中，該火箭在甲板上被彈起，而第二支火箭在卸貨設備上造成小火。（合衆國際社傳眞）

【巴格達十一日路透社電】伊拉克說：它的海軍和空軍，昨晚摧毀了位於波斯灣東北部伊朗油田附近的一個「大型海上目標」。伊拉克軍事發言人今早在巴格達電台說，這個目標是於格林威治時間晚上七時零五分在巴干油田附近被發現的，和已被猛烈和有效地摧毀，及着火焚燒。

該發言人說：伊拉克的海空軍全部安全返防，但沒有透露被擊毀的船名。

在過去，巴格達說的「大型海上目標」是指運油船而言。

【倫敦十一日法新社電】英國外交部表示：英國政府今日控告伊朗昨日在波斯灣中部以飛彈襲擊一艘油輪「英國名望」號。英國更向德黑蘭提出「強烈的抗議」。

外交辦事處在一項聲明中指出：「從所有搜集得來的證據，均顯示這次襲擊行動是伊朗所為。」

聲明又指出：英國政府已透過在倫敦的伊朗外交代表，要求「保證這樣的襲擊行動不會再次發生。」

該艘油輪是英國石油公司擁有，當它受襲擊時，是在國際史密特、荷蘭打撈公司註冊。

消息人士表示：在襲擊事件中，全部廿四名船員均沒有受傷。

沙卡洛夫住院六週

現遭注射洗腦藥物

沙氏繼女獲旅客轉告現況

【紐約十一日美聯社電】沙卡洛夫的繼女引述一位旅客轉告的消息稱，蘇聯離心份子沙卡洛夫在高爾基市已住院達六週，現正被注射洗腦藥物。

麥狄安娜．因基利華芝週二在其麻省寓所撥電話給「美聯社」說，在莫斯科的一位「可靠消息人士」把那報導給一旅客聽，後者則把那些消息帶進西方。她不肯透露那消息人士或該旅客的身份。

因基利華芝太太說，據那消息人士稱，沙卡洛夫現在高爾基的斯馬西高醫院。沙卡洛夫在八零年因其離心活動被放逐該市，而外國人現時是不許進去的。她說該所醫院是一間設備很好的平民醫院。

蘇聯當局曾說，沙卡洛夫及其妻邦娜情況良好，但沒有詳細說出她們的下落，也不許外國人去探訪他們。

美兩黨總統提名大會

錢復伉儷應邀將參加

【本報華盛頓電】北美事務協調會駐美代表錢復暨夫人已接受民主黨全國委員會的邀請，出席下週（十六日）在舊金山揭幕的民主黨總統候選人提名大會。

錢代表伉儷也接受了共和黨全國委員會的邀請，定於下月前往德州達拉斯市參加共和黨總統候選人提名大會。共和黨大會將於八月二十日揭幕，會期四天。

倫敦港股收市價

股票	收市	本港收市
滙豐	5.275	5.50
怡和	5.50	6.80
和黃	8.45	8.70
會德豐	2.65	2.675
太古A	12.90	13.10
置地	2.00	2.075
九倉	2.70	2.775
港燈	4.925	5.05
九燈	9.95	10.20
長實	6.05	6.20

金融時報指數 782.00 -11.00

英美金價			
倫敦現價	頭盤	335.75	
	尾盤	339.25	
	收市盤 買入	340.50	
	收市盤 賣出	341.00	
紐約期金	期貨價（八月份）		
	今晨一時價	339.50	
	前收市價	345.30	

紐約外滙 美元兌價		英鎊兌美元
港元	7.8450	1.3085
加元	1.3340	
馬克	2.8465	
日圓	242.55	

紐約杜鍾斯指數 開市後半小時 1121.47 -5.41 今晨一時半 1118.37 -8.51

演藝學院擬辦粵劇訓練班

培育新一代伶人

林家聲表示盡力協助

新成立的演藝學院，較早時擬開粵劇訓練班，邀請梨園界共同研討有關問題，林家聲亦是被邀之列，惟是當時身在外地，未能參予其會，返港後，特地致電該會負責人鍾景輝，洽談過基本訓練法及課程編排的問題。

對於粵劇訓練班，林家聲認為有成立的必要，而他本人亦會盡力協助，冀能培育新一代的粵劇藝人。

本月一日，林家聲應邀赴吉隆坡，為當地八和會館遷址籌募經費，獨唱一曲「姑緣嫂劫」之後，全場熱烈，有戲迷更出一萬元馬幣，要請他再唱一曲「玉梨魂」。

林家聲與陳好逑組班，今年初，首開鑼演出，本月廿八日至下月三日，兩人再結台緣，在百麗殿演出七日八場，八月十六日，又應市政局的邀請，為「中國戲曲節」於大會堂演五天。

由於台期頻密，林家聲被迫冷落剛從加拿大回港渡暑假的二名兒子，他表示：待九月工作完結之後，便會偕同兒子一同赴加國開學，留作補償。

△林家聲與陳好逑是多年拍檔。

高麗虹昨攜譽而返

角逐環姐「獨鑊」是意中事

種族歧視令亞洲佳麗不滿

港姐高麗虹昨晚由監護人黃筑筠陪同下，由美國返港。

當高麗虹一步出機場，馬上受到K一〇〇主持陳婉珍與劉淑華熱烈歡迎。並在機場記者室做「K一〇〇」實地訪問。

雖然經過二十多小時旅程，但高麗虹仍面露笑容，未有絲毫倦意，不愧有港姐堅強的本色。

對今次在美國參加環姐競選，未能進入十名決賽，她表示並不灰心，因為早已有心理準備，抱着體育精神為主，入選與否還是次要。

雖然失意於環姐，但高麗虹在最佳民族服裝得第三名，表示相當高興，因為得到一個巨型金盃作為紀念，實不枉此行。

本屆環姐是由瑞典佳麗奪得，她表示相當合理，但其餘入選佳麗並非自己心目中人選，可能與評判各花入各眼有關。

在美國期間，她與幾十位環球佳麗，每日都要參加宣傳活動或綵排，節目上十分緊湊，令她每日都疲於奔命，十分辛苦。

據悉，在宣傳活動期間，有亞洲區佳麗表示受到種族歧視，最少有機會被記者採訪。

高麗虹對此傳聞，亦表示略有所聞，可能是那些外籍記者注意力集中於歐美佳麗，所以對亞洲區佳麗略為疏忽，而大會只有一些固定硬性宣傳，為亞洲佳麗不滿，亦是一個大問題。

她今次參加環姐競選，結識甚多新朋友，雖然有言語隔膜存在，但大家都會用手勢表示，令生活更添一份情趣。（許）

※高麗虹在黃筑筠（左）陪同下返港，劉淑華、陳婉珍往接機。

高麗虹見招化招

步出機場立遭記者「大迫供」

問及橫刀奪愛・港姐揚言堅持

在高麗虹去美國競選環姐期間，她與男友羅潤不親熱照片，付與被某刊物做封面照，令無綫高層甚為關注，並對此事頗有微言，說有影響港姐形象之嫌。

稍後羅潤不女朋友陳少華更向報界表示，公開指責高麗虹不是，指她橫刀奪愛，不顧朋友之間道義。

以上種種問題，高麗虹一步出機場，馬上受到記者包圍，向她詢問是非因由。

雖然面對記者「大迫供」，但她表示與男友拍下親熱照片，是極之平常，為何要苦苦追問，但她知道照片是被他人私自取去，不過事情經已發生，再追究亦太遲。

談到被人指責橫刀奪愛，她說對男友十分信任，不會相信他另有新歡，但今次陳少華一番說話，她表示十分難過，因為男友只得一個，如果兩人競爭，必有一位是不幸者，除非她自動退出，就可以成全陳少華，但到目前為止，她不會這樣做。換言之，退出的不會是她。

雖然今次在離港期間，有太多是是非非，但高麗虹父母亦未有向女兒怪責，所以羅潤不與她一段情，相信不會受外間評論而有改變。（許）

※高麗虹揮着獎盃步出機場的兩個表情。



※高麗虹接受陳婉珍與劉淑華親吻。

無綫又一藝員入院

鼻內長有肉瘤

司馬燕要電療

繼黃日華、劉淑儀肝炎入院後，日前另一藝員司馬燕亦告不適，要入院檢查。

昨日在醫院內，看見病榻中的司馬燕，精神甚佳，顯然沒有什麼危險。她表示已向公司請假三週，逗留醫院約七天左右，若無復發，即可返回家休養。

司馬燕所患的是鼻膜炎，原來她的鼻黏膜脹大，以致呼吸困難，引致呼吸急速，因此，醫生已將其鼻內的肉瘤，作電療治理。

電療後，司馬燕感到喉部乾涸難耐，經常咳嗽，並有血絲吐出，初時感到恐慌，及後，經醫生告知只是瘀血及正常現象，她才放下心頭大石。

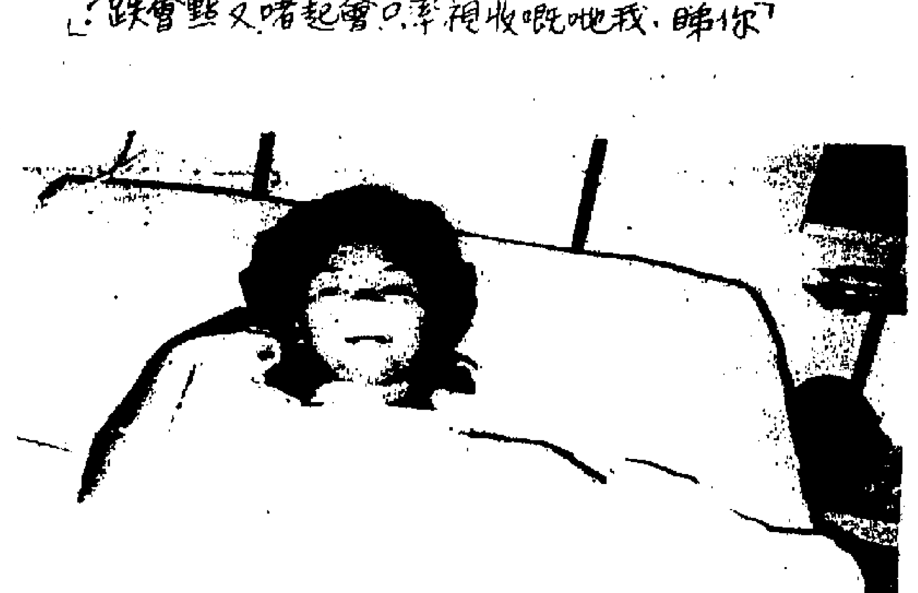
早陣子，公司擺了烏龍，誤以為司馬燕是今年八月約滿，及後方知明年八月才是正確的日期，所以，談續約一事延至九月底才傾談。

較早時，司馬燕因被人移花接木，製造裸照，引起一連串對她不利的消息，與無綫的續新約問題，更因此而延至九月始洽談，現時，她在公司的工作並不多。

電影方面，司馬燕今年僅拍了一部「愛情粟子糖」，但因特技問題仍未解決，影片至今仍未推出。

工作及健康一連串的不如意，司馬燕只好大嘆運滯，其母先前特地替她去扶乩問卜，冀求時來運到，而她亦計劃一俟復原之後，便會到外地一行，散心轉運。（倫）

「你睇，我哋嘅收視率會起嗒又點會跌？」



※司馬燕的鼻子接受電療手術。

醉拳續集

超出預算

由劉嘉豪監製的運環圖式劇集「醉拳」續集之「日帝月后」，籌備功夫已進行得七七八八，主要演員亦已明朗化，除了原來的人手外，尚有外借演員于佩韻演的月母，弗烈的小雲神，楊頌恩的楊堅及楊得時的赤飛等。

劉嘉豪表示，由於楊得時體胖，因此，已命他積極減肥，保持身段，以配合劇中的角色。

提到服裝方面，劉嘉豪坦言所費不菲，已超出原來的預算，雖然上集仍有保留部份服裝，但大部破爛不堪，需要重新打造，不過，他笑稱希望可以拉上補下，來填補支出的費用。

「日帝月后」已經於本月十六日試造型，屆時又有一批奇裝異服的藝員出現於亞視錄影廠了。（玉）

鄭裕玲輕裝便服

為無綫拍年曆照

昨日在製作分廠化妝間遇見鄭裕玲，原來她是接獲公司通知，需要拍攝八五年的年曆。

不過，嘟嘟卻一改以往的作風，打扮得非常隨便，花紋圖案T恤，牛仔褲一度，她表示，每年拍攝此等年曆照片，均穿着隆重的裝束，所以，這次自己也看厭，所以來個隨隨便便的打扮更特別。

嘟嘟原想把髮型略為修改，才拍年曆，但因時間急速，趕不及往外地，只好留待「呂四娘」一劇殺科，再去剪短頭髮。

對於「呂四娘」的造型，除嘟嘟自己滿意外，外間的反應也不俗，所以，她對於此劇非常有信心。（玉）

拍半年外景

洪金寶賦歸

洪金寶在西班牙拍外景逾今半年，昨日偕同一名工作人員經英國返回香港，其餘三十位工作人員，因証件及機票的問題，延至十六號始賦歸。

整整半年的外景，洪金寶表示：初抵埗時，因西班牙有工會制度，兼且逢週日及假期休息，每日只工作八小時，因此進度緩慢。後來環境熟習後，一切才順利。

最後的一個月，全體工作人員加班，三名武師先後受傷，洪金寶最得力的助手咖喱，在拍攝一場撞車戲時，左肩骨撞傷爆裂，先行回港治療。

連同機票，以及半年的食宿費，「快餐車」製作費合共二千二百萬，比原訂計劃超出少許，嘉禾對此亦無異議。

此番在西班牙拍戲，洪金寶表示毫無收獲，最大的快感，便是當地政府對電影業大力扶助，尤其外來投資者，更是得到極大的方便，二萬五千元便租用了一個公園隨意拍攝。

唯一不愉快事件，便是租借一座古堡拍實景後，因為超出了一天，及弄壞了傢俬及瓦面，故古堡女主人要求賠償五十萬，[illegible]一口回絕，只允付出五千元做維修之用，至今，此事件仍由律師處理中。

※鄭裕玲昨返無綫拍攝年曆照。

重新包裝「楚留香」

無綫由蕭笙監製的新劇「楚留香之蝙蝠傳奇」初步人選除了有苗僑偉、翁美玲外，還考慮邀請三名落選港姐演出。

據蕭笙透露，在劇中有一位蝙蝠公子，目前他心目中有兩個人選，一是戚天賜，二是任達華，但估計前者演出的機會較高，因為華仔稍後演出「呂四娘」，需要剃光頭。

蕭笙又稱，「楚留香」一劇將以全新面目出現，希望給觀眾有一個新鮮感，劇中楚留香有三位美女情人經常陪伴左右，他預算在廿五名落選港姐中發掘新面孔。

蕭笙又說：由於原著節奏較慢，因此他在該劇中有不少劇情是自創的，與昔日由秋仔主演的楚留香有所不同，全劇是一個新包裝的劇集，而翁美玲飾演的一角亦是原著所無的。（匡）

黃曼凝扮鬼扮馬

△亞八 有日撞入製作分廠，見到班手足個個，上前打聽，原來化妝師羅文輝正在為「碧血洗銀槍」的女主角黃曼凝，化個鬼樣，啊！唔係扮鬼，只不過是扮「病婦」而已，但已經夠恐怖了，她還到處走，扮鬼扮馬嚇嚇大家。

雷安娜都幾識做

△雷安娜入商業電台接受訪問，與大俠楚留香鄭小秋碰面，但係招呼都唔打，幾冇禮貌呢！不過，話得說回頭，她見到班記者，又幾識做，主動打招呼派！

陳復生獨沽一味

△陳復生近期便喺冇新聞，成日將個轉走光相，掛在咀邊，整嗟話被人整蠱，其實，搏宣傳又唔駛永遠靠轉走光相嘅，大可以拉個男朋友或者唔舒服入院檢查，都幾有「效」嘅！

招待會得個亂字

△新秀招待會，秩序亂到離譜，無綫班工作人員眷度阻住晒，連記者要求影相都被拒絕，又話唔准用閃光燈，不如唔好開招待會啦！（玉）

圖：公衆走廊被人長期堆放雜物，及炊具。

桌椅雜物堆放不顧鄰人 橫頭磡邨有快餐店 長期佔用公衆走廊

橫頭磡邨一座某快餐店東主，長期佔用公衆走廊，作爲貨倉之用，大多坊人極感不滿。

一名橫頭磡居民向本報投訴，說快餐店經常將椅、櫈、盆、水桶及石油氣罐等雜物，放在公衆走廊，[illegible]

據附近一店主稱，該店開業已逾一年半。佔用公衆走廊亦有一段長時間，有關事件亦可向警署投訴，以便進行檢控。

本報記者已將投訴轉知該橫頭磡第一區房屋辦事處有關人員。

九龍城區公屋居民認爲 應讓單身老年人 入住永久性屋邨

九龍城區公屋居民就「公屋編配政策檢討諮詢文件」，來函提出意見：

（一）爲小家庭編配公共房屋

①應該讓居住在私人樓宇的二人家庭申請購買居屋單位。②應讓單身人士居住永久性公屋。③年紀較大而經濟不好者，更應先給與照顧。④認爲以上①②兩項，仍需視乎條件的適應，有所限制爲好。

（二）寮屋區及臨時房屋區居民的長期性安置計劃。①應用於緊急安置類別人士的居住年期，[illegible]②寮屋、臨屋居民同樣有[illegible]有不良影響！

（五）在戶籍加入已婚子女和他們的家庭 ①已婚子、女的遷出，將會加速區邨社區的「老年化」。②香港是華人社會，老人要依賴子、女養活和照顧的仍多，故不宜盡將其已婚子、女迫離原居的屋邨。③現行的政策是可行的。准許認可公屋戶主加入一名本身屬認可公屋居民身份的已婚子、女的配偶。

九龍城區民選議員陳志鋃、陸偉綱、江相强同啓
一九八四年六月廿七日

等候查詢時間 越來越不方便 一○八及一○九服務

一名讀者致電本報投訴稱其無論繁忙及非繁忙時間撥電一零八及一零九查詢時，電話經常需要久候半分鐘以上方有人接聽，很多時，電話無法接駁，很多時以錄音回覆，情況愈來愈不方便。

畢竟，播放錄音帶作答並不能滿足用戶們的要求，但較電話接通者無人聽好。

他希望了解香港電話公司這項服務的實際情況。

超級市場選購東西 切要留意發票價目 否則吃虧的是消費者

編輯先生：[illegible]

[illegible]可幸他在付錢後即時發覺，馬上向收銀員提出理論，那小姐才承認一時錯誤，便退回多收的貨價了事。我把這種[illegible]

[illegible]反對者亦最多。總而言之，當局不宜再用此等名詞冠諸住戶頭上，若處理得稍有不當，其對本港的安定和繁榮，即[illegible]

九巴司機熱心助人 有關當局應予表彰

老吾老以及人之老，讀者黃小姐來電，讚揚九巴司機樂於助人。

黃小姐稱，在六月二十二日上午十時二十分左右，九巴一輛編號BG七九六九，三十一號B線巴士，由石梨邨往九龍，在途經獅山台巴士站時，有一名老婦欲上車，但由於不識字，向司機查詢，司機不厭其詳向老婦解釋，使老婦能順利到目的地。

黃小姐稱，那名司機的行爲，值得表揚，故致電本報，希望頌揚。因爲這位司機是香港人的好榜樣。

讀者服務

熱線電話 5-298779

讀者洪成泉來電本報熱線電話指出，星光行門前，不時有水滴下（附圖），路人多感不便，未知有關方面如何處理。

落雨大水浸街 皆因垃圾阻塞

[illegible]物垃圾。每遇下雨，雨水無法及時排洩，道路很快被淹浸，商店固然受影響，途人往來亦不便。

本報記者已將有關投訴轉知地政署。

消費權益

[illegible]香港的法律通常依從英國法律爲依法例往往偏重於保障財[illegible]人不慎從另一無權售賣人將偷來的物主可以有權將原來的物[illegible]機出售，原來的物主可予買者任何補償。[illegible]實起見，這種規條亦有[illegible]買者是以誠實的方法在[illegible]，則雖然該件貨物是賊的擁有者；又或者原來他以爲出售貨物的人買者仍然可以得到保障[illegible]複雜，實在需要將之簡化以切合時宜。

寄養兒童服務 孩子能享家庭溫暖

社會福利署自去年一月至五月止推出寄養服務以來，成功申請兒童寄養家庭有六十八個。而獲寄養的兒童則共五十四人。

據社會福利署中央寄養服務課資料，該服務自去年一月至五月止，向其申請兒童寄養家庭達二百五十個，合資格家庭有六十八個，而已領養兒童的家庭有四十個，其餘廿八個申請書仍待審查中。

社署發言人表示，由於該等父母可同時寄養兩名兒童，故截止上月底，被寄養孩童達五十四人，其中獲准領養兩名兒童的家庭有十四個。

一署名「心急人」致函本報投訴，曾於去年向社署中央寄養服務科申請一兒童寄養，但疑因其年逾七十，該課人員表示他不宜作上述申請，並勸喻他再三考慮。他希望了解申請寄養兒童的資格及其與該等兒童在法律上的關係。

社署發言人表示，寄養服務是一些在本港居住的夫婦，希望與一些因各種問題暫時失去家人愛護的兒童，共享家庭溫暖。上述兒童的父母仍然是其子女的合法父母。

社署推行寄養兒童服務目的是確保兒童福利，使其在父母因疾病、家庭問題、入獄、不顧或無力撫養時，獲得家庭溫暖。渡過一個正常健康童年。

該服務分長期寄養及短期寄養兩類，前者限期不會超過五年，後者則約兩個月。於兒童寄養期間，社署有關的社會工作將經常聯絡寄養家庭，了解他們生活情況。

同時，爲減輕申請是項服務的家庭經濟負担，其申請一日核准，社署每月將津貼名寄養兒童九百一十六元生活費，寄養父母則每月爲一百零四元，社署將給一筆超額作兒童初到寄養父母家庭的開支津貼額共四百五十八元。

目前，申請寄養兒童人士，宜生活安定，年歲在廿五至六十歲之間的夫婦或已婚人士。據現行法例，寄養兒童年必須在十六歲以下。

不談木匠談老趙

亂邦春秋 雲岳

李先念還疑道：「這樣說，人家不請，我便不能去，矮爺，你千萬別再耍我。如果我回家告訴了林佳媚，到時不能去，不又是一場風波。」

趙紫陽笑道：「李老放心，根據國際慣例，祇要我們提出，對方沒有不同意的，何況這四國並非大國，國家元首接待外賓機會也少。那個尼泊爾，一年也難得有一次外賓前去。」

李先念說道：「總理這一說我就放心了，總理不會耍我。」

鄧小平說道：「其實你多心，我同你開玩笑是有的，但是正經事我從未耍過你，當初決定推你當國家主席，現在你不是坐正了大位。」

李先念笑道：「這就多謝了，實在我是不夠料，是你硬把我抬起來，可不要把我摔下去。」

鄧小平搖頭道：「木匠，你句句話有骨頭，我怕了你，現在不談你的事，談談總理訪美吧！」

趙紫陽陪笑道：「去美國訪問，我實在怯場，今天要好好研究下，我到美國怎麼活動？」

陳雲笑道：「第一件事當是借錢了。」

鄧小平搖頭道：「我們總理專誠去一趟美國，祇是爲了借錢，未免小題大作了。」

趙紫陽問道：「鄧老的意思呢？」

鄧小平說道：「我想最大任務要美國廢除台灣關係法，同國民黨斷絕一切聯繫。」

全場默然，沒有一個人講話。

鄧小平說道：「這是我們的最高要求，如果作不到，起碼也要美國不能再賣軍火與台灣。」

胡耀邦連連拍手：「鄧老的意見永遠正確，美國口口聲聲自認是我們的友邦，卻賣武器給國民黨，國民黨買了武器不打我們作甚麼用，眼前總不會去打日本，打菲律賓。」

趙紫陽說道：「鄧老同總書記的指示都非常正確，我一定努力爭取，但是，如果爭不到又怎麼辦！」

⑥○⑨

市聲

山川人物 陳永華其人

·戈日·

疏河道，如「濁水溪」淡水河，辦水利，整溝道，獎勵植蔗，製糖，燒磚，設法以船隻載閩沿海居民來台墾植，更派船支赴日「安南」「菲」等地通商，與學教化台民，建聖廟，考選士子進「太學」，再核其成績，補任各級官吏，歷十餘載輔世子鄭政，形同「宰輔」，永曆二十年，即康熙五年，今台南市孔子廟，爲陳永華所創建，稱台灣最古之「孔子廟」也，此外「台灣」最古之武廟（今稱彌陀寺，在台南市內），亦陳公時創建也。

陳公主政時墾地，北至雞籠（基隆）「國姓埔」，沿今台灣西岸，至屏東恆春半島，無論山區或平原，幾無處無之，惜乎英年早逝，天不假以年，飲恨以終，豈天數也歟？經死，諸子爭王位，鄭克臧被殺，侯臣擁立鄭克塽，三傳嗣延平郡王位，因其年少無知，軍政大權操於侯臣首魁馮錫範之手，乃有永曆卅七年，（康熙廿二年），派「水師提督」施琅攻台灣，澎湖之役，明兵大敗，克塽竟受劉國軒等人慫恿，親自赴澎湖降清，於是「明鄭」凡三主，享祚廿二年而亡。

康熙時「台灣府」治，今台南市，光緒十一年，台灣府治移今台中，原治另設「台南府」，今稱台南市也，其北另有台南縣。台南市，明鄭時之「承天府」，「東都」東寧均其別名。

施琅又名施郎，閩「晉江」豪族，明末與鄭芝龍糾衆出海爲生，對金廈澎台非常熟識，南明唐王隆武立福州，芝龍貴爲「太師」，操軍政大權，視施琅爲心[illegible]旗，屯兵閩之仙霞嶺，後清兵南犯，芝龍撤八閩「兵險」，率兵降清，旋歸幽燕，後隸漢軍鑲黃旗，按芝龍降前，曾商於淮子降，成功曰：「父教子以忠，未聞教子貳，況深受國恩乎！」蓋唐王愛成功，賜姓朱，後稱「國姓爺」而不名，清兵入閩，唐王走汀州被俘殺，隆武朝亡。時施琅父兄在閩爲吏，降時亂兵四起，成功日籌生母被辱，旋自縊或投井死，成功曾返南安，執施琅父兄殺之，乃辭聖廟，焚儒衣，率殘部走粵東「南澳」，召兵買馬，旋據金廈，圖東山復起……。

施琅在幽燕聞父兄被殺，恨曰：不共戴天之仇不報，非人也」，其痛恨國姓爺，於此可見一斑耳。成功據台後，康熙疑芝龍與子暗裡通款曲，斬於市，琅反被重用，遷閩，御官爲閩璞(?)「水師提督」，鄭經退守金廈返台，琅據其地，精練水師，待機報復，經死，諸子爭王位，克臧被縊死，克塽立，清康熙二十二年，御令施琅率水師攻澎台，澎湖一役後，克塽降清，琅部進，駐澎台對靖海侯，爲盛清開發澎台之始，琅功不可沒，琅字尊侯，遺著有「靖海紀事」。有祭告延平郡王一文，表示其內心之感觸。

施琅祭鄭成功文：

「自同安侯入台，台地始有居民。迨賜姓啓土，始爲岩疆，莫敢誰何？今琅賴天子之威靈，將帥之力，克有茲土。

（中）

鬼靈精揣摩心理

太陽血 雲馬

這在一般人看來太奇怪，但對於一些對研究工作着迷的人來說，則一點也不奇怪，尤其是這幾位助手全是上了年紀的大學教授！

其中有個年已六十過外，他擁有博士的榮銜，但是他只希望有足夠的地方和儀器供他研究，對於甚麼金錢地位等等，向不計較。

據說：這班教授都是徐石平昔日大學裡的同事，徐石平都給他們十分良好的待遇，而他們都是非常醉心於科學的人。

何教授等三俠看見警方對他們諸多盤問，也看得出這班教授十分不高興，他們說服了董探長，讓他們回到實驗室中去！

游四海本身就是一個科學迷，他對眼前一些事物一知半解，於是借故問這問那，頗得教授們的好感，他覺得從閒談中找線索，無論如何總比審犯式的盤問，要好得多。

游四海發覺實驗室中，有一些儀器很精巧，有些則是他見過的。

老教授何德是個沉默寡言的人，但遇上了游四海這鬼靈精，也感到非常難以對付，因爲游四海懂得心理學，也懂得如何利用他一知半解的科學知道，令到何德教授說下去！

游四海知道這間實驗室主要是研究「燃料電池」，他們的最終目的是：製成一種體積不大，輕便而不須依靠外來動力的發電池！

因此，實驗室之內，堆滿了有關這方面的研究儀器和參考書籍。

在美國，最先發展這門科學的，就是通用電氣公司和西屋電氣公司。

通用公司的科學家們，曾發明一種「熱離子變流器」，可以直接把熱變成電。

熱離子變流器是由兩片鎢鈑組織，中間距離極微，兩板之間接近眞空狀態，其間充滿蒸氣，當陰極板加熱至攝氏一千五百度時，陽極板則熱至大約一千度左右。此時陰極板已能放射電子的程度，但陽極板則沒有。

兩者之間溫度之相差，造成一種電流，其力量足以令到一個小電泡發亮。

⑥㊆

憐惜仇恨交織

化血門

不過現在鬥得更是凶險激鬥，兩把光芒迸射的長刀，不斷地交擊，發出一連串斫擊的響聲。

這種惡鬥場面，維持了十幾二十招。高青雲突然從一拳從空隙中猛擊過去，正中對方面門。

宋不毒大叫一聲，身子飛出七八尺，摔落地上。他手中的蛇紋刀已脫手，摔在數尺外，他的人也沒爬起來，兩眼呆滯，竟然還在發昏。

高青雲站在他身邊，俯視着這個外號「見血封喉」的狠毒人物，一直等到他眼珠恢復轉動，才道：「宋不毒，你臨危之際，能夠豁出性命，希望與我同歸於盡，這等決心與勇氣，本人佩服得緊……」

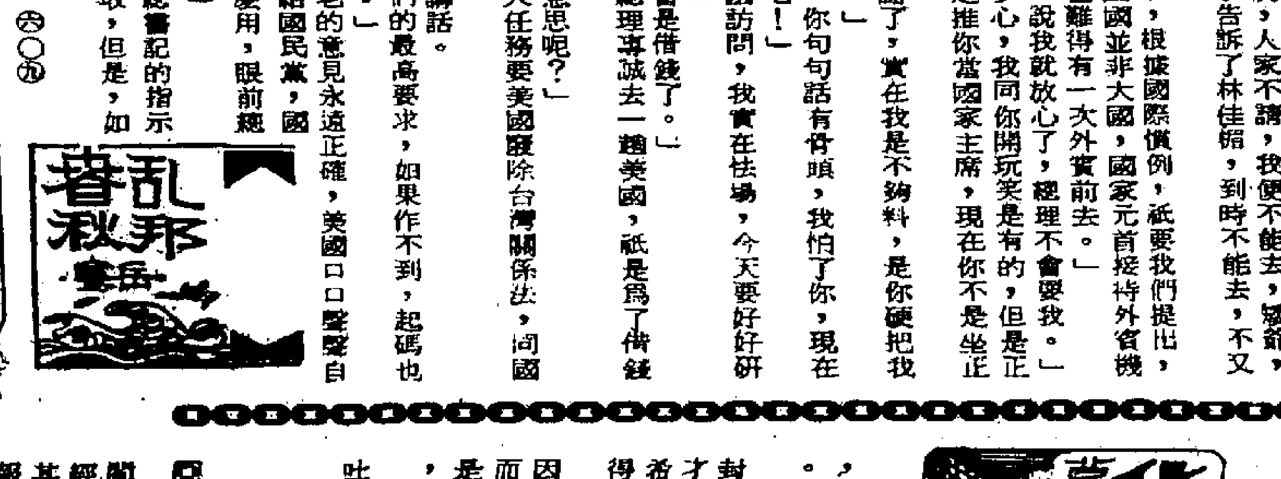
這正是剛才宋不毒何以能突然扭轉戰局的原因，以他這等高手，到了只求跟對方一齊倒地，而不顧自身安危之時，當然威力徒增數倍。若不是他早就失去了先手，以及一直被對方氣勢所懾，多數能達到「同歸於盡」的目的。

宋不毒鼻孔湧出鮮血，這時咳一聲，口中也吐出血來。

高青雲冷冷道：「新兄還在鬥甚麼？」

宋不毒呻吟一聲，目光又轉呆滯。

高青雲濃眉一皺，猛可一腳踢在他臂下要穴上，宋不毒哼了一聲，便閉目死去。高青雲自個兒搖搖頭，忖道：「我心腸太軟了，應當問出口供才對，何必急於解除他的痛苦……」



高青雲自個兒碰嘴了數聲，便動手迅快埋葬屍體，別人對此必定很費手脚，但他練過「毀屍滅跡」之法，那是在緊急的情況之下，須得馬上湮沒證據的一種技巧，現在全無困難，自然不算一回事了。

他埋好宋不毒之後，反而隱藏起來，想了一陣，才轉身返向洛陽城那邊行去，竟不前赴白馬寺。

這刻在白馬寺後，那間精舍內院子中，七步斷腸屠大敬的身軀，仍然抵住宋眉娘。而他她背後就是牆壁，是以退無可退，被他抵得緊緊的。

她仰着頭，面上泛起醺醺動人的笑靨。

屠大敬則一直低頭望住她，他看得那樣的專注和熱切，生似要把她的容貌，永遠鐫刻在心版上一般。

他們這樣子地已站了老大一會工夫，屠大敬身子微微震動一下，但他面上卻露出了詭秘莫測的笑容。

宋眉娘的表情，恰好與他相反。本來是笑臉盈盈，如今反而透出了恐懼，以及狐疑神色。

屠大敬沉聲道：「阿眉，你可知道我何以一直沒有任何表示？」

宋眉娘搖搖頭，身子用力向前頂，想把對手推開。

但屠大敬屹立如山，紋風不動。

她只好放棄了此念。

她吃吃地道：「爲甚麼呀？」

屠大敬道：「我剛才對你非常憐惜動心，竟捨不得下手殺死你，可是你這個淫婦，卻又萬萬不能留在世上……」

他突然仰天大笑，聲音中透出强烈的瘋狂意味，使人入耳驚心。因而對他的用心，更無法測度。

屠大敬笑過之後，才又道：「剛才我實在十分爲難，心中矛盾無比，竟不知如何是好。」

宋眉娘道：「你……你以爲我可好？」

屠大敬道：「不好。」

㊀㊇○

金瓶雙豔 李函

風雨交加

「真的是妳。」西門慶也在生氣，「我不在家，妳所管何事？連她勾搭了下人妳也不知道，哼！」

吳月娘如夢初覺地怔了一怔！她正想反問西門慶，這時卻有潘張咀巴插話：「五娘的事，我們總算有眼福，一齊見到了。」說話的正是李嬌兒、孟玉樓和孫雪娥她們。

西門慶固然感到意外，吳月娘和潘金蓮委實也想不到，尤其是她們異口同聲地說「一齊見到」，到底是怎麼一回事？

李嬌兒首先繪影繪聲地說了一遍，孟玉樓和孫雪娥也說出如何見到琴童半夜偷偷摸摸的進入潘金蓮睡房的情形。她們又同聲說到琴童入房後不久，即傳出潘金蓮的蕩笑之聲。

西門慶聽了之後，氣得半死。吳月娘看見情勢危急，只担心一下子弄出人命，忙說道：「家醜不出外傳，何況凡事要講證據啊。」

吳月娘又表白立場道：「我並非偏誰，事實上她們大小之間，也常常明爭暗鬥。爲求個公道，你何不先下了這一口氣，再慢慢查個一清二楚呢！」

西門慶那一口氣如何咽得下呢？他一手抓住潘金蓮，一邊叫人把琴童找來對證。

琴童早已嚇得雙足發軟，見了西門慶之後，連頭也不敢抬起。他早已下定決心，怎麼樣也不會說出眞相，否則西門慶一定會活活將他打死。同時潘金蓮也會再無面目見人了。

因此來到大堂之上，西門慶咆哮、質問，琴童怎麼樣也不肯認。他只說找過一次秋菊，而秋菊當晚就睡在五娘門外，二娘、三娘和四娘可能因此發生誤會。

春梅和秋菊二名婢女都是侍候潘金蓮的，如今看見主人出事，內心也實在着急。琴童既然想得出這藉口，秋菊也只好承認。因爲下人與下人之間偷情，雖然許多主人仍會不容，但總好過惹到主人的身上啊！

琴童也實在聰明，他明知西門慶寵愛春梅，所以不敢把事情扯到春梅的身上去。於是秋菊惟有吞下了這宗死罪。至此西門慶的怒氣也稍降。

吳月娘乘機說道：「明天便是你拜大壽的好日子，何必爲了這些是是非非鬧得不開心呢？」

㊀○㊅

飛繩套石獅

寶球 馮

在黑夜之中，那個人穿着渾身黑色的衣服，走到那墻壁的下面，那墻壁是用石塊砌成，總有五、六層樓那麼高，頂上就是一座花園。

這花園與及花園之內的屋子，是築在山腳處的，屋子是在半山坡，在那裡削平了一塊地面建築。花園的盡頭，爲了免得會有人沿着斜坡爬上來，便亦垂直地削平了，再砌上石塊，成爲墻壁，於是要爬入花園中，便甚爲困難了。

這墻壁的頂上，則是裝飾得很美觀，有一隻一隻的石獅子盤踞在那裡，睥睨着外面。

也許這也是有風水的作用吧？總之，這些石獅子就成爲了可以利用的東西，因爲牠們是用水泥黏牢在那裡的。

假如不是如此的話，大風一吹，就是可能跌出墻外，或是跌進花園的裡面了。

墻腳下的這個人取出來了他帶來的一捆繩子，結了一個活的圈圈，便像美國的西部的牛仔似的，把這繩圈一飛就飛上去，差不多到達墻頂，又跌下來。

飛得不夠高，但這仍是勝過美國西部的牛仔。他們的繩圈就不能擲得那麼高，和擲得那麼遠。

繩子跌回墻腳的下面，那人拾起來，又再試一次。這一次，他擲得用力一些，也擲得高了一些，成功了，繩圈套住了墻頂的一隻石獅子，他把繩子拉緊，便牢牢地繫住了。這時，他就拉着繩子，向墻頂上爬上去。

他的手上穀着手套，而繩子亦是每隔一呎左右就有一個結，很好拉的，所以，他很容易就爬到墻頂上，晉入了花園之內。

那根繩子，還是垂在圍墻的外面。這顯然是留在那裡，供這個人逃走時應用的。

他潛入花園，顯然是有些不軌的企圖，可能是進行偷竊之類。無論如何，此人的身手，確是十分之了得的。

㊀

浴仇記

天心月文 余丹青圖

禱告將破殺戒

因此他故意示以性格，以便先行擊殺此人，一旦除去此僧，餘下七僧，就容易收拾。

廣聞大師道：「恕貧僧暫不奉告，因爲貧僧心中有一個莫大疑團，無法解答。」

端木芙嘲聲道：「你何必泡延時間呢？你希望誰來援救？寧廷玉？抑或是嚴無畏？」

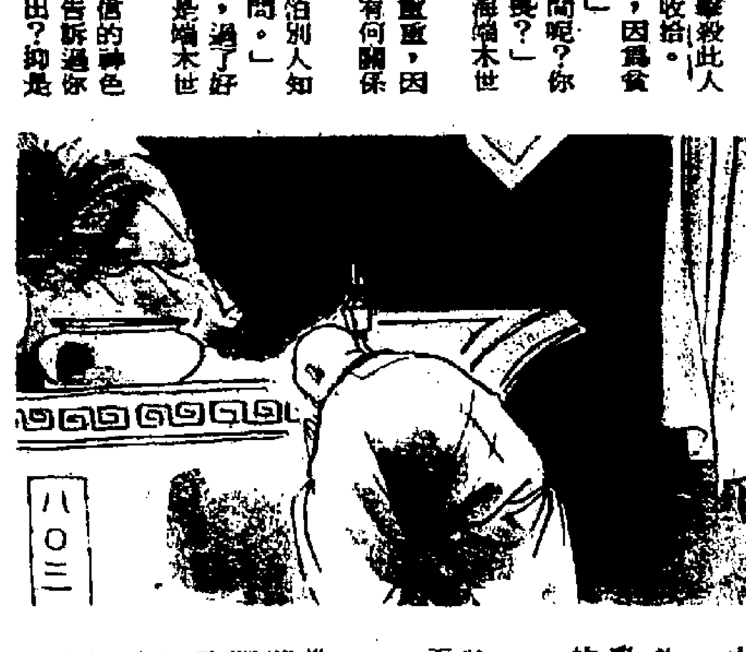
廣聞大師道：「端木小姐，那南海端木世家與你有何關係？」

端木芙道：「這也難怪你會疑雲重重，因爲你絕對猜想不出我與端木世家究竟有何關係！」

廣聞大師道：「假如這個關係不怕別人知道，貧僧倒是誠心誠意的要向小姐請問。」

端木芙以冷冷的目光，注視對方，過了好一會，才道：「好，我告訴你，我便是端木世家唯一尚存於世的人。」

廣聞大師身子一震，露出難以置信的神色，端木芙仰天狂笑一聲，道：「我已告訴過你，現在輪到你回答一聲，你想突圍而出？抑是與魂動國師決一死戰？」



那麼寬廣的佛殿中，肯無聲息，祗見廣聞大師徐徐轉身，遙向佛祖合什躬身，行了一禮。

人人都知道他是在面臨生死之際，照例向佛祖行禮禱告，然後動手，是以毫不驚奇，亦不催促。

廣聞大師行了一禮，頭也不回，便道：「端木芙，你膽大包天，竟敢冒充端木世家之人，前來戲弄貧僧，又殺傷本寺同門多人，這等罪愆，已不是三言兩語可以解得。貧僧已向佛祖請罪，要在這沙門淨地，大開殺戒，第一個是你視爲靠山的魂動國師，他一則助你肆意爲虐，興風作浪，因此之故，定須加以誅戮！此人一除，端木芙，可就輪到你……」

他的聲音莊嚴有力，宛如萬鈞雷霆，大有必能實現之勢，縱是平生自負，目空天下的魂動國師，也被這等奇異的氣氛，以及沉重如山的無形力量，壓迫得呼吸短促，心情大爲緊張。

要知他是若是當面侮辱，做出種種惡形惡狀，魂動國師是何等人物，焉會被他影響？然而廣聞大師却是向佛祖說話，並且是破波之聲，這種情形，便產生出一種神秘奇異的力量。

端木芙怒聲道：「住口！你雖是以爲端木世家滿門盡皆被害，但人算不如天算，我端木芙僅是漏網之魚。如今已經長成，爲了報這滿門被害的血仇，才踏入這塵寰塵世，你雖是擅長裝神扮鬼，但今日想逃得一命，簡直是夢想囈語……」她話聲一出，魂動國師也叡然感到壓力盡除，恢復如常，當下厲聲接口道：「小姐之言有理，此僧行動大有古怪，想是練有邪術妖法，不可不防。」

⑧○㊀

勉强過關

香慧 月明

張弓說：「對不起，我在裡邊熟睡了，不知道這些年輕人闖得天翻地覆，他們應該受懲罰的。」

警察幫辦似笑非笑，說：「明哲保身，張大導演別[illegible]名言呀！」

張弓諾諾連聲，警察幫辦來到路明面前，張弓挺身在他們中間，明快道：「這是我女朋友」

警察幫辦雙目一翻，把路明端詳了好一會，才轉身走了出去——這一份「交情」實得是十分勉强的。

跟着進來搜查的警察收了隊，偵緝車響着尖銳的號角迅速駛遠了，張弓站在落地長窗後透一口氣，回轉臉對路明道：「好了沒人再來騷擾我們。」

路明猶有餘悸，灰着臉埋怨道：「眞嚇煞人！從此我再不敢陪你參加非法胡鬧的集會！如果剛才那警察幫辦不認識你，給他們拘捕回去，試問我怎麼還有面目見人？我的數寶座紀錄不也立刻下跌嗎？」

「那倒不一定，實座更鼎盛也有可能。」張弓笑得十分自負：「警署各部門都有我的好朋友，這種鷄毛蒜皮瑣事，無論如何不會惹上麻煩。」

路明還是忐忑，擁壁着他道：「總是你不好，快些送我回去！」

張弓仍在笑，半響又道：「別忙，先穿回衣服再走不遲。」

路明聽到這樣的提醒，才省覺身上的服裝是在地板胡亂拾來，便走到扔滿女服的一隅再仔細翻檢，好幾分鐘才找出自己的套裝和一條內褲，但乳罩卻不知給什麼人拿走了。

她決定不要乳罩，反正時間已晚，如果不再陪張弓去那些骯髒的場合，絕不會碰見熟人的。

然而，就在她脫光了正要換上自己的衣服的俄頃，張弓驀的像餓鷹般疾撲過來，迅即把她的迷你褌搶去，粗蠻地把她按倒在光滑滑的地板。

路明又驚又氣。

㊀○○

樂於效勞

曹國柱這時才細細端詳岑玻，覺得他器宇軒昂、一表人材，不由得讚道：「愚兄經營得不錯吧？看岑先生樣子就知道長袖善舞、精明能幹的了。」

曹國柱提起岳家，倒使岑玻靈機一動，噓口氣道：「最近發現行裡有人調包偷賣重藥材，已經查出是誰了，苦無証據。」

「香港是法治之區，沒有証據，給他沒奈何。」亦非達。

「我倒有個主意，欲請曹兄幫個忙，只不過圈腦識的朋友，麼災了些。」岑玻道。

「只要我力能及，樂於效勞。你我雖說圈腦識，亦非平日常常講到你，說起來我與岑兄神交已久了，不必見外。」

「對了，曹國柱爲人熱心，岑玻只管吩咐，若人數不夠，連我也參上。」

岑玻笑道：「行裡認識你的也有，續進財就是同學嘛！曹兄答應幫忙再好沒有了，事成易表謝意。」

當下三言兩語就說完了，岑玻着手佈置。

次日下午，岳泰的人正在忙着，門口進來一位頭戴白色巴爵馬散木遮陽帽，身穿灰藍長衫，狀似事儒富商的廣府中年人。

店員忙上前招呼，遞烟，送熱毛巾、切紅茶，請坐。

「先生貴姓？想看些什麼？本號貨色齊全，價格公道……。」

「呃，小姓陳，陳三觀，是耶加達「恒豐藥行」的代表，昨日才到香港——我的名片……」一邊從身上掏着，然後一笑：「不巧，換不件衣服，我下榻太子酒店五二六號房，回頭……」

「沒關係陳先生」梁傳良推開了年輕的，鑑前接頭：「陳先生想看些甚麼？」

「當歸、杞子、北芪、人參……甚麼都想看看，要是品質和價格合適，本號準備入大批貨的……」

⑧⑧

民主黨候選總統大會※傳播界萬五人活動

喧賓奪主。比出席代表多兩倍

在那一場合舉行時，所有從事新聞工作的人會出現，而想一展新手的人，亦會設法出席。

民主黨全國大會在表面上是一次政治集會，但實質上却是記者四年一次的最大社交活動。

負責通過參議院定期刊物室向雜誌作者發出邀請的麥加里話：「他們將全離開辦公室。」

代表時裝雜誌的姬軟與名報人安德遜

到七月十六日黨大會揭幕時，最少有一萬名五千名權威評論家，抄寫員，和技術人員，齊集在舊金山比出席代表還多兩倍。

他們全是前來採訪民主黨的總統與副總統候選人選舉。但在這年代，有關決定，通常早在黨大會召開之前作出。因此，黨大會便[illegible]一次社交集會，傳播界的聚會，有些人想出風頭，一些人則渴望看看名人的風采。

要求出席大會的申請，今年比一九八零年多三成，但只有一萬一千七百二十位記者和技術人員獲准入內。

他們包括四千名來自世界各地的記者和編輯，八百名雜誌作家，最少五千名電視與電台職員，以有一千二百五十家週刊，大學校報或其他「特別」刊物的記者。

華盛頓郵報的政治事務記者關杜夫說，大會的第一天就如一次中學生聚會。記者們與多年不見的老友及同業歡聚，談談四年來的境況。

她補充謂，甚少人會忘記，這是一個提高自己知名度的機會。

在麥斯干尼中心的十八萬平方呎工作間裡，記者根據本身不同的工作性質和身份，分配往不同地方。

例如，日報記者佔一千零五十座椅，而每個電視台均可搭建一個三層高的拍攝評述台——當然這必須付錢。

為免記者爭位，座椅的編排均由國會的通訊員執行委員會編定，根據刊物的規模和重要性而作。

紐約時報得到二十個座椅，至於由多張奧克拉荷馬郊區報章組成的沙路基國家傳播合作社，連一個位沒有，該社委州參議員泰勒（廿八歲）為特別通訊員。

民主黨全國大會最搶手的記者証是「大堂通行証」，發出九百六十六張，記者可藉此自由進出大堂中央部份。

甘寶說：「沒有可能所有記者同一時間齊集在大堂。」

為了解決此困難，除了部份「大堂通行証」外，其餘的都是輪流使用，令每個記者都最少有二十分鐘在大堂內進行一次重要訪問。

參加今次民主黨大會的記者中，許多都是資深與著名的報界人士。

專門報導明星動態的電視節目「今宵娛樂」也派採訪隊到場。這節目的新聞監製布拉泥說：「我們會拍下傳播界的活動，特別是著名人物或任何大團體的活動。」

高級時裝雜誌「時尚」派出女影星姬默——電影「超人」中飾演露斯——當記者，報導婦女問題與傳播界的活動。

電影電視報「綜合」的電視版主編路芙迪斯說，太多記者互相報導對方，我們考慮放棄此方面的採訪。

加以往一樣，每次大會都會有數以十萬計的特別趣味報導，從申請記者証時可以察覺。

甘寶說，代表少數民族的傳播媒介，今年申請的記者証比一九八零年多百分之十五。

兩本電腦雜誌會採訪大會的電腦化情況，一份宗教報章則報導有關墮胎的辯論，兩份商業刊物報導稅務提議。

大會甚至有本身的報章。華盛頓特區的政治刊物「全國學報」派出三十名職員到三藩市，每日出版一份大會程序和內幕消息的刊物。

大會的新聞主任須要特別留意一些「觀光者」或甚至一些「出術」人士。

最少有一個加州人，差點假冒一間大學校報顧問成功地取得記者証。（雄）

世界名醫雲集的地方 夏理街竟出現騙錢敗類

阿剌伯富豪已正式向有關當局投訴濫收費用

富豪診病的夏理街

李察醫生的醜聞案，已撕下了倫敦夏理街的那一批道貌岸然，一本正經的醫生的面具。它揭露了世界上最著名的醫生街的另一面目。

夏理街醫生的醫術高明及設備完善，確是值得名聞世界的。但它也收藏了些把金錢與名譽放在醫學之前的害羣之馬。性診所、整容外科手術及其他各種醫療工作的人員，都被吸引到這個醫療的聖地。據「每日快報」調查所得的結果，他們並不是全部有料之人，其中有不少只是些藉行醫來騙錢的敗類。

英國醫學會和醫學總會經已發出這樣的警告：「切勿到夏理街的診所求醫，除非事先和你的全科醫生商量過，及聽取了他們的意見，由他們介紹你去看那一位醫生。」

夏理街有幾個醜劣的醫生，因為向富有的阿剌伯病人，收取二百五十英鎊一隻阿司匹靈的驚人藥費，已將價值好幾百萬鎊的生意，從這條著名的「神奇的一哩長街道」趕走。

沙特阿剌伯衛生部的一名醫藥參贊花哈德．阿爾馬迪希醫生說：「不錯，我們有錢。但這並不是等於授權給英國醫生剝削我們。」

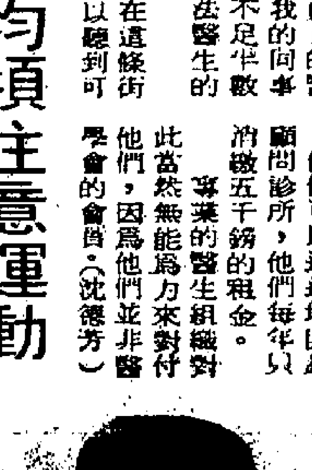
他並且說：「有些私家診所，常常都收取過高的醫藥費，在家裡打一個電話問證，短短的幾分鐘時間，便收費七百英鎊。」

「生理治療家只給病人看了十五分鐘的病，便收取六十分鐘的費用。如果驗小便，實驗室便會收取高昂的費用，說這是急症。總之，他們用各種藉口，來榨取我們的錢。」

這種撳詐行為是否已經停止？

阿爾馬迪希醫生說：「沒有！才不過在兩日之前，有一位專家，曾設法向一個看了三十分鐘的病的沙特阿剌伯病人收取二百五十英鎊，我告訴他給一百鎊夠了——而且已多過足夠了。」

蘇格蘭警場的反欺詐組於沙特阿剌伯國王花德投訴後，已下令必須停止欺詐行為。



花德國王也反感

去年，一位名叫史丹萊．哈地的顧問醫生，向沙特阿剌伯的衛生當局，開價索取二十萬英鎊的診金，而這些病人根本上是不存在的。這位顧問醫生已被判監三年。

其後，沙特阿剌伯人與波斯灣區的其他國家結成聯盟，發起對付這些歛錢的醫生的戰鬥。

沙特阿剌伯的衛生部——在夏理街設有一個辦事處——以前每年曾派一千三百名病人到英國醫病，行前是經過檢查與盤問的。他們中有許多是來自科威特、巴林，及阿剌伯聯合酋長國的。但一夜之間，這些顧客，已減少至差不多等於零了。

但最近數週來，前往英國醫病的人又恢復了，但只及全盛時期的若干分一——每年二百名！

阿爾馬迪希醫生說：「我們停止了將病人送來。」

停止及減少將病人送來，使到私家診所的生意大受打擊，曾有一個時期，它們的病床，有百分之六十是由阿剌伯人佔用的——現在只有百分之二十。

此種濫收費用的事情，是開始發生於一九七〇年代，夏理街亦開始在這個時候開始有變化。

這條街的房屋，大部份是侯活．迪．華爾登信任公司的物業。

租約註明，這些屋宇的一部分，必須供住宅用途，而住客通常不得逾六名顧問，所有這些顧問都是要符合醫療資格的。

同樣的條款亦適用於皇室物業。皇室所有的樓宇數目，則比較上少些。

於接到通知，說一間樓房之內，竟有九十二名醫生的事實之後，侯活．迪．華爾登信託公司表示驚奇，和說他們會設法制止此事。

皇室物業的負責人也說，他們亦準備調查個中真相。

夏理街的一位醫生說：「在世人的心目中，少數貪婪的醫生敗類，已嚴重地破壞了夏理街的形像。我們全體都受害。」

傳說夏理街執業的許多「專家」是沒有醫學上的資格的。

這條著名的一哩長的街道，原是世界上最卓越的內外科醫生的中心。現在已充斥着黃綠的江湖醫生了。

合法的醫生們，現正要求大掃除：他們要求制訂法例，以挽救這個地區，使不致成為一位外科醫生坦率地稱它為「黃綠醫生區」。

他們說，這裡的房屋，已成為那些有問題的「皮膚專家」和「整容專家」攝食的方便地點。

這個地區，已成為「夏理街」的「黑暗面」。在這黑暗的一邊，黃綠醫生正在做生意而不是醫病。

相信在這條街內，有幾個黃綠醫生，每年經常可以賺到十萬鎊，他們其實是向那些希望有奇蹟出現的病人那種騙錢。

在夏理街有二千名醫生，有一位真正的醫事顧問說：「我的同事們估計，其中不足半數是可以稱為合法醫生的。」

他說：「在這條街內，隨時都可以聽到可怕的故事。」

醫學總會已嚴厲執行醫務條例，在過去十八個月內，最低限度已有廿四個被除名。

但他們的診所，很快便被黃綠醫生接收了。他們可以迅速地開起顧問診所，他們每年只消繳五千鎊的租金。

專業的醫生組織對此當然無能為力來對付他們，因為他們並非醫學會的會員。（沈德芳）

避免歐洲共市體分裂 戴卓爾夫人獲發還部份經費

歐洲共市十個領袖，在巴黎近郊芳坦布露宮開會時，知道這次兩天高峯會議的結果，若非使歐洲政治經濟復甦，便要使其衰退成定局。五年來，英國一直要求削減其對共市預算的不合比例負担，為了解決這問題，共市幾無能力應付其他迫切事項。其中，包括共市長期尋找資金的困難，消除對真正共同市場造成障礙的貿易及投資條例，以及如何拉近西歐與美日之間的科技距離。

更重要的也許要算如何重燃二次世界大戰後，建立一個團結統一西歐的熱忱，使之有能力在世界事務上担當超級大國角色。上月，歐洲議會大選，選民投票未見熱烈，各領袖明顯了解，許多公民對這理想的支持已冷却，而且左右翼小政黨在大選中的成績，意味民眾如常對政治不滿。

這些壓力，使高峯會議終於打破英國要求引致的僵局，達成折衷辦法。英國首相戴卓爾夫人及法國總統米特蘭兩人的面子均以得保。是米特蘭親自努力斡旋解開死結的。一位法國發言人表示，「沒有戰勝者，也沒有戰敗者。」雖然，其他困難仍然存在，高峯會議東道主，共市主席六個月任期屆滿的米特蘭總統僅表信心，表示「我們可以進行連串新政策，前面已無障礙。」

列根政府在華盛頓表示歡迎，歷史上美國一向支持共市，只要不造成美國工業敗於受津貼的歐洲對手就算。美國感到，經濟合作使歐洲成為較強大的經濟個體，將是美國較強的一個貿易夥伴。華府一位官員指出，政府正努力消除歐洲對美國傾向亞洲的恐懼。他宣稱：「總括而言，我們與歐洲的貿易關係，是我們現時最重要的一個。」

英國與共市的爭執，追溯到一九七三年加入共市時。戴卓爾夫人在一九七九年當選時，立即要求取回她所謂「我的錢」。問題的癥結在於共市對會員國慷慨付出農業津貼。這些支出，仍超過收入，主要因為各國政府不斷受農人要求勿削減。由於英國農業有限，比其他會員國獲得較少農業津貼。英國按平均國民收入，是共市一個貧窮國家，但在共市二二三億美元預算的負担中，却僅次於西德。每個會員國負担的一份，主要視乎該國貿易稅所得。戴卓爾夫人認為，英國負担共市百份之廿一經費，在津貼方面只獲百份之十三。其他各國除了西德，收到的與支出一樣，甚至更多。



戴卓爾夫人與共市首要

最初，共市無法與戴卓爾夫人難於達成協議，主要英國對於繼續作為會員舉棋不定。戴卓爾夫人未能使國人接受加入共市的好處，例如英國獲得改善公路，職業訓練等以及援助貧困地區的津貼及補助。反對工黨在一九八三年大選政綱，承諾使英國退出共市。許多英國人把經濟不景歸咎於共市。民意測驗顯示只有百分之三十三英國人，認為加入共市是好事。

根據高峯會議協定，今年英國可獲發還八億美元，以後每年可獲發還每年負担經費三份二。無人知道加起來實際是多少，但肯定比戴卓爾夫人要求的十三億美元少。不過這計算方式含糊恰到好處，使人覺得沒有誰損失。不過戴卓爾夫人堅持，將來收入若增加，必須給予英國更有利的交易。

高峯會議其他協定計有：一九八六年西班牙及葡萄牙加入共市的時間表，簡化關稅手續，同等大學文憑，劃一制度，以便學有專長人士可在共市自由來往，匡扶科技落後工業。米特蘭提及歐洲太空站可能性，甚至歐洲旗幟、護照及國歌，全是喚醒歐洲遙睡美人計劃的一部份。（女）

雖然醫生已不缺少 一私立醫學院籌辦中

一些出席七月三日在曼徹斯特舉行的英國醫學協會會議的醫生透露，計劃在比德福學院，設立一間私立醫學院。

籌辦醫學院，是用賓朗遜醫生所計劃的，並已獲一間美國大學所支持。

這間新校，希望能於一九八五年一月開課，它將擁有約卅名英國學生、十二名來自中東國家的學生及來自北美的四名學生。

他們將由在三十個國家保健地區醫院工作的一百多位醫生所教授。

賓朗遜醫生說，他曾到美國商討這計劃，但他拒絕透露是那間美國大學支持。

他說，醫學院將與私立伯明罕獨立大學（英國的唯一私立大學）聯繫，而每個學生的每年學費約七千鎊。

他現正問各慈善機構中進行籌款，以支持這計劃，並希望於短期內，作具體宣佈。

但英國醫生協會的醫學研究院主席派尼教授說：「當現存的學校有結束之際，在倫敦開設一間私立學院，是沒有可能証明是否有理的，原因是已有太多的醫學生。」（木長）

老人均須注意運動

問：美國六十五歲的男人，是否大都不能獨立生活？

答：是的，他們大部份都能過獨立的生活。約有百分之七十的老年人有自己的住宅。只有百分之五的老年人要在護理之家居住。百分之二十的老年人，約佔二成。

問：老年人日益增加，美國的社會安全及醫藥制度能否應付加此龐大的支出？

答：這要加以透視的剖析。最後的疾病是最花錢的。百分之八十的死亡，是發生於六十歲之後的。但這是延了期的開支。不要犧牲老人來解決費用危機，我認為要加強管理醫院和醫生。

我們也必須注意一下美國的要倚賴他人的人數比率，這個比率，是以十八歲以下的兒童人數及六十五歲以上的老年人人數作根據的。除以工作的人數，雖然老年人的人數逐漸增加中，但個別家庭的兒童人數却在減少。這個均勢，可以減輕有工作人士對要倚賴他們生活的人給予的負担。

問：醫學的進步，能否延長人類的平均壽命？

答：生物壽命的限制，是在一百一十歲到一百二十歲之間，在有紀錄可以稽考的最長命的人是一百十三歲，那是一個日本婦人。

今日的問題是：我們能不能夠改變我們遺傳因子的基本年齡。這看來還有點像科學小說的故事，但這當然是有可能的。我們仍必須徹底研究控制壽命的遺傳因子。

問：大體上，今天的老年人，是否較數百年前的老年人生活得更好？

答：今天的老年人平均都較這個世紀開始時的老年人健康、愉快、有錢，受過更好的教育及獨立。（下）（古錫佐）

國際剪影

以色列儼然是人類大熔爐

國民來自一百個國家

由於生活習慣與背景不同意見亦不一

一九四八年以色列新立國，來自約一百個國家的猶太人，講七十種不同語言。些法甸姆移民宗教意識強烈，又多無一技之長，（一九四八至一九五八年，廿六萬來自摩洛哥，十二萬來自伊拉克，五萬來自也門）發現新家園是按猶太俗人原則建立。以色列的學校，官僚架構以及集體農場，全是歐洲移民一手創下。

些法甸姆人數算不敵衆，社會地位又低，迅速更降至社會階層之底。由於房屋短缺，無法找到租金便宜居所，又缺乏按揭辦法，這些朝夕渴望在聖城耶路撒冷定居的人，結果聚居於遙遠偏僻帳篷村鎮，與阿剌伯據點或曠野為鄰。終能留在耶路撒冷的較幸運家庭，景況改善，找到些阿剌伯人棄的房屋居住。但沒有什麼工作好做，也沒有食物。男孩子常賴作扒手為生，對象是阿殊肯納齊姆人。

以色列的建國者希望兩種家庭的小孩，可以一同接受教育，學習團結。但教室只加深分隔感。學校主要由阿殊肯納齊姆學生，成績輕易比些法甸姆兒童超卓。些法甸姆兒童來自大家庭，居住環境擠迫，功課難進步，輟學率高，在貧窮地區很難找到好學校。

許多阿殊肯納齊姆領袖，公然不尊重些法甸姆同胞，情況無法好轉。

緊張情緒在一九五九年炎夏，終於爆發暴亂，海法市的貧民區，一萬五千人，大多數摩洛哥人，擠於租賃房屋。一名警察傷了一個摩洛哥人後，成羣些法甸姆人怒不可遏。用石投擲警察，焚毀兩座樓宇，摧毀廿五間店舖，震撼整個國家。

一九八三年十二月，一名警察在台拉維夫貧民區射殺一名些法甸姆人。當地些法甸姆人騷動，到處塗上納粹標誌。兩個月後，以阿殊肯納齊姆人為主的「現在和平」運動，在街上巡行，呼籲前國防部長沙朗辭職。他的支持者，大多數為些法甸姆人，攻向巡行隊伍，尖叫侮辱字眼，撕破示威字牌。一名示威者被殺，有識者認為民族糾紛爲禍以色列，甚於所有阿剌伯國家加起來。

雖然騷亂發生多次，時間與努力，有助於縫合若干裂痕。些法甸姆人景況亦大有改善。

雖然九成貧民區居民仍為些法甸姆人，一項四億美元計劃，已重建八十四個破敗地區，差不多全是些法甸姆人聚居之地，雖然些法甸姆學生僅佔五份一大學生，及十份一研究生人數，但小學生中，則佔六成。拜教育改革之賜，文盲率已從一九六九年的百份之十三降至百份之五。許多些法甸姆人，亦能事業成功而不致要放棄文化遺產。上月一位些法甸姆人，與鄰居兒童展示一項已進行一年的努力：一個模範摩洛哥村落。

些法甸姆人在要求改善社會福利、住所及工作時，也較前多發言。許多早期移民十分迷信，近乎信仰宿命論。認為一切命中註定。教育部一位官員利榮認為，些法甸姆人叫喊多些是健康的，表示他們自已掌握命運。

目前互相通婚生下的兒童增加，兩族已較融和。兩種文化已較分別卅六歲以下的青年人，一起成長，歷史敵意已不強烈。下一代民族問題更會較輕微了。（下）（士）

猶人當向族長致敬 新一代則完全西化

預防染上水痘 不久即有藥苗

醫學現正發展一種新的和較好的能對付廣泛的疾病的藥苗。

據新英格蘭醫學雜誌報告說，一種新的藥苗，首次顯示出能保護兒童，不受水痘的侵害。

賓夕凡尼亞大學的醫生及麥克藥廠設在賓州西點的研究人員曾將一種用水痘病毒製成的藥苗，給四百六十八名兒童接種，而另外四百四十六名兒童，則只接種了「安慰劑」。經過九個月的調查，曾接種這種新藥苗的兒童，一個也沒有染上水痘，而只接種「安慰劑」的，則有卅九名受到水痘的侵襲。醫生們並且說，這種藥苗，並沒有產生嚴重的副作用。

據此項研究的主任醫生羅拔．韋比爾博士說：「我預料數年後，這種藥苗會例常地爲兒童接種。」（公題）

工商日報 晚報 外埠訂報最新價目表

一、日報香港版：三大張 每月報費九元
二、日報外埠版：壹大張 每月報費四元
三、晚報香港版：兩大張 每月報費六元

每月報費加郵費（港幣計）

地區	郵類	日報香港版	日報外埠版	晚報
台灣	平郵	卅三元	十八元	廿一元
其他各國	平郵	六十九元	卅一元	四十五元
亞洲區	空郵	一百一十一元	四十六元	七十二元
美國 中美洲 加拿大 澳洲 南美洲 歐洲 非洲	空郵	一百四十一元	六十一元	九十三元

☆如要訂閱，請預付一個月報郵費，當即寄出

慈禧不想權力架空

古史勾奇　歐陽情

慈禧一意冊立溥儀，原來却不是繼光緒之嗣，正如她當日立光緒，同樣是不想因輩份按派的關係而使自己當升為太皇太后的地位，因為一旦做了太皇太后，權力便會架空，故此，她不依輩份先後而立溥儀，是以溥儀繼承穆宗皇帝（同治），則光緒死後，她仍是太后身份，這才有第三次垂簾聽政的機會。

慶親王看過了慈禧假光緒之名而發出之遺詔，心中不禁狐疑起來，便問道：「老佛爺，新皇入嗣，真的是承繼穆宗？」

慈禧道：「這個自然，當初皇上入繼，大臣吳可讀却來個尸諫，難道你竟忘記了麼？」

慶親王道：「承繼穆宗，原是應該的，但大行皇帝（光緒）却不能無後啊？是否應由嗣皇兼祧？」

慈禧別過頭去，不予作答，慶親王見她已有怒容，便走前下跪叩頭道：「從前穆宗皇帝，未曾立嗣，故有吳可讀之尸諫，現今大行皇帝，未曾立嗣若非籌得一兼顧的辦法，亦會有如穆宗皇帝時的情形，只怕也有第二個吳可讀作尸諫呢！奴才伏請老佛爺想個法子應付才好。」

慶親王這番說話，確實是有其道理，慈禧聽了一時也不能反駁，只好忍着性子道：「好吧，你去擬好一道旨來，給我先看看。」

慶親王立即便在殿前草擬了一道遺詔，慈禧拿過來看，上面寫着：

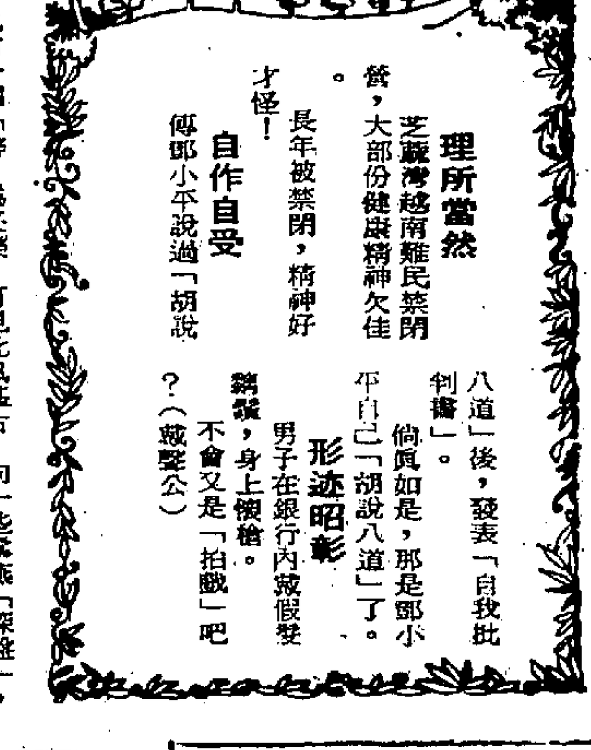
「欽承慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨：前因穆宗皇帝，未有儲貳，曾於同治十三年十二月初三日降旨，皇帝生有皇子，應承穆宗毅皇帝為嗣。今大行皇帝在位上賓，亦未出儲貳，不得已以攝政王載灃之子溥儀，承繼穆宗毅皇帝為嗣，兼承大行皇帝之祧。」

這一來便解決了光緒子嗣的問題，但慈禧却不由得不升為太皇太后，這是她極其不願的事。（三三二）

日本性器神廟

石柱朝天矗立　善男信女膜拜

中外名性　高逸



除了昨文所述，日本人的性器崇拜狂熱，在神棍的利用下，鬧出了荒唐的笑話外，在日本，還有許多「性器神廟」，也是同樣不可思議的。

例如「道祖神」，這是日本人最崇奉的「安產守護之神」（地位有如印度的「濕婆神」），但也有許多地方，將這神來個「性器化」，如茨城縣的稻敷郡，道祖神的廟前，擺設的陪肥者，就是十幾根朝天矗立的長石。

又如伊豆這地方，許多寺廟，往往前殿供奉的是佛像，法相莊嚴，可是後殿則完全是一些裸形的男女神祇，甚至有些竟是雙腿張開的女相，可是當地的善男信女，對他們的崇奉却不下於前殿的菩薩。甚至據說，少女月事初潮，或者少男第一次發生遺夢之時，只要參拜一下這些「歡喜佛」，便可使身體順適安康，獲得理想配偶。

又在江之島這一名勝地區，也有一個「辨天神社」，祀奉着一個裸體的抱琵琶女神，其各種部位，都塑造得栩栩如生，與日本的「浮世繪」春畫中的形象，並無分別，而不育的婦人，往往迷信，只要前往加以膜拜，在其器官之下上一炷香，便可夢能有兆。

至於奈良縣，有一個很有名的「三月堂」，正殿所供奉的是一座大黑神，據說，此神是專門管理男女間的性關係，此神的形象，是左手扣指，作一扁圓形，象徵女陰，右手伸出一根粗壯的食指，以象男根。這大黑神香火鼎盛，可見膜拜的人相當多，也可算是性器崇拜中最可笑的形象了。

神像而以此種「不文」手勢作法相的，世上倒未多見，但人們用這種手勢表示男女交合的，倒是非於今始，例如在明代，有一個姓過的道學先生，行路之時，每以手作圈，說是「令太極常在眼前」，開玩笑的人，就把手指勇入他所作的手勢中，以為笑樂，可見此風甚古。往外地尋花問柳的男士，往往也以這種手勢向一些鶯燕「採盤」，可見這也是一種「國際手語」了。（未完）

半寂靜地帶

理所當然

芝麻灣越南難民禁閉營，大部份健康精神欠佳。

長年被禁閉，精神好才怪！

自作自受

傳鄧小平說過「胡說八道」後，發表「自我批判書」。

倘真如是，那是鄧小平自己「胡說八道」了。

形迹昭彰

男子在銀行內藏假髮鬍鬚，身上假槍。

不會又是「拍戲」吧？（藏聲公）

有譜時代曲

阿沾

●甩繩馬騮●

大聖出來閒遊
遊過大廈高樓
引動市民爭看
當局費煞籌謀
天羅地網無用
難捉甩繩馬騮

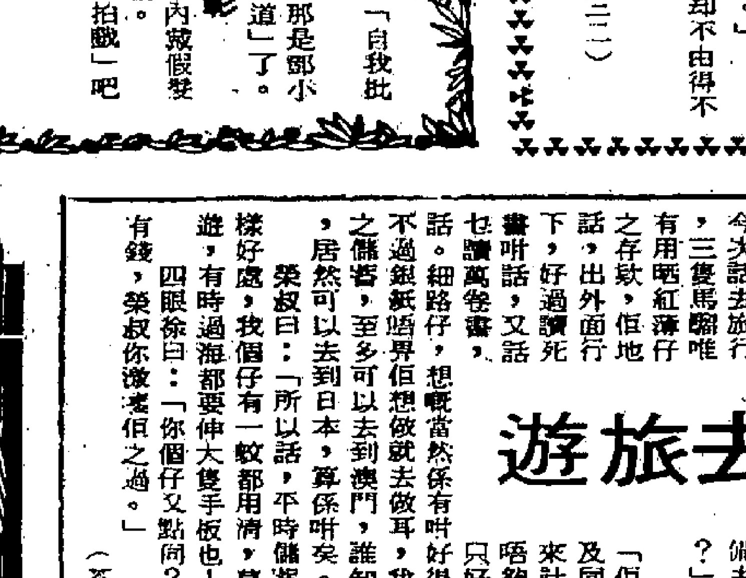
香港屋簷下

·金鋒·

銀行加息　股市下挫

「你在銀行攞到啲息，彌補唔返股票之損失。」

一盅兩件　儲蓄去旅遊



肥陳同一班細佬「卜位」，四眼徐問佢曰：「乜幾位令郎又轉學校乎？」

肥陳笑曰：「唔係也，我係用佢地去旅行社卜位而已，班馬騮話，暑期要去外面玩下，我唯有做其廿四孝老豆啦！」

樂叔曰：「唯，你三位公子一齊去，度費亦唔輕也，肥陳真係廿四孝老豆矣！」

肥陳曰：「叫又唔係我出錢著，佢地自己有儲蓄，今次話去旅行，三隻馬騮唯有用晒紅簿仔之存款，佢地話，出外面行下，好過讀死書，又話讀萬卷書，不如行萬里路，度，我都幾讚成者，放暑假由得佢地開心下。」

四眼徐問曰：「佢地準備去邊處旅遊？」

肥陳曰：「佢地話去埃及同東非，後來計吓條數又唔夠錢，如今只好去日本咁話。細路仔，想嘅當然係有咁好，想做就去做耳，不過銀紙唔界佢想做就做得，至多可以去到澳門，居然可以去到日本，算係咁矣。」

樂叔曰：「所以話，平時儲蓄，就有呢樣好處，我個仔有一較都用清，莫講話去旅遊，有時過海都要伸大隻手板也！」

四眼徐曰：「你個仔又點同？佢伸手就有錢，樂叔你溺愛佢之過。」（茶翁）

州字問子嗣

測字攤　銀吊桶

「阿妙」女讀者，結婚之後，已有一女，但丈夫甚為重視兒子，且本身為單傳，希望再追一子，以「州」字問能否如願？

就「州」字論之，乃是再加一次，即多一「一點」希望之意，及三而止。因此看來要到第三胎才能如願。

「楊富才」讀者，欲想移民到加拿大，而且準備投資於一些商業，但申請之後，却才發現有許多困難，不知此行是否順利，如果能成行，又不知在何時，來函以「行」字。

「行」字拆開，乃「彳亍」也。「彳亍」在字義而言，乃是雖行而極緩慢之象，看來時間會相當長久。

「孫高瑞」讀者，許多年前曾在一處地方結識一位女士，後來因對方移民而分手，最近對方又回到香港，却表示已是羅敷有夫，不能再續前緣，欲以「北」字問是否緣盡。

「北」字之形，已告中斷，甚為明顯。且此字亦「背」之始也，目不復明，所以還是斬斷情絲，以免誤人名節。

染缸見聞錄　「軟性」是有所求

壽魯杜

記者妹話阿濤，謂汪阿姐日前見到一班老記，竟然一反常態，笑容可掬，而且有譜有笑。同佢以前見到老記有如見鬼咁迴避之態。

記者妹還笑嘻嘻曰：「阿姐轉晒性，我地以後都好做的，唔駛有料交番報館。」

汪阿姐同老記之間，向有傳聞係殊難相處，何以突然又會一反其常態，一如俗語話齋，轉晒性？

記者妹新入行，當然唔多明，難得呢位汪阿姐稍為平以一點和顏悅色，就歡喜到當新聞。但若係在五台山上行得日子多之記者，亦知此乃阿姐之「慣技」而已，唔值得大驚小怪。

俗語說得好：「人到無求品自高」。汪明荃在電視台中之地位，已是頂尖級，因此不必自己再低聲下氣同老記週旋，亦不必「做」新聞，中意就同你應對幾句，唔中意就鬼起塊面行，絕對無影響於阿姐之知名度。因此，傳播界中無人不認為佢高傲、大牌，但亦吹佢唔脹。

但汪明荃亦並非懵到上心口之人，佢個心比人鈴瓏剔透得多，否則又豈在尖峯企得咁耐？因此，佢有時亦主動同記者「親近、親近」，而並不讓記者主動去親近佢。當汪阿姐同老記「蓮子容」咁面口之時，唔使問阿貴，佢一定「有所求」，此時也，要「品自高」亦高唔起。就以今次阿姐「轉性」一事為例，正因為佢主演之「秋瑾」有耐就推出，而且又重返「歡樂今宵」，試問又點可以唔靠老記筆下提吓？另有一更主要之原因，係阿姐不久又有新唱片要灌錄，又點可以唔事先同自己做吓宣傳？

女性隱疾

細說新語　高高

引起異常白帶的因素，醫學界人士認為，其成因除了陰道滴蟲外，還有一個最大的原因，便是淋菌。

據估計，目前台灣的淋病罹患率相當高，但常為患者與醫生們所忽略，究其原因應是：

一、許多女性感染淋病後，症狀未發而成為帶菌者的，約有80%以上。

二、淋病菌在人體外，尤其是乾燥的地方很是「脆弱」，因此當醫師將檢體取出，塗於培養基作細菌培養後，必須把培養皿置於保溫箱中，以防淋病菌死亡。目前國內醫事檢驗不甚嚴謹，是以很多淋病患者在作細菌培養後，仍檢驗不出淋病菌的存在。

三、檢驗時在採取檢體前，不可口服或注射抗生素，女性更不可沖洗陰道或在陰道內放置消炎栓劑，並且應採取子宮頸內膣之分泌物作細菌培養，才不致產生偏誤。男性之驗體則應從前尿道中採取再施以培養；過去常以小便中的細菌作檢驗，很難明確檢驗出淋病菌。

四、淋病菌在人體內很耐命，如初次治療時由於抗生素使用不當、劑量不夠、或是使用期間太短，未能根治而成為帶菌者，往往在以後的檢查中找不出淋病菌，却仍會傳染給異性。

五、檢驗時並非每次都可採取到淋病菌，却不能因此斷言未患淋病。

六、少數婦產科門診所使用的擴張器（俗稱鴨嘴）未經完善消毒，可能成為媒介而傳染淋病。

總之，淋病是婦女的溫和、但却可怕的兇手，女性對淋病應時時提高警覺，加以預防或治療，切不可掉以輕心而致白帶異常，甚至更嚴重化。

風塵女子

小說叢篇

阿偉對夜總會伴酒靚女阿茜情有獨鍾，愛得發狂！

當親戚朋友們知道咗呢件事，個個都勸阿偉放手，對風塵女子玩吓就冇乜所謂！

阿偉表妹亞芝話：「表哥，你好應該聽人地嘅意見，對你有益！」

阿偉話：「你地講來講去三幅被，聽都聽到厭啦！」

亞芝話：「你自己諗真吓，阿茜已經同埋不知其數嘅男人瞓過，你若是娶佢做老婆，乜面也架都冇了！」

阿偉話：「又唔係你地娶阿茜做老婆，使乜咁緊張喎！」

阿芝話：「阿偉，你真係唔化喫！」

阿偉本來對阿芝的印象係唔錯，不過，而家聽到佢咁樣講說話，心中大大地反感矣！

阿偉話：「阿茜去夜總會，做伴酒女郎，係為時勢所迫，出於無奈！」

阿芝話：「個個都係咁樣講法！」

阿偉話：「我以為在婚前做過乜職業，我係一樣唔理，總之，在婚後對得住我，叫我乜事都冇！」

阿偉而家祇有一個人，佢嘅老豆老母，已經提前去賣鹹鴨蛋！最親嘅親人，就係姨媽，阿偉自己唔會聽佢講！

而且，姨媽成日希望自己個女阿芝嫁俾阿偉，對阿偉要娶阿茜，自然無人有意見。

豈料，姨媽居然不惜一切，演出世界名著「茶花女」的名劇，一日，實行登門拜訪阿茜，一于落咀頭！

古代婦女的假日

風月軒　唐伯父



中國古代的婦女們，不比得今天的女性，可以「呢度去，果度去」，她們平時難得步出家門半步，只有在節日或神誕時，方可以出門見見世面。古時候每逢春秋社日（祭土地公的神誕），婦女忌作針線，唐人張籍的「吳楚歌詞」中云：「今朝社日停針線，起向朱櫻樹下行」可以為証。

這種情形，到了宋代仍無改變，宋人張邦基在其「墨莊漫錄」中說：「今人家閨房，遇春秋社日，不可組紃（織紉），謂之『忌作』。」這是說在此神誕之日，動針線將有災禍的迷信，使婦女放下勞動，到戶外，舒暢身心。可見封建制度中，也有其「自然調整」的一面，這也是禮者明乎「物極必反」的道理。

除了上述節日，每月的十九日，也是中國古代女性的「公衆假期」，她們會在此日邀集閨中好友，相聚歡樂，稱為「陽會」。六朝民歌，「焦仲卿妻」裡，焦之妻子蘭芝被休，臨行與小姑話別時便曾說：「初七及下九，嬉戲莫相忘。」初七是「七夕」，下九便是每月的十九日。

唐朝以後，中國人的歲時佳節漸多，婦女們的「假期」也比較多了。

謊言專家

花花世界

世界上有不少人獨有獨特的才能或天份，如果加以發揮，是一項生財之道，英國就有一對獨有說謊天才的拍檔，利用他們的說謊技能去替人消災解難和生財。

由小開始，老師家長及朋友均教導切勿說謊，更以美國之父華盛頓來作比喻，好讓小孩自小養成不說謊，誠實待人的好品德。

可是，好多人踏入社會之後，便曉得誠實和半句謊言不說是沒有可能，更有美麗的謊言之說，使他人的自尊心不致因真實的說話或事實而受到傷害。所以，有人說傷害人的謊話不可說，美麗而不傷人的謊話，不妨間中說說，以免太傷別人的自尊心。

本着此種心理去為那些不懂說謊者解圍，甚至撮合姻緣，消除婚姻危機，消弭一場打鬥等。似乎「謊言專家」是救世者，其實他們只是盡力而為，盡量去替別人自圓其說，令一件事情不致弄致太僵而無轉圜餘地。

利物浦的兩個「謊言專家」就是曾經有個少女，她與異性友人逛街時，由於態度親暱，為未婚夫的朋友所見，將事情轉告，令她感到為難，結果向「謊言專家」求教。經過安排和見面，由一個專家與她的未婚夫一同見面用膳，專家並扮作當日那位異性朋友，憑着其三寸不爛之舌，加上事前與女顧客所提及的要點及她未婚夫的性格，專家成功地將他說服，而且還成為他倆的証婚人，將一段險告吹的婚姻挽回來。

不過，未必每次都如此成功，有時也會失手，但他們均將自己的身份保密，令顧客要騙的對象不易尋仇或令事件惡化，無法收拾！（樂峯）

三從四德

天談說地　蔡史泰

古代三從四德的教育，致令女性失去了獨立能力，事事依賴男性，這種情況之下，婦女便要求各種手段，來保持丈夫對她的歡心，延長丈夫對她的愛意。三妻四妾視作等閒，爭寵在所難免。

於是，各種的媚術，在古代非常流行，張華在「博物志」卷三上說：「詹山帝女，化為詹草，其葉鬱茂，其花黃，實如豆，服者媚於人。」

傳說中具有媚力的鳥類有細鳥、布谷鳥等。細鳥據說是漢武帝時，西域勒畢國所進貢的一種小鳥，形如大蠅，狀似鸚鵡，聲如黃鵠，武帝後宮的妃嬪都很喜歡，因為細鳥飛到那位宮女身上，便得到武帝寵幸。

布谷鳥是一種常見的禽鳥，與杜鵑相像，但體形較大，唐朝時浙江鄞縣的名醫陳藏器在「本草拾遺」裡記述：「食布穀脂骨，令人宜夫婦。」

唐朝以後，媚術逐漸演變成具有迷信色彩的巫術，唐玄宗的兒子棣王李琰有兩個妃子爭風吃醋，其中一人向巫師求助，巫師給他一道符，要他偷偷把符放在李琰的鞋子裡，李琰就會比較喜歡她了。這是記載在「唐書」棣王本傳裡的事情，並非好事之徒捏造。

能使異性相愛的神符，也叫合符，在後世「萬法藏典」「靈驗神符大觀」等符書之中，亦有所記錄。

色情刊物有捧場客

眼前光景

市面上的報攤，時有擺着封面不同的黃色刊物，若要找一個沒有半點「黃色」的，實在十分困難。

書報攤擺着黃色刊物已非今時今日之事，不少反黃的衛道者以及當局也曾出過不少聲，要禁要管制，可是似乎未見收效。

色情刊物之所以至今仍能存在，必有其捧場客，而且為數不會太少，否則早已自動消失了，不過，做每件事都不能過份，不然會招來極大麻煩。

有些書報攤並為了吸引顧客，不論年老或幼，均故意將一些色情刊物翻開，好讓途人經過時看到，而且看得一清二楚，此舉不單使欲購別類書報的少年男女感到靦腆，最慘是那些學生哥們，他們得見奇景，自然駐足觀看。

這現象純粹是好奇心驅使，但以那些學生哥的年紀而言，能夠見少少，以開眼界，若再看多一點，自然惹好。因此，他們會偷偷的購買，收起來慢慢的欣賞。只看尚無問題，可是以他們的自我控制力來說，則不能難以自制，不心思思才怪，如在加上色情電影及其他因素影響下，難保不會作出醜事。

事實上，書報攤還賣此種刊物已比前多了而且又開放得多，比起十多年前，有好大的分別，單就種類方面，已經有中、西、日本等，而且封面及包裝等，均十分清眼養眼，令人目不暇給。

想當年，那些刊物與今日的相比，實在相差太遠了，今日的大胆暴露骨，往日的，連泳衣也非常保守呢！（啟明）

奧國一建築師　有一萬多隻蛋

集錦

是你的家中的陳列品，可以陶瓷製的蛋，是復活節的，這裡見到的是比較新奇的，與我們傳統見到的朱古力蛋，大不相同，然而這些蛋，是應該是陳列裝飾品的，因為每一隻蛋均有一個匠師，是可以放在廳房做陳列品的。

在奧國維也納的建築師波勒克的家中，藏有五十六個小馬賭儀的金蛋，其中一枚蛋是見陳列着一些裝飾的蛋或是復活節蛋價值比黃金還貴，藝術家相信是一個中古時代的偉匠的作品。據說在中古藝術裝飾品，引以為榮。一個學徒如果要証明他的技術要得，就要做一隻蛋的裝飾品。

自從有人類的時代開始，已有用蛋做陳列裝飾品了，但是六十三歲的波勒克，有許多奇怪圖案的蛋，卅年前已開始搜集了，現在有一萬二千隻蛋，包括鳥雀與鴕鳥的蛋。（芬）

三喜臨門

奇趣錄

台灣為旅遊勝地、寶島，風景[illegible]人，處處洋溢着生氣。台灣教育的普及更為人所稱道，可說文盲甚少，幾等於零。

如最近台中市五十[illegible]莊秀如，和她的媳婦林秀英，孫子李文傑，一家三代同時在國小畢業，傳為佳話。

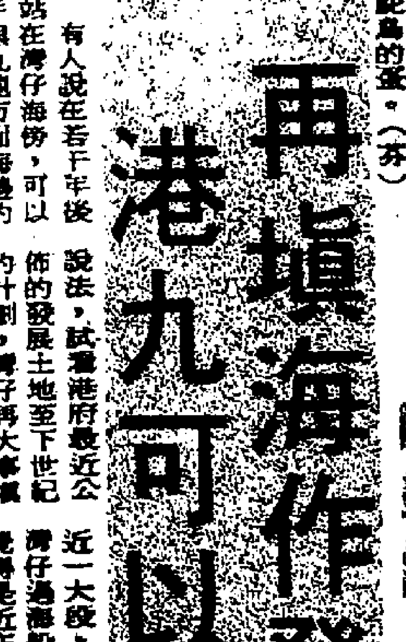
莊秀如和她的媳婦林秀英均幼年失學，三年前莊秀如接受老伴李姐城的建議，進入健行國小讀書，[illegible]拉着媳婦林秀英作伴，一起上課，當時她的孫子李文傑已是健行國小四年級學生。

日前她和媳婦林秀英，孫子李文傑，同時畢業，全家人都覺得非常的高興，認為是「三喜臨門」。

完成了民教班教育，莊秀如和林秀英計劃再到忠明國中讀補校哩！

因為她們發現讀書是一件很好的事情，而且也樂趣無窮，所以她和媳婦有更長遠的計劃，繼續唸國中。（達）

再填海作發展　港九可以握手



有人說在若干年後，站在灣仔海傍，可以伸手與九龍方面海邊的人握手，這並非誇大的說法，試看港府最近公佈的發展土地至下世紀的計劃，灣仔再大事填海，兩地的海岸邊再拉近一大段，目前你站在灣仔過海碼頭，你也覺得是近在咫尺了。

土地發展計劃是填海，香港自開埠以來，由一八四二年起到現在，港九已填出數千英畝的土地，海岸線已起了很大的變化，在中區由皇后大道開始，一直出去卜公碼頭，全是填海獲得的名貴土地，在上環方面，因為填海取地，著名的三角碼頭，隨着時代的進展，而不知所踪了。

但是在九十年代後的土地發展，還是填海，且在中區，這相信是與取得容易脫手的商業地有關，但是兩岸太拉近了，海港的價值便日低。

西九龍、紅磡灣、青洲島、中區及灣仔均要大事填海，這樣的填海，把海港縮窄了，是否有好處，我們知道灣仔區已是在過去多年，成為集中發展的地區，新的商業大廈林立，可是不可忽視的是，仍有許多地盤是丟空的。

在海港地區填海，被許多人看來認為是會引起許多問題的，對環境的狀況就大有影響，如果依照計劃在港口的西邊填海，把海港及海邊的形狀改變了，必然引起水上交通的港口有問題，不論是大洋船或是開往離島的輪渡。

現時香港的西區已是有太多的人口了，一定引起環境與生態學的問題，因為水流勢必引起改變。

專家以前曾提出警告，太過份的填海，將使維多利亞港變為一池死水，進行疏河的工程也是無用的了，許多住在香港幾十年的人，已發現香港的海水，已不比以前乾淨。在這個城市內，近十多年來的人口發展是這麼快速，使到通出大海的渠道的污物也大為增加，港內的海水發臭，灣仔海傍晚上的輕風，常送來海水臭氣。

海灣狹窄了，就使香港這個地方失去了早年已被稱為是名列世界第三大海港的地位，雖然是航空時代，香港的海港仍有一定的價值。有很多地區可以發展的，譬如離島大嶼山就是一例。

填海工程也不是一蹴即成的事，而許多人不想看着灣仔的大馬路變為內街，如果又有前途問題，又看見維多利亞港在乾涸與潮退，使人更為傷感呢。（譽光）

超人事業

有一隻老鼠，希望做貓，因為做了貓便不用怕，仙人順從它的意思，將它變成了貓。但它又怕狗，想變做狗，仙人又把它變成了狗，狗怕狼，狼怕虎，虎怕象，象怕老鼠，結果它仍是央求仙人將它變回老鼠。

這個寓言顯示人慾無窮，想的慾望滿足了，又有新的慾望產生，永遠沒法滿足，但這種永遠無法滿足的慾望，却正是人類文化進展的原動力。

所以絕對的說，人類的不滿永遠無法消弭，相對的說，我們也未始不能將這種不滿，暫時化為滿足。倘我們一方面努力於感興趣的工作，一方面相信多出一分力，便距離理想愈近，我們的不滿與痛苦，一定能大大減少。

工作一方面能令人忘記痛苦，一方面又能給人成功與滿足志向的機會，所以大部份人都拚命努力於感興趣的工作。許多人不但浸潤在工作的興趣裡，而且非常的努力，希望走出原定計劃，多幹一點工作，譬如原定每星期讀完一本書，却希望兩三天把它趕完，以便挪出更多時間，做更多有意義的事。這種「速成」的心理，倘能誘導得法，也是進化過程一股莫大的動力，讓有系統學習與工作的人，能做出超邁一般人的成就。人不能每一個都是曠世英才，但祇要能有系統地處理每天廿四小時，一定也可以成就超人的事業。（金堅）

時代生活



日學生自殺增　憂慮學業前途

最近日本教育部表示，一九八三年自殺之日本青年，有增加跡象，尤其是中學生。主要原因是家庭不和，學業成績及對前途表示憂慮。至於全國自殺人數，竟達二萬五千二百零二人，即平均每廿分鐘，日本便有一宗自殺案發生。

其實，青年人和家庭不和，學業成績，及對前途表示憂慮，這些原因，舉世皆然，香港也有這種現象，為甚麼別國的自殺沒有日本這麼高呢？

日本人的自殺，是有其傳統的，事實上，日本民族，一直崇尚自殺行為。不止是作家本身（著名作家自殺事件，幾乎罄竹難書），作品歌頌死亡題材，觸目皆是。

日本的「忠臣藏」，是四十七浪人的故事，也是宣揚仇恨，殉忠自殺的戲劇，在日人心中，早已造成不可磨滅的印象。

英國第一位公使亞爾考克爵士，在一八五八年在日本時，發現了這個四十七浪人的故事，在日本如此深入人心，他便寫下這個感想：「我不禁同想到這樣一種普遍的文學與歷史，給予一個民族的行為、思想及其性格，有多少影響，他們在兒童時代，便從正史或稗史上聽得他們一鱗半爪的故事，及至成人，又聽得老人讚美這班侍從的勇敢和忠義……在我們看來會當作極大的罪惡，而在他們的民族性和道德觀的形成上，却竟然會發生這種微妙的影響。」

到了今天，影響是顯而易見的。日本人崇尚武士道精神，動輒拿來以示解脫，有些日人認為：一個人面對死亡，如果一點兒也不懼怕的話，這是表示英雄一種方式。

香港中學生自殺也有增加趨勢，但是他們多數受了社會、學業及家庭等壓力，與日本人的自殺原因有所不同。（越）

妙人妙事

·香龍·

售樓處

「你唔好買樓住，就快九月樓價重有得平啫。」

老蚌不宜再生珠

老一輩的人對「老蚌生珠」視為美談，猶言寶刀未老。但近代一般醫學人士認為，年齡越大的婦女所分娩的新一代，在智力方面會比較遲鈍，五官發育亦欠平衡。

但是，由於社會進步，物質生活十分豐富，加上思想上的蛻變，不再覺早日生養有保障，反認為是一種負累，多數人都比較遲生育。不過，廿來歲卅歲還不算太遲，倘一過四十歲還想生兒育女，可能會出現缺陷。

根據醫學界的分析，一般男女的最佳生育年齡，分別為二十四歲及二十至二十九歲之間。在這個生育年齡出生的新一代，發育較正常，出現缺陷的機會極低，可說是最安全的出生期，但是一越過這個生產年齡，分娩便處處藏着危機，容易生養畸兒。所以，婦女一到四十歲，就別以自己寶貴生命和生兒的機會作賭注，寧可抱養他人子女，或寄情於有意義的工作上，總比日後更多焦慮和抱憾的渡日來得瀟灑。（友裕）

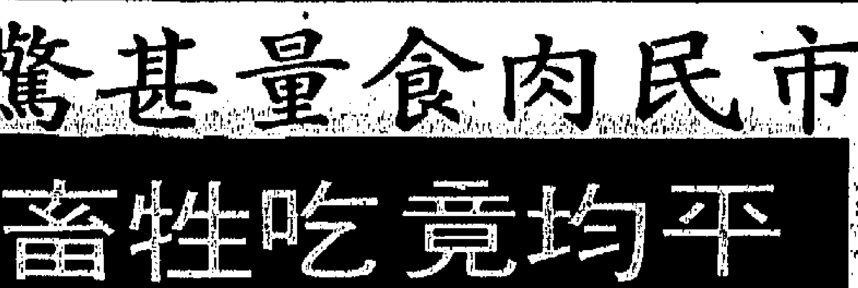
懂門路節省金錢、開箱電器售七折

購買家庭電器，是要講究經驗的，若果不懂電器的基本常識，往往買了次貨也不自知，或者有些人祇顧貪便宜，見到電器價格低廉，便不管貨案，買了再算，這樣最容易購到劣貨，拿回家用一兩次便毛病叢生，那時悔恨也遲了。

若果認識有懂得電器的朋友，當然最理想是邀請他們陪伴「貨眼」選購。可是，電器用品的種類與構造繁多而複雜，往往不是光看表面便能察覺機件的好壞，除非能試用一段時期會較準確，但，現時的電器商都沒有提供試用服務，所以很多市民購買時，都小心加倍謹慎，若是買到次貨，祇有自歎倒楣了。

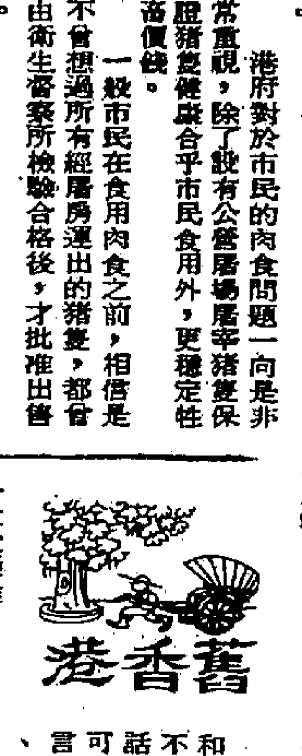
為免錯買劣貨，有些人寧願租用，這樣既不愁購到次貨，而且又可以隨時更換，選擇某些牌子滿足到商品味的要求。可惜，現時提供租用的電器種類不多。亦有一些人選用分期付款買電器，若拿回家使用後不理想，便退回公司，付出的首期便當作租金，蝕去也無所謂，若果合意的話，再一筆付清餘款，當然，這種分期法，是要雙方同意的。

通常電器店的陳列品或者曾拆開包裝供顧客選看的樣板「開箱貨」，懂門路的人可以用七折價買回來，這些「開箱貨」大都相當新，既可慳錢，又能買到新貨，堪稱值得。



市民肉食量甚驚人
平均竟吃牲畜一頭

市民所食牲畜中，豬隻數量最多，達三百五十萬頭，牛十九萬九千四千頭，羊隻約一萬四千……



大特寫

香港是舉世公認營養豐富的地區，聯合國世界糧食組織經調查後，亦承認香港是亞洲上食物營養最豐富地區，可見香港人的豐衣足食是舉世知名。

孔子曾說：「寧可食無肉，不可居無竹。」但香港由於地小人多，香港市民卻寧可居無竹，亦不能食無肉，因此香港市民在肉食方面十分驚人，這亦是香港市民營養豐富的主要原因。

據港府統計數字，去年入口及本港所飼養供市民食用的豬、牛、羊、共有三百六十五萬六千四百六十七隻，這數字還未包括進口的冷藏雪肉，如果平均來說，香港市民平均每年食下一頭牲畜。

在去年所食用的經屠房宰牲畜之中，豬隻所佔數量最多，一共有三百四十四萬三千頭，而牛隻有十九萬九千四百頭左右羊隻則祇有一萬四千二百隻左右。

港府對於市民的肉食問題一向是非常重視，除了設有公營屠場屠宰豬隻保證豬隻健康合乎市民食用外，更穩定牲畜價錢。

一般市民在食用肉食之前，相信是不曾想過所有經屠房運出的豬隻，都曾由衛生督察所檢驗合格後，才批准出售。

在市政總署屬下的衛生檢查組，是專門負責檢查肉類是否合乎市民食用，通常在屠房經屠宰後的豬、牛、羊等，必定由衛生督察親自檢驗，檢查牲畜是否有蟲或病等，如果一經發現……

[illegible]……四九，還不及零點二六五……在香港完善的衛生制度下，市民大可放心食肉，但應提防營養過度。（顯華）

手工製皮鞋 靚過來路貨

近年穿用的皮鞋，不是來路貨，就是本地鞋店的「手工製作」。本地的「手工製作」，絕不便宜，慣常光顧的一間，現在每雙最少要二、三百元，還是現售價錢，如果度腳訂造，還要加百分之若干。可能這鞋店手工的確不錯，穿着舒服，而且耐用，常用的一雙，穿了兩年以上，才開始出毛病呢。

至於來路貨，美、意、日、德、英、菲都試穿過，比較之下，日本皮鞋與菲律賓皮鞋的款式都很好，但太單薄，可能是巧合，都是穿不夠一年就破了；美、德、英、意都頗耐用，但絕不能迷信，有一雙英國鞋堅固之極，但皮面褪色，同樣要報廢。

香港側影 老夫妻

[illegible]

功夫少爺能形鼠步 高手過招死裏逃生

後窗 ·畢魯夫·

雷思鋼一向是個「功夫少爺」，即是說這種人的生活環境甚好，根本上不必倚靠打功夫搵食，可是，他的嗜好傾向於中華武術，喜歡打功夫，進而搜集南北各大門派的絕招，合一爐而共冶，那就不同了，他渴望成為一流的高手，在武林稱霸，因此變成了「功夫少爺」。

有一個上午，他的媽媽叫他走進小花廳交談，說：「阿鋼，雖然你的爸爸雷大綱靠五金業起家，你從小就叫做鋼，這個名字的含意只是盼望你不要忘記祖業，並非盼望你變成威震武林的高手，這一點是很重要的，你必須緊記在心，今年你已經是二十六歲，大學畢業，理該找個稱心滿意的女友交遊，散散心悶，如果有了愛情，她就是雷家的媳婦，我們家裡多了一個人，我也覺得開心，為甚麼你遲遲沒有拍拖，只是跟功夫佬打交情呢？難道你沾染了報紙上面說的同性戀這種壞習嗎？」

「不，你誤會了，跟我交遊的人，全是彪形大漢，怎會搞同性戀呢？我最睇唔過這種人，一定不會幹出這種傻事，媽，別談它了，至於我苦練功夫，亦有多少苦衷，近年我的功夫突飛猛進，創立鼠形拳，所向無敵，有些人慕名而來，向我挑戰，如果我鬥不過他們，太過失威，故此我的名氣越響，越加要朝夕苦練。」

雷太太冷然說：「功夫這一行有那麼多的門派，你偏偏要創立鼠形拳，單是這一點，已經反映出你失了威，閒話休提了，如果你無暇找女朋友，碰得湊巧，親友的晚輩如果有些少女係名門淑女這一類，我就介紹你跟她認識，你的意思怎樣？」

雷思鋼說：「能夠跟我打個平手的女人，你然後把她介紹給我，免得日後離婚。」

他如此霸橫，雷太太不再跟他交談了，料不到旬日之後，她忽然把一個姿容秀麗體型健美的少女帶返家，介紹給他認識，說：「她是我們的親戚，應該稱呼你做表哥，你們兩人都是醉心武功的，不妨落場玩玩，也許你有一個女友，性情也和氣了些。」

她也是大學畢業生，做記者，曾經苦練柔道，欣然接受雷太太的建議，雷家早已闢室成為演武廳，讓功夫少爺朝夕練武，相當濶大，兩人同意交手，改穿打功夫的衣裳，分別站在東西位，由雷太太做公証人，一聲號令，分別進攻，雷思鋼以前多次施展「鼠步連環拳」，以柔制剛，照理他決不會打輸，怎料碰上了表妹劉小艷，用日本柔道出擊，剛剛就制了他，三幾個回合，就把他好像搥生魚似的拋起來，又再跌下，他不能不認輸，不覺面目無光，媽媽前安慰他，說：「學無止境，你跟表妹切磋武功，也是一件好事，不過一兩個月，你就明白如何打贏柔道了是也不是呢」雷思鋼無可奈何，只好點頭稱善，此後，他跟表妹交遊漸密，無所不談，始終保持相當距離。

有一晚，兩人在演武廳閒談，雷思鋼愁容滿臉，他一再查問，知道他接受了鼠拳的三個高手在一條僻靜的馬路上面會戰，時間是深夜，他担心應付不來。

小艷嫣然一笑，說：「萬一你打輸，我急召警相助。」

他以為她說笑，殊不料她真的有一手，眼見他打輸，她拿出警笛狂吹，一輛大貨車自遠而近好像便裝警探的人跳下來，所有功夫佬走避，他被拘到貨車，才知道那些人全是記者，一齊去食宵夜，哈哈大笑。

經此一戰，雷思鋼突然愛上了表妹，不再打功夫，年尾結婚。（完）

專人入錶·月費五百 包收告票·車主稱便

對於車主來說，最感煩惱的是按時按候餵老虎錶。

現時本港的泊車收費雖然不算得便宜，但車位不足之情況依然，為了不想汽車佔位太久，故此一般的泊車只限兩小時，屆時便得再入錢方可。

最近，有部份地區有專為車主服務，這是有專人代為照顧入錶，其形式是按月收費五百元一架，祇要是駛進咪錶停車場之內，無論是香港抑或是九龍，都會有專人負責。而且還有「包告票」之保險，這對於車主來說，當然方便了，更無需要一早起身入錶餵老虎機之事，此代價值得花費。

經營秘密，是這類「公司」有專人駐在咪錶停車場或街頭，只要汽車駛進，便由專人代為將硬幣放進老虎機內，卻不即時擇機計數，但當發現有警察或交通督導員巡至之時，才擇機避開入錶，這種小生意除笑有趣。

作為車主，最頭痛自然是牛肉乾了，有了這些代客餵錶公司，當然會省卻不少罰款，所以受歡迎。

舊香港 落葉歸根

今天的香港人，和舊香港人有些甚麼不同的地方呢？說來話長，不是三言兩語可以講完。這包括了言、行、舉、止、衣、食、住，今昔都有一大段距離。

當然，時代在進步，人類文明也在進步，但風土人情迥異往昔那麼多，那麼大，則香港似乎站在時代的尖端，此中因由，主要的是香港人生存在極端當中是一個突出點，亦即是因為母體方面一中國大陸的社會環境，生活方式，在這幾十年來，變化太大，香港人的日常生活也就受了最大的影響。

比如：舊日香港人來香港之最終目的，是賺些錢，積蓄些錢，抱着的是樹高千丈，落葉歸根，晚年時便回家鄉去，渡過餘生，所以，舊香港人是節儉成性，剩餘的物質都捨不得扔掉而帶同家鄉去，為本地人而設的旅行社根本上很難生存，每個香港人都捨不得花錢外出去玩一次，遊埠這名詞視為富有人家的享受，一生人有一次遊埠機會就認為是大件事的了！

今天大家拼命花錢去旅行，舊香港人會搖首歎息的。（香港仔）

知慳識儉善積財 大老闆致富有因

搵食世界 ·靖觀·

在想像中，老闆是有錢之人也，即使不是大富翁，亦會比一般打工仔富裕得多，照常理推測，老闆是應該比較普通打工仔「捨得」花錢的，但從實際生活中，曾看過多個老闆並不濶綽，而且比其屬下的夥計還要慳儉。不過這裏說的都是一些中小老闆，至於大老闆就畢竟少機會接觸。

某五金老闆，其經營的五金工場僱有員工百多人，規模不算小了，業務狀況亦很好，聽說盈利可觀，但是該老闆卻很慳儉，除了交際應酬才肯到酒樓茶室外，平日甚少「嘆茶」。他每天的早餐多是一碗乾撈麵，這種麵食是用麵餅放在沸水裏灼成，據稱他吃的麵餅價錢很便宜，約兩三元一斤，一斤可食多次，亦即是說，該老闆每朝的早餐費用只花幾毫子而已。

還有，他家裏每天劏雞例必把雞膏留下，用來煎油作為撈麵之用，雖然別人認為雞油對中年老年人的身體無益，應該把他扔掉，但五金廠老闆卻不以為然，他表示凡可以吃的東西對身體都有益，並說一些有關本港陷日時期的艱苦生活，作為警惕，認為所有食物都不可以浪費，否則，恐防有「報應」也。有一次，該老闆可能早上吃麵吃得多了，想換換口味，於是叫人替他到附近一間油器舖買鬆糕，但是他還補充一句：「買鬆糕要買鬆糕邊，因為糕心通常體積較小，鬆邊才大舊也。」聞者愕然。

又有一個織造廠老闆，幾年前因為賺了大錢，在高尚住宅區買了新屋，當舉家遷往新居的時候，他和家人一同在舊宅內整理傢俬，但各人正在忙碌之際，只見老闆四圍搵，好像找尋什麼東西似的，他的太太問他：「喂，你在找什麼東西？」原來他在尋找一堆舊報紙，兒子說道：「老豆，這些舊得發黃的報紙要來何用？扔掉算了。」老闆答道：「乜話？這堆舊報紙拿來有幾十斤重，每斤價值幾毫子啊！銀子怎可以不要。」這件事實後來傳了出去，老闆的朋友和五金廠內的夥計個個都覺得好笑。

有個朋友認為，老闆之所以能夠成為老闆，其主要原因就是知慳識儉，把錢看得非常重要，曾於積蓄財富，然後以積蓄的錢來搵錢，否則，任憑你有多才幹，多聰明，亦只能替人打工而已。

香港奇案實錄 龍虎山上鴛鴦遺恨

兩男女認出兇徒

[illegible]

一通電話·有人認殺人 案發現場·發現神經漢

徐行著 （七）

漫談孝道

在這個崇洋薰陶的社會，年青人陶醉於西方生活方式，今天卻來與之探討「孝道」，似乎會被年青人「彈」談公不識時務，或老土之至。這不去管它，祇要你們看了本文，認為我說得有理，就相信，進而力行。

什麼「孝？」據孝經解釋，「夫孝，德之本也，敎之所由生也。」原來，道德的根本就是孝，它是經過教育而後生，不是自發、自來的。中庸裡則說，「夫孝者，善繼人之志，善述人之事者也。」也就是說，能夠繼承父母的志願，事業，并發揚光大，為孝。所謂「善述」，亦即善於推廣，善於溝通或傳述長輩的教誨與經驗。

希臘·柏拉圖這位哲學家，也作與孝道這一套。他說：「父母當最敬重之，不可不報其恩。蓋吾人對於父母之責任至大，父母倘負債，須將其他諸事擱置，而首先償還之。父母生我，育我，其厚恩直無可比擬，故吾當在吾財產上，身體上，精神上，竭吾之力以報之。對於父母，不可發隣罵不敬之言，父母若發怒時，不可以逆言拂其意，須在言語上動作上以滿足其感情。」他的解釋較為具體，詳盡。

可見，西方人並非不講孝道，祇是他們的孝道觀念沒有中國人深厚而已。年輕人以為孝道是一種封建思想，不是進步的資本主義思想。此言差矣。孝道屬倫理學的範疇，是家庭與社會的根本道德準則，它對維繫社會影響至巨。為人子者，應該怎樣對父母呢？

孝經有謂：「孝子之事親也，居則致其敬，養則致其樂，病則致其憂，喪則致其哀，祭則致其嚴。」簡言之，和父母同住，應該敬重；奉養父母，而要使之快樂；父母病了，要令其痊癒；父母死了要盡孝子之哀以葬其身，吊祭的時候，要莊嚴如儀。在五倫中，父母列為首。我們之所以應盡孝，原因是：「身體髮膚，受之父母，不敢毀傷，孝之始也。立身行道，揚名於後世，以顯父母，孝之終也。」

名言新解

古時候，孝道的故事甚多。但反顧當今之世，孝子、逆子頗多。根本忘記自己的身體，甚至一根頭髮，也是父母所賜，不要隨便毀傷，這是孝道的第一步，

當我們立足於社會工作，要努力爭功名，使後代都知道你的業績，以顯示你父母教導有方，即「光宗耀祖」的意思。這種想法，夠是具有封建性。

至於「父母在，不遠遊，遊必有方。」也不適宜今天這個潮流了。淡公認為，孝道的精髓，可用孔子的八個字來鞭策自己：「生事盡力，死事盡思。」

勵志篇 心靈寄托



年輕朋友相聚而談生活，不免提到一個「悶」字。

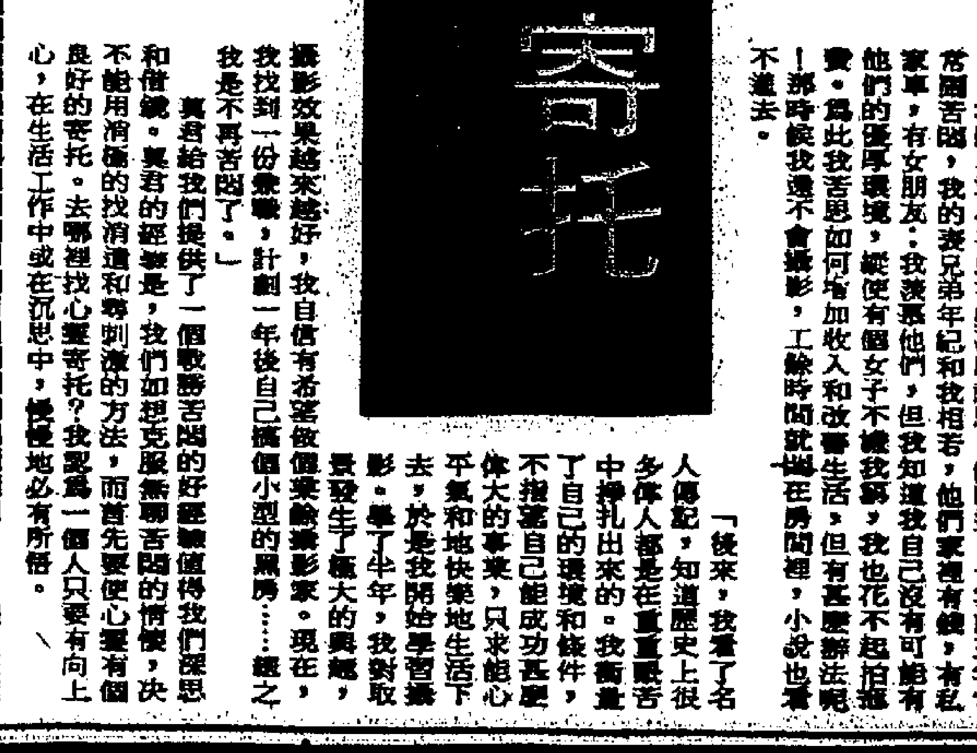
苦悶決非某一部分人士的特產，嚴格地說，活在世上的人，不管老少男女，都不能完全擺脫苦悶——總而有苦悶的時候，牧童也如此。問題是，某些人悶得惶惶然不可終日；某些人拚命找東西填塞苦悶的時間；某些人不斷加強心靈力量，自立一套生活藝術，堵住了苦悶的侵襲。

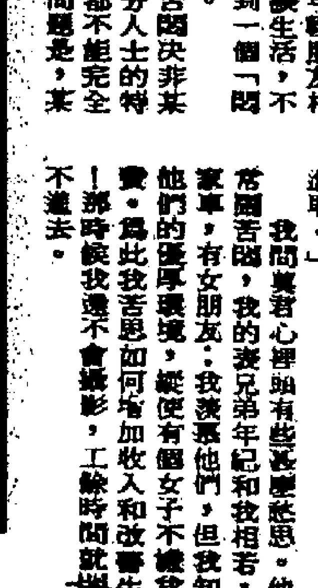
有個世侄冀君，現年二十六歲，未婚，在寫字樓當文員，月薪二千元。他和朋友合租一個房間，每人月付租金五百。他每天抽一包香煙，一日三餐共花三十元左右。除去必需的開支外，每月只有三百元左右的閒錢可花。幸好冀君一不好賭博，二不好色情玩意，他把餘錢用在攝影方面。假日外出，他必攜帶他的小相機，拍街景，也拍郊外景色，但永不浪費一張菲林，有時在外面走了三小時，一張菲林也不曾用過。對於這點，他解釋說：「我攝影一則是消遣，一則是研究。我常常和觀察一個景物達兩小時，這是一種非常有趣的消遣——使心中一抹淡淡的愁思迅速昇華，化作積極的進取。」

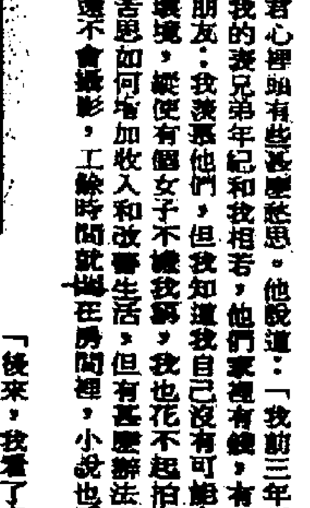
我問冀君心裡可有些甚麼愁思。他說道：「我前三年常常苦悶，我的表兄弟年紀和我相若，他們家裡有錢，有私家車，有女朋友。我羨慕他們，但我知道自己沒有可能有他們的優厚環境，縱使有個女子不嫌我窮，我也花不起拍拖費。為此我苦思如何增加收入和改善生活，但有甚麼辦法呢！那時候我還不會攝影，工餘時間就悶在房間裡，小說也看不進去。

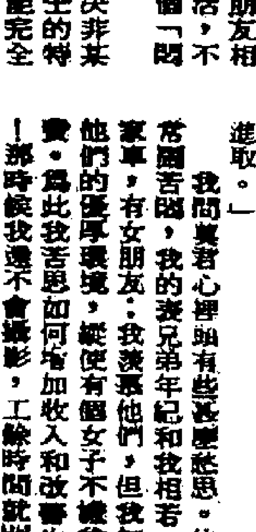
「後來，我看了名人傳記，知道歷史上很多偉人都是在重重艱苦中掙扎出來的。我衡量了自己的環境和條件，不指望自己能成功甚麼偉大的事業，只求能心平氣和地快樂地生活下去，於是我開始學習攝影。學了半年，我對取景發生了極大的興趣，攝影效果越來越好，我自信有希望做個業餘攝影家。現在，我找到一份兼職，計劃一年後自己搞個小型的黑房……總之我是不再苦悶了。」

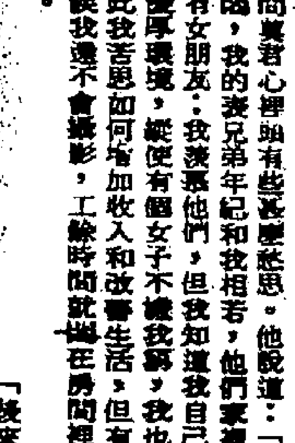
冀君給我們提供了一個戰勝苦悶的好經驗值得我們深思和借鏡。冀君的經驗是，我們如想克服無聊苦悶的情懷，決不能用消極的找消遣和尋刺激的方法，而首先要使心靈有個良好的寄托。去哪裡找心靈寄托？我認為一個人只要有向上心，在生活工作中或在沉思中，慢慢地必有所悟。

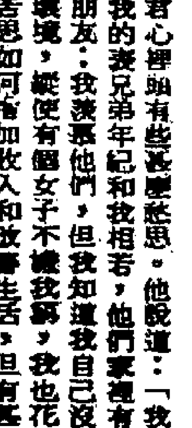












本版公開 歡迎投稿 一經刊登 致送薄酬

笑聲停止的時候

·楚湘雲·

當笑聲停止的時候，我才知道所有的記憶都已淡淡遠去。走在灰暗的街巷下，步履沉重得像粘上一層膠一般，走得十分迷惑，十分心痛。

伊的離去，我祇有落拓地笑了笑，然後在夜市喝幾瓶紹興。很久沒如此醉過了，今夜的酒，比我的心事濃。

也許我該試着忘記昨日的歡笑，以沉滿希望的心情，去迎接璀璨的明天，可是，我不能，因為我已經失去太多了，逝去的歲月，永遠也無法用金錢去贖回來，我只有在乙醇的濃度中，找回失落的我。

遠去的記憶是一張破碎的臉。

我踉蹌的步履，能踏過千層的愁緒嗎？當笑聲停止的時候，我的影子便在灰暗的街巷下哭泣……

認識佳美已經三年了，三年不是一段短暫的日子，誰知，竟然在一句「珍重了」的話語下，結束了一段纏綿的愛。我雖然知道自己的年紀已經不小了，也知道自己是個離過婚，並且還是三個孩子的父親，可是，我對妳的感情，自始至終，都是真摯的。

可是，妳卻在家人的反對聲浪中，向我揮手。

珍重？我們的情懷又豈是「珍重了」三字了得？即使年齡上差距十幾歲，可是，我們之間卻沒有距離，雖然我是個離過婚的男孩，可是，錯不在我，我不是喜新厭舊的人；雖然我已有三個孩子，可是，他們已慢慢長大了，對妳而言，也不再是一種負擔……然而，妳的家人卻口口聲聲地要妳遠離我，一如遠離狼犬一般……如果說我的離去，是妳幸福人生的開始，我願意為妳喝紅既苦酒，祇是，我的離去，對妳而言，只是一種掙扎，一種痛苦和一種牽掛罷了。

很久沒喝過酒了，自從認識妳之後，我曾試滯滴酒，如今，為了妳，我又開始接觸酒。當我飲盡手中這杯酒時，天地都開始在我的眸子裡旋轉起來，而妳的笑靨也在我的腦海裡逐漸消逝。

因為笑聲停止了，這個故事便結束了。

即使這個故事沒有結局，我依然那麼殷切地懷念着，懷念着妳。

珍重了，佳美！

新青年

逢週一、四刊出

珍惜少年時

辛施

「如果我能永遠停留在歡樂的日子裡，是多麼好呢！」剛看完了一位舊同學的來信，在信的最後一句就是這麼寫着。唉！這句話是多麼令人傷感呢？不過，若真能停留在歡樂的日子裡，的確是很快樂的。

提起快樂，我便會不期然想起中學的生活。中學的生活雖然只有短短的五年，但卻能令我呆看冥想一天半的，有說不盡的依戀，往事歷歷在目，像一齣充滿著歡笑、淘氣、負擊、訴說著一個女孩在成長的電影！

但當時我卻是一個壞學生呢！我並沒有珍惜過自己的中學生活。我更時常借故請假，我不喜歡上課，更不喜歡學校的約束。當時滿腦子也想著若能快點到社會上工作，就不用受這般受苦了！但直至現在，現實的鞭子才把我這個無知的女孩敲醒了，換來的，只是一片令人迷惘的疑團！

當我剛由母校踏出社會的一剎那，真使我吃了一驚。我感到社會上周圍的人也好像戴了一副假面具，他們盡量把自己的本性隱藏起來，雖然他們並不是要欺騙我或傷害我，只希望能保護自己，但我卻感到很失落，因我發現到在母校時，同學間彼此沒有虛偽，奸詐和矯飾，課餘後大家談天說地的歡樂情景，也只能在夢中追憶了……

隨着生活體驗的增加，我逐漸明白到「適者生存」的道理。所以當我面對複雜的人事環境時，我總勇敢面對它，若果只是固步自封，徒使自己永遠都是一隻無知的井底蛙，外面的世界有多大，始終也無法知曉。故此，我時常也告誡自己，固執倔強，只會使自己無法容身於這個現實的社會中，我們倒應培養一種不怕挫折的精神去面對現實。此外我更明白到，讀書與工作也有著它們的苦處的！

在學的學生們，其實你們是多麼幸福啊！若果你們從沒有珍惜中學生活的，就應從今天起珍惜這段寶貴時光了。切不要再做那些「少年不知愁滋味，為賦新詞強說愁」的傻小子了！

怕回頭

木森

天很昏暗，我擠在上機的人羣中，心裡一片木然的登上機艙。

選擇一個靠窗的位置坐下，就如此呆呆出神。當空中小姐將一杯冰茶遞給我的一剎那，我才從恍惚的夢境甦醒過來。

飛機起飛了，地上的景物漸次在視線中呈現一片模糊。

「別了！西貢」我將飛向另一個我所不願去的地方。

人，真是一種莫名其妙的動物，我為什麼身不由自主的去做一些違背所願的事情？為什麼心頭的壓力日漸沉重？

活在這七十年代的青年是痛苦的。

戰爭把無數的苦果讓我們去嚐，環境迫使我朝相反的方向起程，我能有什麼話說。

飛，飛！飛過高山，穿越雲層，我沒有飄飄欲仙的感覺。

算了吧！既然已經自起點開步走，就毋須再拋下依依不捨的眼色給沿途的花草；也不必回顧背後的事物；更休再追問影子後面是否有親愛的人在揮手道別，我害怕接觸到那雙藏在鏡子之後，依然欲滴的淚眼；我也畏懼聽見那聲用顫抖的語音吐出的「再見」。

機身徐徐降低，一小時二十分，是抽兩根煙，喝一杯飲料，就悄過去；那麼迅速。

「人有悲歡離合，月有陰晴圓缺」，既然「此事古難全」；別哭吧！求你，何必往牛頭角尖裡鑽？這個世界正不斷縮小，總有一天，我們又將在那靜靜的小樓對燭夜談！或許，那時已經人去樓空也不定，世事難逆料，誰知道明天又將是什麼光景？

緊握在手中的幸福與歡笑，已自你眼眸中消失，別再去重溫往日的夢，呵！怕回頭，怕回頭！——完——



習作

香海飄思集

年輕人進步快

·夏丹·

薑是老的辣，人也是嗎？未必。

好比寫文章，儘管老作家經驗老到，篇章結構、遣詞造句力求嚴謹準確，而年輕的讀者總是比較喜歡青年作家的作品。

原因何在？向幾個青年讀者問過，他們一致覺得——老作家的文章，不論內容，結構，文字，都跟年輕人的感情不投合，讀起來沒有興味。

老作家的解釋是：年輕人知識有限，欣賞力弱，更缺乏分析能力，因而只會追求新鮮刺激的事物，稍有深度的文章，他們便理解不來，也就不感興趣了。

我認為這種看法未免太小看年輕人的優點。

首先，老作家們應承認，所寫的文章不論形式和內容都是有一股老氣味的，跟不上時代的新氣息，而年輕人的興趣是洋溢時代氣息的。

或曰，只要老作家能不斷求進步，沒有理由寫不出充滿時代氣息的作品的。

未必。老人雖也求進步，無論如何，由於生活和情感的老化，是沒有可能追得上年輕人的步伐的。

字詞辨正

發奮忘食 毛骨聳然

·司馬逵·

畢業旅行的野火會上，玩文字遊戲時，黃奎提出兩個詞語供塡充，竟然有很多人塡錯。而那兩句詞語是非常淺顯的。

這兩句詞語是：

㈠發×忘食

㈡毛骨×然

大多數同學塡的是發「奮」忘食和毛骨「聳」然。

「這是最常見的錯白字。」黃奎說：「正確的答案應是發『憤』忘食和毛骨『悚』然。」

「發『憤』？」周小田幾乎不相信自己的耳朵：「憤怒的憤一？」

「正是。」黃奎笑道：「我們的國文老師也寫作『奮』呢！」

「『發奮』一詞我們寫了十多年，想不到……」徐斷如搖頭太息。

「小學究，你真的沒有弄錯？是『發憤』？」周小田問。

「當然。我已查過字典和出處，正確無訛。」黃奎堅定道：「論語：『其為人也，發憤忘食，樂於忘憂，不知老之將至。』」

「清解說『毛骨悚然』，」徐蔚如道。

「毛骨悚然『是表示十分驚懼的樣子，晉書天問傳：『百官震悚，無不失色。』如寫作『聳』，當然欠妥。『聳』是作『驚動』或『高』解。」

「唉，想不到最淺明的字，往往寫錯也不知。」有一同學喟然而嘆曰。

「中國文學，很深奧呀。」周小田聽着野火出神：「真要好好修習中國語文。」

歡迎大家一起耕耘

本版園地公開，歡迎惠寄下列稿件：

（一）時代思潮、科技新知、身心健康、旅行[illegible]等文章。

（二）藝術創作、生活散記等稿件，[illegible]

（三）刊出稿件，均致薄酬。來稿請附真實姓名、通訊地址與電話。

藝術中心·八月盛事
舉行日本電影節
選映十八部作品

電影文化中心與香港藝術中心合辦的日本電影節，於八月八日至八月十九日，在藝術中心選映十八部日本新導演的作品。

負責籌辦是次影展的舒琪，昨日會見新聞界時表示：大部份影片也是由日本藝術影劇聯盟借出，該機構於六十年代，以發行歐美冷門電影爲主，七十年代擁有自己的戲院，兼且自行製作，由於日本電影公司，旗下有基本的導演，因此，新導演留頭便缺之機會，日本藝術影劇聯盟則專門提拔新導演，在本土有一定的成績。

日本電影已漸爲世界各地注視，是次日本電影節，部份電影便是在美國及法國展出中，因此，商借後，運費較貴，估計需花十萬港元。

有見日本電影在本土以外取得成績，香港電影文化中心主席方育平，較早時赴美，先後與三藩市電影博物館，美國現代藝術博物館，芝加哥電影中心接觸過，企圖搜集港產電影作爲專輯，在美國各地放映，惟是雙方皆因經費問題未能解決，迄今仍在商討中。



＊入選新秀歌唱比賽的城市少女合唱團。

全是良種犬隻最寵貴婦狗

電話裡傳來衆衆音懶洋洋的聲音，炎熱的下午往往令人懨懨欲睡，躲在冷氣房內甜睡，不失爲最佳的消暑節目。

「你又在瞓覺了。」記者問。

小音立即睡意全消，頗感詫異地說：「你怎麼曉得我在瞓覺了。」

「係人都知道你除了返工，便最愛留在家裡瞓覺的。」心想跟她開開玩笑而已，不料小音頓時緊張地說：「死囉！係人都知道我偷懶了。」

近年來每次找小音，不是公司便是家裡，到底小妮子爲何那樣愛留在家裡，追問之下才知道小妮子近日又添新伴侶，養了兩隻北京狗外，還有一隻貴婦狗，那頭貴婦狗只有三個月大，成了小音的新寵物，不但閨房門戶大開，還與夜擁着小貴婦狗同衾共枕，一副永不分離的樣子。

不過拍完「鹿鼎記」後，小音與另外六位「夫人」感情甚好，經常相約逛街和飲下午茶，由於不方便帶同小狗出外，只有暫時把牠冷落一下了。

陳有后原爲校長
演校長戲很[illegible]

陳有后向有「校長」之稱，想不到教書生涯轉上銀幕，「爲人師表」裡扭任演校長角色自然非他莫屬了。

有后叔從前曾任某校校長，現在雖然退休了，仍捨不得放下教鞭，在一間大專院校內任講師，平日還忙於寫話劇、電影和話劇的發展史，還要搜集資料和講課，不失其學者的風範。

時間對陳有后來說永遠不足夠，因爲他要做的事情實在太多了，但只管工作不去娛樂，他認爲不太衛生，因此每日都儘量維持上茶樓嘆茶的習慣，有時散步和晨運，亦成了他的最佳娛樂之一。

「爲人師表」中煥文又發現擲水彈之人是舜榮，向其追問原因，舜榮不加解釋，煥文亦打算不再追究，但王主任知曉要交由警方處理，舜榮及兆堂以爲是煥文向王主任告密，甚爲反感，及後校監出面調解，才眞相大白。

市局夏日聯歡節
安排三齣好電影

市政局將在暑假期間爲愛好電影的市民，安排三套老幼咸宜的精采影片。

該個名爲「週六早上大電影」之特備項目，是市政局主辦夏日聯歡節節目精華之一。三部電影爲「我愛夜來香」、「第三類接觸」及「星球大戰」，分別於七月廿一日、八月十一日及八月十八日早上十時十五分在海運戲院上映。

「我愛夜來香」由林青霞及林子祥主演，內容幽默惹笑，主題曲悅耳動聽。「第三類接觸」及「星球大戰」均爲耗資龐大之科幻片；不但含義深遠，且深入刻劃人性。

電影門劵分六元（堂座）及九元（樓座），現已在大會堂、伊利沙伯體育館、太空館及香港體育館的票房公開發售。

此外，市政局又於七月廿八及廿九日、八月四日及五日在太空館放映十三場兒童電影，由於市民踴躍索取免費門券，現已全部滿座。

夏夜好消閒
妙舞齊共賞

英國諾頓芭蕾舞團的中國籍女舞蹈員蔣小基，暨本港芭蕾舞演員失德鈞，將捐綱演出兩場名爲「妙舞齊共賞」的芭蕾舞表演。

該兩場表演是由市政局主辦，定於八月七日及八日晚上七時卅分假大會堂音樂廳舉行。屆時，王仁曼芭蕾舞學校的學員將會協助演出。

兩晚的表演項目包括安徒生的童話芭蕾舞劇「醜小鴨」，陳敏編排的「敦煌夢」片段及伊凡諾夫編排的「胡桃夾子」雙人舞。

此次演出是由王仁曼担任藝術指導。

門票分二十元、三十元及四十元三種，現已在大會堂、伊利沙伯體育館、香港體育館及太空館的票房發售。

金燕玲

金燕玲一直給人印象都是以性感姿態出現，甚至有人視她爲艷星。

對此，她笑說，自己本錢有限，只可以扮性感，要脫的話就未有胆量。

近日她在「熱線九九九」再扮蕩女人，她對這個安排，只好說戲路已經定型，註定要做個風騷女人。

本屆新秀歌星
無綫將簽四人
餘待試鏡後定奪

第三屆新秀歌唱比賽的籌委會經理何定鈞表示，十五位參賽者是要經過爲期三週的訓練，髮型會由專人設計，以突出其外型與台風。

今年除設立金、銀、銅三獎外，亦增設一個突出台風創新獎，以提高水準。

何定鈞更稱，是屆的參賽水準較去年爲高，至於無綫會簽約成爲旗下歌星的數目，何定鈞坦言要視乎個別的質素與水準。

不過，他強調華星會簽下四位入圍的歌星，其餘的，無綫會安排試鏡後方可決定。

何定鈞一向負責行政的工作，是次突然調往負責新秀，實令人感到奇怪？

何定鈞解釋，以往亦有參與金唱片的籌備工作，不過，公司希望他可以實地了解，與其他的監製溝通而已」。（玉）

＊十五名入選新秀參賽者。

無綫主辦的「第三屆新秀歌唱大賽」，昨日安排十五位入選歌星與新聞界會面，大會司儀則未見露面。

一號歐陽得勛與十一號的陳嘉玲是同學，兩人均對唱歌有興趣，誰知以玩票及嘗試性質却幸運地被評判看中。

二號劉建中在首屆新秀已經參加過，但不幸落選，是次再接再勵。

三號林志禾曾在商台及港台的公開歌唱比賽獲獎，因此信心十足。

四號張偉健乃張國榮的堂弟，但兩人很少機會接觸，所以，是次報名參賽，張國榮也毫不知情。

由三位中四年級女學生組成的少女合唱團，最受注目，其台風及形象却是相當日本味道。

六號陳德彰經其兄陳迪匡的鼓勵，毅然參加是次的比賽，一旦被獲選，他即與大會簽下五年的賣身契。

七號陳家寶也曾參加過去屆的歌唱比賽，但因過度緊張而忘記歌詞，所以，她不服氣的再大胆參加。

九號歐藕港名音樂家歐冒聰的女兒。參選作品「禁區」一曲，其中的中文歌詞乃自己所填。

十一號陳嘉玲是唯一更改參選歌曲的參賽者，是次改唱「初戀」一曲，乃大會的意思，因爲「這首「初戀」更適合其年齡與台風。

＊新秀入選參賽者阮兆祥、寇鎮慧及陳家寶。

＊入選新秀的鄭偉華、區偉麟及黎嘉雯。

全港初級健美賽
門券即日起發售

市政局及香港業餘舉重健身總會將於八月十一日（星期六），在灣仔伊利沙伯體育館，合辦全港初級健美錦標賽。

賽事由晚上八時開始，門劵十元，即日起在大會堂、灣仔新伊館、香港體育館及太空館票房發售。

爲數約五十名健兒將分成五組作賽。同場，香港代表隊將與擁有七名成員的台灣中興隊進行一場健美友誼賽。

此外，數位本港男女健兒將爲賽事作示範表演。

明珠台播戲肉
溫布頓網球賽精華

經過兩星期激戰，八四年溫布頓網球大賽於週日（八）結束，十三日比賽共吸引卅九萬多觀衆臨場參觀，打破有史以來最高紀錄。

本屆溫布頓矚目項目男、女子單打決賽仍是大熱門天下，麥根來直落三局輕取干納斯三度奪得男單冠軍，而拿華帝露娃更全無敵手，擊敗艾華特五度贏得女單冠軍錦標，成爲第八位曾五次贏得這項冠軍的球員。

男子雙打方面，麥根來與菲林明合作，以六比二、五比七、六比二、三比六及六比三打敗卡猻及麥兩美，奪得男雙冠軍。

有關溫布頓多場重要比賽，無綫電視現已輯錄成「一九八四溫布頓網球賽精華」，定於今晚九時卅五分在明珠台播出。

塑造形象·放棄靚裙

湊倩兒雖然不算生得嬌小，却時常聽見她說買衫難。本來香港既是一個購物天堂，甚麼尺碼的衣服也齊備，並且款式繁多，以她這樣的身形，要買一些合心意的衣服應不太困難。她却解釋道：「本來買衫就不是難事，也並不挑剔，不過可能是條腰太瘦的關係，合長度的衫褲腰頭總是濶幾寸，細一個碼的就算腰圍合身長度却又嫌太短，所以要買條合身的西褲，就眞的難極了」就是爲了這個原因，在接拍「熱線九九九」後，湊倩兒便要大解「慳」囊。原來在「熱」劇裡，她所扮演的咪，是一位女CID，爲了造好「差婆」這個形象，除了剪短頭髮外，她還決定平時也多些穿著西褲，不過既然能買到合身的褲子，唯有自己掏腰包出錢定造，而平時愛穿的裙子，暫時也只好放埋一邊了。今次拍「熱」劇，湊倩兒也可算是出錢出力了。

燙了新髮型
黎漢持醒晒

這天碰着黎漢持，發覺他燙了個新髮型，不但看來精神了，而且還給人年輕了的感覺，黎漢持本人對這個髮型十分滿意。

「有什麼原因觸發起燙髮之念頭？」黎漢持想了想說：「可能是天氣吧！爲了易於打理，便燙了這頭。」據悉，黎漢持自燙了新髮型後，被「十二金牌」裡一班工作人員稱爲英俊小生，可想而知，這個髮型是非常適合黎漢持。

本週名次	上周名次	歌曲	歌者	公司
1	4	在雨中	劉家昌　尤雅	月昇
2	1	再莫愚弄我	區瑞強	EMI
3	2	情比雨絲	徐小鳳	康力
4	—	摘星	陳百強	WEA
5	6	小巷	薰妮	永恒
6	3	愛的開始	鄧麗君	寶麗金
7	5	少女慈禧	柳影虹	寶麗金
8	10	夏日茶座	區瑞強	EMI
9	8	停不了的愛	雷安娜　彭健新	寶麗金
10	9	是不是這樣	蘇芮	WEA

今日電視節目

無綫翡翠台

6.50 香港早晨
7.45 現場交通情況報導
57 財經新聞
8.30 現場交通情況報導
45 新聞報導
9.08 每日一字
9.10 四三〇穿梭機
10.25 粵語長片「錦繡記」任劍輝主演
12.05 北斗星
1.00 午間新聞
15 下午劇場「將軍抽車」
2.13 風物誌
15 婦女新姿
3.10 福星高照
4.05 科學探險隊
35 四三〇穿梭機
5.15 青春道上
45 四三〇穿梭機
6.00 萬能探長
25 每日一字
30 新聞報導及天氣報告
7.00 奉告
05 爲人師表
8.00 香港八四
30 鹿鼎記
9.30 新聞報導
35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
30 今日財經
35 每日一字
37 滅火英雄父子兵
12.35 粵語長片「天作之合」芳艷芬主演
2.20 粵語長片「碧紅淚血戰黃天蕩」李鳳聲主演

亞洲中文台

6.45 大家早晨
9.00 運動家比利
30 歡樂時間：泰山
10.20 醒目仔時間之太空皺
11.00 風塵三奇俠
12.00 怒劍鳴
1.00 午間新聞（經濟快訊）
15 午間小敘
45 流星蝴蝶劍
2.45 新變色龍
3.45 下午茶
4.30 醒目仔時間之太空皺
5.00 親子劇場
30 宇宙奇兵
6.00 神奇小子
25 新聞摘要
30 智多星横掃賭城
7.00 香港一日（新聞報導／天氣報告／經濟快訊）
50 奉告
8.06 十二金牌
9.00 新聞簡報
05 勝奇之路
28 證券行情
30 一〇一狗捕令第二輯之熱線九九九
10.28 財經匯報
30 電影一週
11.05 最後新聞
15 大香迷
12.10 午夜影院「七省勝子旗」關德興主演

無綫明珠台

2.00 午間電影「春夢留痕」
4.00 芝麻街
5.00 無敵小飛俠
25 帽子城卡通
40 生物奇觀
6.05 神奇女俠
7.00 新聞報導及天氣報告
30 電腦日日新
8.00 花旗
30 六十分鐘時事雜誌
9.30 新聞簡報
35 明珠九點半「鬼上身」
11.45 新聞報導
12.00 明珠K一百
30 午夜電影「渡假驚魂」

亞洲英文台

6.30 醒目仔時間
7.00 勁舞集
30 寶小福星
8.00 新聞簡報、財經匯報及天氣報告
30 A組織
9.30 新聞簡報
35 週四電影「手足情深」米高巴頓主演
11.25 最後新聞